我們偉大的領袖 毛主席萬歲！萬萬歲！

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千一百二十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙四大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

在我國社會主義革命和建設新高潮、世界反美帝社帝鬥爭新高潮中迎來新年

中央兩報一刊元旦社論號召全國
沿着毛主席的革命路線勝利前進

世界革命形勢的迅猛發展證實了毛主席莊嚴聲明的科學論斷
我國國際關係日益發展任何時候都不做超級大國永遠也不做
第三個國民經濟五年計劃勝利完成今年實施第四個五年計劃

我國形勢越來越好的重要標誌，是毛澤東思想同億萬人民的革命實踐更加廣泛深刻結合。一九七一年將是我國人民繼續革命的重要的一年，將迎接偉大、光榮、正確的中國共產黨誕生五十周年，迎接第四屆全國人民代表大會的召開，紀念巴黎公社一百周年。

中國人民的偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席

【新華社北京三十一日電】題：沿着毛主席革命路線勝利前進

「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」一九七一年元旦社論

偉大的七十年代第一年過去了。我國各族人民在社會主義革命和社會主義建設的新高潮中，在全世界人民反對美帝國主義和社會帝國主義鬥爭的新高潮中，迎來了戰鬥的一九七一年。在新的一年開始的時候，我們熱烈歡呼毛主席的無產階級革命路線的勝利，衷心祝願我們的偉大領袖毛主席萬壽無疆！

偉大領袖毛主席在一九七〇年五月二十日發表的「**全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！**」的莊嚴聲明中指出：「**新的世界大戰的危險依然存在，各國人民必須有所準備。但是，當前世界的主要傾向是革命。**」國際形勢的發展，證實了毛主席的這一科學論斷。

世界處在革命的大變動的過程中。革命形勢的發展，比人們預料的要快些。當代世界各種基本矛盾的進一步激化，美帝國主義以及社會帝國主義對各國人民的侵略、壓迫和控制，推動着億萬人民起來革命。我們看到：各國人民反對本國反動派的革命鬥爭和各國人民反對外來侵略的革命鬥爭，緊密匯合；亞非拉的民族解放運動和歐洲、北美、大洋洲的革命羣衆運動，互相呼應；全世界人民反對尼克松反動統治的鬥爭和美國人民反對美帝國主義的鬥爭，聯成一氣。越來越多的小國，敢於拿起槍桿子，堅持戰鬥，打敗美帝國主義及其走狗的武裝侵略。越南、柬埔寨和老撾三國人民的抗美救國戰爭取得偉大的勝利。東南亞各國人民的武裝鬥爭繼續開展。朝鮮人民、日本人民和亞洲各國人民反對美日反動派復活日本軍國主義的鬥爭，以及日本人民反對沖繩美軍基地的鬥爭，有新的發展。巴勒斯坦和阿拉伯各國人民粉碎了美帝國主義及其走狗的武裝進攻，正在受着更大的鍛鍊。幾內亞共和國擊退了美葡殖民者的入侵，勝利地捍衛了國家的主權和獨立，推動了非洲各國人民反對新老殖民主義統治和顛覆的鬥爭。被美帝國視為「後院」的拉丁美洲各國，正在為捍衛國家主權和領海權進行着不屈的鬥爭。工人運動、學生運動和被壓迫民族的鬥爭，連綿不絕，席捲整個資本主義世界。尤其是美帝國主義推行侵略和戰爭政策的失敗，加劇了國內的階級矛盾和民族矛盾，促進了美國人民革命鬥爭的不斷高漲，使美帝的政治危機、經濟危機和社會危機日益嚴重。許多的中、小國家起來反對美帝國主義和社會帝國主義這兩個超級大國的強權政治，已成為不可抗拒的歷史潮流。波蘭工人階級和廣大人民羣衆展開了聲勢浩大的反對修正主義統治集團的革命鬥爭，使哥穆爾卡跟着赫魯曉夫、諾沃提尼之後倒了台。社會帝國主義在東歐的殖民統治陷入深刻的危機。這件事不僅說明以蘇修為中心的現代修正主義進一步破產，而且說明修正主義統治的脆弱性。

我國的國際關係日益發展。我們同阿爾巴尼亞勞動黨在反帝反修的鬥爭中並肩前進。我們同越南勞動黨，朝鮮勞動黨在反對美帝國主義和日本軍國主義的戰鬥中緊密團結，互相支援。我們同一切真正的馬克思列寧主義政黨和組織的戰鬥團結，不斷鞏固和加強。全世界無產階級、被壓迫人民、被壓迫民族正在鬥爭中進一步聯合起來，充滿信心地去爭取更大的勝利。

中國人民遵照毛主席的教導，堅決同全世界無產階級、被壓迫人民、被壓迫民族站在一個行列。中國任何時候都不做超級大國，現在不做，將來也永遠不做。超級大國就是要超人一等，從實力地位出發，騎在別人頭上稱王稱霸。中國人民主張大小國家一律平等。我們堅定不移地履行自己的無產階級國際主義義務，堅決支持各國人民的革命鬥爭，並向他們學習，為打敗美國侵略者及其一切走狗，為反對以蘇修為中心的現代修正主義和各國反動派而共同奮鬥到底。

過去的一年，我國國內形勢發展很快，很好。形勢越來越好的重要標誌，是偉大的毛澤東思想同億萬人民的革命實踐更加廣泛、更加深刻地結合起來。黨的「九大」和九屆二中全會以來，學習毛澤東思想的羣衆運動繼續前進，廣大工農兵、革命幹部和革命知識分子活學活用毛主席著作，給政治思想戰線帶來了生氣勃勃的新氣象。各條戰線的鬥、批、改運動，正在健康地深入發展。發展國民經濟的第三個五年計劃已經勝利完成。農業連續九年獲得豐收。工業生產出現新的高潮。物價穩定，市場繁榮。戰備工作進一步加強。我國的無產階級專政越來越鞏固。我國人民的革命精神越來越旺盛。我們偉大的社會主義祖國，欣欣向榮，蒸蒸日上。

我們的一切勝利都是在偉大領袖毛主席和以毛主席為首、林副主席為副的黨中央領導下取得的，都是毛澤東思想的勝利，是無產階級文化大革命的勝利，是貫徹執行毛主席無產階級革命路線的勝利。

偉大導師毛主席教導我們：「**一個政黨要引導革命到勝利，必須依靠自己政治路線的正確和組織上的鞏固。**」中國革命的歷史，就是毛主席把馬克思列寧主義的普遍真理同中國革命的具體實踐相結合，用無產階級革命路線不斷戰勝陳獨秀、王明、劉少奇等叛徒的「左」右傾機會主義路線，引導黨和人民不斷走向勝利的歷史。毛主席在科學地分析社會主義社會還存在着階級、階級矛盾和階級鬥爭的基礎上，為我們黨在整個社會主義的歷史階段，制定了一條馬克思列寧主義的路線，並且教導我們：對於路線問題，「**必須年年講，月月講，天天講**」。

在黨的「九大」，毛主席提出了「**團結起來，爭取更大的勝利**」的偉大號召。毛主席說：「**團結起來，為了一個目標，就是鞏固無產階級專政，要落實到每個工廠、農村、機關、學校。**」「**我們要勝利，就要保證在無產階級領導之下，團結全國廣大人民羣衆，去爭取勝利。**」堅決執行這條路線，我們就能不斷克服「左」的和右的錯誤傾向，取得社會主義革命和社會主義建設的更大勝利。有了毛主席的革命路線，才有新中國，才有我們黨、我們軍隊、我們人民的今天。這一大個歷史經驗，我們要年年地記住，一刻也不能忘記。

一九七一年，將是我國人民在無產階級專政下繼續革命的重要的一年。我們將迎接偉大的、光榮的、正確的中國共產黨誕生五十周年，迎接第四屆全國人民代表大會的召開，紀念巴黎公社一百周年。在新的一年裏，全黨、全軍和全國各族人民要繼續高舉毛澤東思想偉大紅旗，堅決執行毛主席的無產階級革命路線和政策，堅持無產階級國際主義，繼續完成黨的「九大」提出的各項戰鬥任務。

今年，我們要繼續廣泛深入地開展活學活用毛澤東思想羣衆運動。要根據毛主席的指示，在全黨**進行一次思想和政治路線方面的教育**，把改造世界觀，提高執行毛主席革命路線自覺性，作為幹部學習的主要課題，以此來帶動各項工作的前進。全黨要認真學習辯證唯物主義和歷史唯物主義，提高辨別真假馬克思主義的能力，進一步加強在毛澤東思想原則基礎上的團結。要在幹部和人民羣衆中認真加強無產階級國際主義的教育和革命傳統的教育。黨的高級幹部更要刻苦地學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，堅持堅定正確的政治方向，帶領廣大羣衆更好地執行和捍衛毛主席無產階級革命路線。

今年，將是無產階級文化大革命鬥、批、改運動更加深入的一年。我們要在政治思想戰線、文化教育戰線、經濟戰線和上層建築各個領域，抓緊革命大批判，進一步批判以蘇修為中心的現代修正主義思潮，進一步肅清叛徒、內奸、工賊劉少奇反革命修正主義路線的餘毒。要謙虛謹慎，戒驕戒躁，相信羣衆，依靠羣衆，加強調查研究，在實踐中不斷總結經驗，認真落實黨的各項無產階級政策，把鬥、批、改工作做得更深入、更扎實。要正確區別和處理兩類不同性質的矛盾，抓緊「一打三反」運動，繼續有力地打擊一小撮破壞社會主義革命和建設、妄圖復辟資本主義的反革命分子。要認真完成整黨建黨任務，做好整團建團工作，開好地方各級黨代表大會，繼續抓緊領導班子的思想建設和組織建設，加強黨的民主集中制，加強黨的一元化領導。

我做好反侵略戰備 一定要解放台灣省

今年，是實行發展國民經濟第四個五年計劃的第一年。毛主席教導說：「**我國人民應該有一個遠大的規劃，要在幾十年內，努力改變我國在經濟上和科學文化上的落後狀況，迅速達到世界上的先進水平。**」第四個五年計劃期間是實現這一偉大戰略目標的重要時期。我們要以兩個階級、兩條道路、兩條路線鬥爭為綱，**鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義**。要發揚**獨立自主、自力更生、艱苦奮鬥、勤儉建國**的革命精神，突出無產階級政治，進一步開展「**工業學大慶，農業學大寨，全國學人民解放軍**」的羣衆運動，努力全面地完成和超額完成一九七一年的國民經濟計劃。「**有兩個積極性，比只有一個積極性好得多**」，要「**在中央的統一計劃下，讓地方辦更多的事**」。各地黨組織要從實際出發，切實做好政治思想工作，加強對經濟工作的全面規劃和統一領導。

今年，全黨、全軍和全國人民要繼續執行「**提高警惕，保衛祖國**」，「**備戰、備荒、為人民**」的偉大戰略方針。人民解放軍要全面地按照四好的四個方面，進一步加強革命化、戰鬥化建設。要搞好民兵建設，做到**組織落實、政治落實、軍事落實**。全國軍民要「**擁政愛民**」，「**擁軍愛民**」，加強軍政團結、軍民團結，從思想上、物質上、組織上進一步做好反侵略戰爭的準備工作。我們一定要解放我國神聖領土台灣省。

「**我們正在做我們的前人從來沒有做過的極其光榮偉大的事業。**」「**我們的目的一定要達到。**」「**我們的目的一定能夠達到。**」全黨、全軍、全國各族人民，更加緊密地團結起來！讓我們在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央領導下，沿着毛主席無產階級革命路線勝利前進！

偉大的、光榮的、正確的中國共產黨萬歲！

戰無不勝的馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想萬歲！

我們偉大的領袖毛主席萬歲！萬萬歲！

在大好形勢下迎接新的戰鬥的一年

社評

勝利歡欣，豪情激四方，中國人民今天又以豪邁的步伐跨入七十年代的另一個新的年度了。

在七十年代的第一年，全國人民高舉毛澤東思想偉大紅旗，在「九大」團結、勝利的路線指引下，執行黨的九屆二中全會的戰鬥號令，意氣風發，鬥志昂揚，在各條戰線上都打了漂亮的勝仗。

發展國民經濟的第三個五年計劃已經勝利完成了。農業獲得連續九年的豐收，不論南方、北方，不論平原、山區，普遍出現大面積增產。工業總產值和主要產品的產量，都完成或超過規定的指標。文化藝術教育方面，一片興旺氣象。革命樣板戲在不斷提高中大爭普及。由工農兵自己挑選的大學生，昂首闊步地進入了新型的社會主義大學，決心為革命而學習，翻開了教育史的新篇章。醫療工作面向農村，破舊立新，頻頻闖破醫學「禁區」，創造奇跡。治河築路、交通運輸，突飛猛進。全國物價穩定，市場繁榮，人民生活提高。戰備工作進一步加強。無產階級專政越來越鞏固。人民的精神面貌日新又日新。國際關係不斷在發展。我們的朋友遍於全世界。我們偉大的社會主義祖國日益強大，日益昌盛了。

如同全世界的革命形勢一樣，我們祖國形勢發展得很快、很好。今後也必將越來越快，越來越好。所以這麼快，這麼好，是由於經過無產階級文化大革命的戰鬥洗禮，億萬軍民進一步掌握了毛澤東思想。億萬軍民在毛主席為首、林副主席為副的黨中央領導之下，執行黨的「九大」提出的各項戰鬥任務，提高革命路線的自覺性，活學活用毛主席的哲學思想，便能化精神力量為物質力量，從勝利走向勝利。

當前國際上種種發展也都是對革命人民越來越有利。我們偉大領袖毛主席去年五月二十日發表的莊嚴聲明，號召「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗」，指出「新的世界大戰的危險依然存在，各國人民必須有所準備。但是，當前世界的主要傾向是革命。」毛主席這一科學論斷，在這大半年來的國際形勢發展中進一步證明是極其正確的。革命的洪流滾滾向前，當代世界各種基本矛盾更形激化，美帝國主義和社會帝國主義愈是瘋狂掙扎，加劇進行侵略、壓迫和控制，這就推動着各國人民更加廣泛地奮起革命。目前全世界人民反對美帝和社帝的鬥爭，已出現新的高潮。敢於拿起槍桿子同外來侵略者以及本國反動派進行鬥爭的人民更加多起來了。各個地區各類革命鬥爭互相呼應，緊密配合，聯成一氣，給予美帝及其走狗沉重的打擊。印支人民更團結，更堅決還擊，叫美帝泥足深陷，無法自拔。美帝唆使復活了的日本軍國主義充當它在東方侵略的急先鋒，日本軍國主義妄想乘機重溫其「大東亞共榮圈」的迷夢，激起中朝人民和亞洲人民無比憤怒，更堅定了粉碎美日反動派這種陰謀的決心。反對新老殖民主義、保衛國家獨立和發展民族經濟的鬥爭浪潮，正在非洲和拉丁美洲奔騰前進。在中東，巴勒斯坦和阿拉伯人民打退了敵人的武裝進攻，正在受着更大的鍛鍊。美帝的指揮棒對西歐夥伴更加不靈。美國國內工人學生的反抗運動，繼續廣泛深入發展，造成它內部危機四伏。社帝內外交困的處境，也同美帝一樣悲慘。最近波蘭人民掀起反對修正主義集團的革命風暴，進一步衝擊了社帝在東歐的殖民統治，也反映出修正主義統治是脆弱的。得道多助，失道寡助。弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國。在無數事實面前，許多中小國家敢於起來反對兩個超級大國的強權政治。這是歷史潮流，洶湧澎湃，勢不可擋。

中央兩報一刊元旦社論，精闢地分析了當前國內外這一片大好的形勢，號召全黨、全軍和全國各族人民繼續高舉毛澤東思想偉大紅旗，堅決執行毛主席的無產階級革命路線，沿着毛主席的革命路線勝利前進。這個號召，非常及時，非常重要。正如兩報一刊所指出，我們是在祖國社會主義革命和建設、全世界人民反對美帝、社帝鬥爭的兩個新高潮中，迎來新的戰鬥的一年。我們堅決同全世界革命人民站在一個行列。我國任何時候都不做超級大國，現在不做，將來也永遠不做。我們堅決支持各國人民革命的鬥爭，並向他們學習，為打敗美國侵略者及其一切走狗而共同奮鬥到底。我們必將依照毛主席的教導，不斷提高無產階級革命路線的自覺性，克盡無產階級國際主義的義務。

在國內，我們今年將開始實行發展國民經濟的第四個五年計劃。「我國人民應該有一個遠大的規劃，要在幾十年內，努力改變我國在經濟上和科學文化上的落後狀況，迅速達到世界上的先進水平。」——這是毛主席所指示的偉大戰略目標。第四個五年計劃期間是實現這個偉大戰略目標的重要時期。全國還要進一步展開「工業學大慶」、「農業學大寨」、「全國人民學解放軍」的運動，還要在各個方面進一步落實無產階級政策和戰鬥任務。在國際階級鬥爭還很尖銳劇烈的時刻，要「提高警惕，保衛祖國」，我們一定要解放我國神聖領土台灣省。

為了做好這許多重要的工作，完成這許多重要的任務，繼續廣泛深入地開展活學活用毛澤東思想的羣眾運動，自覺地執行毛主席的革命路線。全國革命人民提倡辯證唯物論，分析矛盾，正確地認識世界，改造世界，什麼困難都阻擋不了中國人民勝利前進的步伐。歷史證明：毛主席的革命路線是勝利的路線。如果沒有毛主席的革命路線，就沒有我們的一切。兩條路線的鬥爭，就是兩種不同世界觀的鬥爭。只要我們不斷破私立公，用毛澤東思想武裝自己的頭腦，善於學用毛主席的哲學，就能突出無產階級政治，不斷提高路線鬥爭覺悟，明辨是非真偽，在戰鬥的工作中，爭取到更多更大的成就和勝利。

為迎接偉大的第四個五年計劃，迎接偉大的、光榮的、正確的中國共產黨誕生五十周年，迎接四屆人大的召開和紀念巴黎公社一百周年，全國人民必將用實際行動來響應中央兩報一刊的各項重大號召。

香港同胞在過去一年，在活學活用毛澤東思想的高潮中，進行愛國反帝鬥爭，取得了很好的成績。當前國內外形勢發展，要求我們更進一步努力活學活用毛主席的哲學思想，不斷提高階級鬥爭覺悟和路線鬥爭覺悟，加強反帝愛國大團結，追隨祖國人民，配合形勢，立足本職，胸懷祖國，放眼世界，作出應有的貢獻。

迎接新年，讓我們歡呼社會主義祖國的偉大成就，衷心祝願：我們的偉大領袖毛主席萬壽無疆！偉大的、光榮的、正確的中國共產黨萬歲！偉大的馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想萬歲！我們偉大的領袖毛主席萬歲！萬萬歲！

元旦前夕　喜訊頻傳

廣州市場繁榮興旺

商品購銷總量分別增三成一和二成七

魚肉蔬菜大量上市　蜂蜜銷量增三倍

【本報訊】據中國新聞社消息：白雲山下，珠江河畔，喜報頻傳。廣州市人民在偉大領袖毛主席的「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針指引下，在黨的九屆二中全會公報精神的巨大鼓舞下，滿懷革命豪情，活學活用毛主席光輝的哲學思想，改造主觀世界和客觀世界，奪取了一九七〇年工農業生產的偉大勝利。隨着工農業生產發展的大好形勢，元旦前夕的廣州市場，呈現出一派繁榮興旺的景象，商品豐盈，購銷兩旺，物價穩定，庫存增多，人民生活水平不斷提高。到年底，全市商品購、銷總值分別比去年增加了百分之三十一和百分之二十七，財政收入也超過歷史最高水平，人民儲蓄不斷增加。

由於農業生產的連續豐收和廣大商業職工積極組織貨源，全市副食品供應很充裕。在肉菜市場和副食品商店裏，貨架上[illegible]牛肉、羊肉、鮮雞、鮮鴨、臘肉、臘腸、火腿、燒[illegible]、鯇魚、大頭魚，還有新鮮的鯪魚、鯽魚和大量冰鮮海魚。蔬菜供應也很豐富，雖然時值隆冬，但蔬菜仍然大量上市，平均每人每天一斤多，而且品種繁多，價錢便宜。[illegible]市場採購副食品的人羣，熙熙攘攘，熱鬧非凡。到年底，副食品購、銷總值比去年增加了百分之二十五和百分之二十一。元旦前夕副食品上市量比去年同期增加了[illegible]。

[illegible]

周總理電蘇丹主席

熱烈祝賀蘇丹獨立十五週年

【新華社北京三十一日電】中華人民共和國國務院總理周恩來十二月三十一日打電報給蘇丹民主共和國革命指揮委員會主席兼總理加法爾·穆罕默德·尼邁里少將，熱烈祝賀蘇丹民主共和國獨立十五周年。電報全文如下：

喀土穆

蘇丹民主共和國革命指揮委員會主席兼總理加法爾·穆罕默德·尼邁里少將閣下：

在蘇丹民主共和國獨立十五周年的時候，我代表中國政府和人民，向閣下，向蘇丹政府和人民，表示熱烈的祝賀。

蘇丹政府和人民在閣下的領導下，為維護民族獨立和國家主權，粉碎帝國主義及其走狗的顛覆陰謀，支持巴勒斯坦人民反對美、以侵略者的鬥爭，進行了重大的努力。中國人民衷心祝願蘇丹人民不斷取得新的勝利。

主席閣下一九七〇年八月對我國的友好訪問，進一步加強了我們兩國人民的相互了解和戰鬥友誼。我深信，在我們兩國政府和人民的共同努力下，我們兩國的友好合作關係將日益鞏固和發展。

中華人民共和國國務院總理　周恩來

一九七〇年十二月三十一日於北京

董副主席和周總理

熱烈祝賀古巴解放十二週年

【新華社北京三十一日電】中華人民共和國副主席董必武和中華人民共和國國務院總理周恩來，在古巴解放十二周年的時候，聯名打電報給古巴共和國總統奧斯瓦爾多·多爾蒂科斯·托拉多博士和古巴共和國革命政府總理菲德爾·卡斯特羅·魯斯少校，向古巴革命政府和兄弟的古巴人民表示熱烈的祝賀。電報全文如下：

哈瓦那

古巴共和國總統奧斯瓦爾多·多爾蒂科斯·托拉多博士，

古巴共和國革命政府總理菲德爾·卡斯特羅·魯斯少校：

在慶祝古巴解放十二周年的時候，我們代表中國政府和中國人民，向你們，向古巴革命政府和兄弟的古巴人民表示熱烈的祝賀。

英雄的古巴人民，通過武裝鬥爭推翻了美帝國主義及其走狗的統治之後，為了反抗美帝國主義的侵略、干涉和封鎖，捍衛民族獨立和國家主權，繼續進行英勇的鬥爭。我們衷心祝願你們在這一鬥爭中取得新的成就，並祝中古兩國人民之間的友好合作關係不斷發展，中古兩國人民的友誼日益增進。

中華人民共和國副主席　董必武

中華人民共和國國務院總理　周恩來

一九七〇年十二月三十一日於北京

郭沫若副委員長舉行宴會

歡迎日本鬥爭婦女代表團

讚日婦女反對美帝和日軍國主義的不屈不撓鬥爭

【新華社北京三十日電】人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若以及于立群同志今晚舉行宴會，歡迎由團長松岡洋子、副團長長谷川竹率領的日本反對軍事基地鬥爭婦女代表團。

郭沫若首先在宴會上講話，讚揚日本婦女和人民高舉反對美帝國主義、反對日本軍國主義的大旗，不畏強暴，同日本人民的一小撮敵人進行不屈不撓的鬥爭，讚揚代表團的朋友們為反對美帝國主義在日本建立軍事基地進行了英勇的鬥爭。他說，中國婦女和中國人民堅決支持日本婦女和日本人民反對美日反動派的鬥爭。中國婦女和中國人民永遠是日本婦女和日本人民的可以信賴的戰友。

松岡洋子在講話中談了日本人民反對美日反動派的鬥爭。她說，日本軍國主義在美帝國主義扶植下已經復活了，並且開始走上再次侵略亞洲的老路，我們痛切地感到日本人民的責任重大。我們將不怕鎮壓，頑強地鬥爭下去，直到取得最後勝利。

出席宴會作陪的，有王國權、王海容、王靜蘭、陳慕華、王寅、王珍等。宴會以前，郭沫若副委員長會見了松岡洋子等日本朋友，同她們進行了友好的談話。

英國「衛報」最近發表文章指出

中國對東海大陸架擁有主權

北京「人民日報」摘要轉載　「衛報」原題「爭奪東海的石油」

【新華社北京三十一日電】「人民日報」三十一日摘要轉載了英國「衛報」十二月十八日刊登的約翰·吉廷斯寫的題為「爭奪東海的石油」的文章。「人民日報」在摘要轉載時用的標題是：「英國『衛報』發表文章指出，中國對東海大陸架擁有主權」。文章摘要如下：

北京認為國際壟斷資本主義的本性是貪婪的，如果它希望獲得這方面的進一步的證據，它不用向遠處看就可以找到。在東海水域，一場爭奪石油的競爭已在進行，參加的是海灣石油公司、德士古石油公司和荷蘭皇家殼牌石油公司。

日本、南朝鮮和台灣政府（指蔣介石匪幫——本報編者注）正在忙着出讓深海開採權，其中有些深海開採權在法律上是有爭執的。這種開採活動是在中國的大陸架進行的，但沒有同中國商量。

這種開採石油的熱潮正是聯合國和平利用海底委員會一直在設法防止的那種未受到控制的情況。

這些石油公司是不得不澄清開始進去活動的，但是在八月間，日本和台灣之間的一場爭執把這件事默默地宣揚開來了。台灣在此之前已把尖閣島（即我釣魚島、黃尾嶼、赤尾嶼、南小島和北小島等島嶼——本報編者注）周圍的海底勘探權給了太平洋海灣石油公司。[illegible]

中國人來得終於打破了在這個問題上的沉默，強烈譴責他們對東海大陸架擁有主權，這是北京第一次公開表示這樣的態度。[illegible]

[illegible]

新華社更正

二十九日播發「新華社關於聲明」稿中，「在巴拉合爾出版的『山岳報』、『民族呼聲報』和『東方報』」一句應為「在巴拉合爾出版的『山岳報』、『民族呼聲報』」。

日革命羣衆運動

去年不斷地發展

高舉反美愛國的戰鬥旗幟

沉重打擊美日反動派的侵略和戰爭政策

【據新華社北京三十日電】新華社記者報道：英雄的日本革命人民，在一九七〇年裏，高舉反美愛國的戰鬥旗幟，不畏強暴，英勇鬥爭，使反對美日反動派復活日本軍國主義的革命羣眾運動不斷發展，沉重地打擊了美日反動派推行的侵略政策和戰爭政策。

跨進一九七〇年，日本革命人民就以戰鬥的姿態，同美日反動派展開了激烈的鬥爭。一月，兩萬多名沖繩美軍基地工人舉行的反美大罷工，揭開了今年日本革命人民反美愛國鬥爭的序幕。四月，日本革命人民又掀起要求「歸還沖繩」、粉碎日美聯合公報、反對日美「安全條約」的鬥爭浪潮。這一鬥爭發展到六月，席捲了日本全國六月二十三日，全國一千幾百個地方，有一百六十萬人舉行了反美集會和示威。今年下半年，日本革命人民的鬥爭仍然持續發展。他們強烈譴責美日反動派復活日本軍國主義，反對美軍基地，反對美軍暴行，以實際行動聲援朝鮮人民、印度支那三國人民、東南亞人民以及亞洲各國人民的反美鬥爭。一年來，日本革命人民反對佐藤政府反動的政策、要求日中友好的鬥爭，反對日本壟斷資本的殘酷剝削和瘋狂發展軍國主義經濟的反動的農業政策的鬥爭，反對日本軍國主義經濟發展所造成的污染空氣、土地、河水、海水的公害，損害勞動人民生活權利的鬥爭，也在廣泛深入地發展。所有這些鬥爭，充分反映了日本人民的新覺醒。

日本革命人民深深懂得，在美帝國主義扶植下復活的日本軍國主義，正在加緊擴軍備戰，妄圖發動新的侵略戰爭，這必將給日本人民和亞洲各國人民帶來深重的災難。因此，他們開始把鬥爭矛頭指向美日反動派，並且同亞洲各國人民反對美帝和日本軍國主義的鬥爭互相呼應，互相支持。

一年來，日本人民在反對美日反動派復活日本軍國主義的鬥爭中，進一步增強了團結。一些羣眾團體之間，已經出現了互相支持，團結對敵的新局面。日共（左派）在一些工廠、學校等為基礎進行羣眾工作，許多革命者深入羣眾，組織反對日美「安全條約」鬥爭委員會，發動羣眾，不斷地同美日反動派展開鬥爭。有些進步團體還組織了各種學習小組、[illegible]

[illegible]日本人民在反對美日反動派的鬥爭中，表現了大無畏的英雄氣概，顯示了同美日反動派鬥爭到底的堅強決心。

[illegible]

現在，日本革命人民反對美日反動派的鬥爭方興未艾，正在向前發展。日本人民必將克服前進道路上的一切障礙，不斷取得新的勝利。

美日軍事頭子開會

用日軍充實美軍力

美軍將攻擊力量部署到離中越更近地區

【據新華社北京三十一日電】美日反動派二十一日在東京舉行了日美「安全協商委員會」第十二次會議，他們在加緊擴軍備戰的幌子下，[illegible]

會議中，美國駐日大使邁耶和美國太平洋地區武裝部隊總司令麥凱恩說明了美國「關於整個七十年代太平洋軍事基地體系的計劃」，日本外相愛知揆一和「防衛廳」長官中曾根康弘等[illegible]

[illegible]

老工業基地為國家作出新貢獻

遼寧提前一月完成計劃

去年頭十一個月工業總產值增長兩成半

還試製成功一批趕超先進水平的新產品

【據新華社瀋陽三十日電】在偉大領袖毛主席制定的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」總路線的光輝照耀下，遼寧省各級黨組織和革命委員會，狠抓領導班子的革命化建設，不斷提高領導成員執行毛主席革命路線的自覺性，使這個老工業基地在七十年代的第一年，創造了工業生產全面發展的優異成績，為國家作出了新貢獻。

今年，遼寧省已提前一個月完成全年的國家計劃。頭十一個月的工業總產值比去年同期增長百分之二十五。[illegible]

[illegible]

哲學鬥爭與階級鬥爭
——建國以來哲學戰線上的三次大鬥爭
中央黨校革命大批判寫作組

大興公司敬禮
地址：九龍深水埗長沙灣道二一一號
電話：K八一五三〇七

宏豐行敬禮
地址：[illegible]銀行大廈一一〇八室
電話：四三七五〇三、四三六七九五

港九鷄鴨欄商會敬禮
地址：西環[illegible]九十一號三樓
電話：四六六〇九三

哲學鬥爭與階級鬥爭

——建國以來哲學戰線上的三次大鬥爭

中央黨校革命大批判寫作組

【新華社北京三十日電】題：哲學鬥爭與階級鬥爭——建國以來哲學戰線上的三次大鬥爭 作者：中央黨校革命大批判寫作組

「共產黨的哲學就是鬥爭哲學。」「馬克思主義必須在鬥爭中才能發展，不但過去是這樣，現在是這樣，將來也必然還是這樣。」建國以來，我國哲學戰線上曾經發生過三次原則性的大鬥爭，即：關於經濟基礎和上層建築問題的鬥爭，關於思維與存在有沒有同一性問題的鬥爭，關於「一分為二」與「合二而一」問題的鬥爭。這三次大鬥爭，都是在兩個階級、兩條道路、兩條路線鬥爭的關鍵時刻，由叛徒、內奸、工賊劉少奇幕後導演，由叛徒楊獻珍一個一個挑起的。這是辯證唯物論和歷史唯物論同唯心論和形而上學的激烈搏鬥，是國際、國內尖銳的階級鬥爭在哲學戰線上的反映。

一

一九四九年中華人民共和國的成立，標誌着新民主主義革命階段的基本結束和社會主義革命階段的開始。偉大領袖毛主席在黨的七屆二中全會的報告中早就指出：在全國勝利後，社會的基本矛盾是「工人階級和資產階級的矛盾」；並提出要繼續革命，強化人民民主專政即無產階級專政，「把中國建設成一個偉大的社會主義國家」。一九五二年底，毛主席進一步制定了在我國逐步實現社會主義工業化，並逐步實現國家對農業、對手工業和對資本主義工商業的社會主義改造的過渡時期總路線。

與此相反，劉少奇公然對抗黨的七屆二中全會精神，一頭栽進資本家的懷抱，拚命宣揚「剝削有功論」，鼓吹發展資本主義。全國解放後，他又打着「唯生產力論」的破旗，拋出了一個所謂「五種經濟合作，鞏固新民主主義制度」的發展資本主義的黑綱領，明目張膽地反對黨在過渡時期的總路線，並且親自跑到他和楊獻珍所控制的馬列學院兜售這套黑貨。

正是在毛主席的無產階級革命路線同劉少奇的反革命修正主義路線激烈鬥爭的時刻，叛徒楊獻珍按照劉少奇的旨意，精心炮製出一個所謂「綜合經濟基礎論」，挑起了哲學戰線上的第一次大鬥爭。

楊獻珍宣稱：過渡時期的經濟基礎是「綜合性的」，「既包括社會主義經濟成分，也包括資本主義經濟成分」，二者「能夠平衡地互相制約地發展」；社會主義的上層建築要「一視同仁地」為包括資本主義經濟在內的「整個經濟基礎服務」，「也要為資產階級服務」。這就是臭名昭著的所謂「綜合經濟基礎論」。

很顯然，楊獻珍的這套反動謬論，一筆抹殺了社會主義經濟同資本主義經濟的根本對立和鬥爭，否認了上層建築的階級性，妄圖在從經濟基礎到上層建築各個領域內，全面地搞階級合作，搞階級投降。這就是要改變我們國家的無產階級專政性質，反對建立社會主義的經濟基礎，在我國永遠保存和發展資本主義。

「綜合經濟基礎論」不是什麼新鮮貨色。挖一挖他的老根，無非就是幾十年來國內外新老修正主義者奉為至寶的那個「唯生產力論」。按照「唯生產力論」，中國生產力落後，資本主義不發達，就只能讓資本主義自由泛濫，不能對生產資料私有制進行社會主義改造，不能搞社會主義。鼓吹發展資本主義的「綜合經濟基礎論」，恰恰是這種「唯生產力論」的變種。

楊獻珍的這套反動謬論一出籠，當即受到了無產階級的迎頭痛擊。楊獻珍不甘心失敗，一九五五年，他又進一步炮製了「關於中華人民共和國在過渡時期的基礎與上層建築問題」，更加系統地宣揚「綜合經濟基礎論」。他為了取得主子的支持，將這篇黑文送給劉少奇審閱。劉少奇公然為楊獻珍撐腰打氣，說「你的意見是對的」，私人資本主義「是（過渡時期）基礎的一部分」。偉大領袖毛主席嚴厲批判了劉少奇的「五種經濟合作，鞏固新民主主義制度」的反動綱領，指出了它的反動實質就是發展資本主義。在戰無不勝的毛澤東思想的指引下，一九五六年生產資料所有制的社會主義改造基本完成。黨在過渡時期的總路線勝利實現。楊獻珍的「綜合經濟基礎論」不僅在理論上遭到破產，而且也被革命的實踐所徹底粉碎。

二

「革命就是解放生產力」。生產資料所有制的社會主義改造，大大地解放了生產力。一九五八年，偉大領袖毛主席提出了「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線。毛澤東思想一旦被群眾所掌握，就變成改造世界的物質力量。一切舊的上層建築及其意識形態日益土崩瓦解，人民羣眾「精神振奮，鬥志昂揚，意氣風發」，充分發揮了主觀能動性和革命首創精神，開創了社會主義建設大躍進的新局面，建立了具有偉大歷史意義的人民公社。

革命和建設的迅猛發展，嚇昏了一小撮右傾機會主義分子的頭腦。劉少奇、彭德懷一伙迫不及待地跳了出來，瘋狂攻擊總路線、大躍進、人民公社，攻擊革命的羣眾運動，誣衊我們黨「誇大了主觀能動作用」，是「主觀唯心主義」。這時，楊獻珍這個小丑以為時機已到，按照劉少奇的旨意，拋出了一個「思維與存在沒有同一性」論，在哲學戰線上挑起了一場新的鬥爭。

楊獻珍武斷地宣稱：「思維與存在的同一性是一個唯心主義的命題」；胡說「思維與存在的同一性」同「辯證法的同一性」是「兩個範疇的同一性」，不是「一個意思」；並且採用歪曲馬克思列寧主義的惡劣手法，企圖把思維與存在的同一性同唯物主義的反映論對立起來，胡說什麼對於思維與存在的關係，「唯物論是拿反映論來解決的，唯心論是拿同一性來解決的」。

唯物辯證法告訴我們，對立統一規律是一個普遍規律。矛盾的同一性即對立面的互相依存、互相轉化，也毫無疑問地適用於思維與存在的關係。楊獻珍否認思維與存在的同一性，就是否認了思維與存在這一對矛盾的對立面，在一定條件下的互相依存、互相轉化；這樣，辯證法的對立統一規律就沒有普遍意義了。

楊獻珍竭力標榜自己是「唯物主義」，實際上他形而上學地割裂了思維與存在的聯系，把思維與存在絕對對立起來，陷入了二元論，並由二元論滑到了主觀唯心論。事實正是如此。他反對革命理論的能動作用，反對革命的羣眾運動，抓住革命羣眾運動的非本質的和支流的東西無限誇大，攻其一點，不及其餘，抹殺革命羣眾運動的本質和主流，竟然把他反革命的主觀感覺當作客觀現實，妄圖推翻無產階級專政，復辟資本主義。這不是主觀唯心主義又是什麼？

楊獻珍否認思維與存在有辯證同一性，歸根到底，就是反對用毛澤東思想武裝羣眾，反對用毛澤東思想能動地改造世界，就是要用反革命修正主義的思想蒙蔽羣眾，要用資產階級的反動世界觀改造世界。楊獻珍的這種反動理論，正是劉少奇的「洋奴哲學」、「爬行主義」的理論「根據」。楊獻珍宣傳這種反動理論由來已久，並且十分猖狂。他從一九五五年起，就在劉少奇的支持下宣傳這種反動理論。一九五七年公然提出要把認識思維與存在有同一性的科學論斷是「主觀唯心主義」，並且令其同伙寫文章宣傳他的反動理論。同年十月，偉大領袖毛主席尖銳地指出了楊獻珍這種謬論的反動實質。但是楊獻珍竟狗膽包天，進行對抗。十一月，他在講課時瘋狂咒罵主張思維與存在有同一性「是十足的胡言亂語」，「是絕對反動的理論」。隨後，在叛徒彭真、安子文之流的支持下，他又糾集其一伙，緊密配合劉少奇的反革命復辟活動，從一九五九年到一九六四年，在思維與存在同一性問題上，進行了多次反撲，瘋狂地反對偉大的毛澤東思想。但是，在無產階級的有力反擊下，他們的陰謀一次又一次遭到了失敗。

一九六三年，偉大領袖毛主席寫了「人的正確思想是從那裏來的？」這篇著名論文，精闢地闡明了物質可以變成精神，精神可以變成物質的偉大真理，創造性地發展了馬克思主義的認識論，徹底批判了劉少奇、楊獻珍一伙的資產階級唯心論和形而上學，對思維與存在同一性問題上的鬥爭作了最科學的總結。

三

劉少奇、楊獻珍一伙雖管一次又一次地遭到失敗，但是他們還要進行垂死掙扎。一九六四年，劉少奇又指使楊獻珍炮製出反動的「合二而一論」，公然對抗毛主席的「一分為二」的革命辯證法，挑起了一場規模更大、範圍更廣的鬥爭。

一九六四年，國際國內階級鬥爭非常尖銳、複雜。叛徒、內奸、工賊劉少奇及其一伙，緊密配合帝、修、反的猖狂反華活動，迫不及待地在中國復辟資本主義。我國人民在毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大理論指引下，同國內外階級敵人展開了針鋒相對的鬥爭，在國內開展了偉大的社會主義教育運動，在國際上同蘇修展開了公開論戰。反動的「合二而一論」在這樣一個時刻出籠，正是適應了帝、修、反及其走狗劉少奇一伙的反革命需要。

偉大領袖毛主席指出：「事物都是一分為二的」，「在人類社會和自然界，統一體總是要分解為不同的部分的，只是在不同的具體條件下，內容不同，形式不同罷了。」毛主席的「一分為二」，是對立統一規律的最精闢、最深刻的概括，是唯物辯證法的偉大發展。

承認一分為二，就是要承認社會主義社會仍然存在着階級、階級矛盾和階級鬥爭，存在着社會主義和資本主義兩條道路的鬥爭，存在着資本主義復辟的危險性，存在着帝國主義和現代修正主義進行侵略和顛覆的威脅。要解決這些矛盾，就必須堅持無產階級專政下的繼續革命。

可是反動的「合二而一論」卻鼓吹什麼「任何事物都是「合二而一」的」，對立面的同一就是「不可分離的聯系」，就是「共同點」、「共同要求」。這種反動謬論，企圖調和矛盾，取消鬥爭，否認轉化，反對辯證法，宣揚形而上學、唯心論。它的要害，就是要把無產階級和資產階級、革命和反革命合二而一，反對無產階級專政下繼續革命，妄圖復辟資本主義。它就是劉少奇的「階級鬥爭熄滅論」的理論「根據」。

為了推銷這種反動理論，楊獻珍之流公開叫囂什麼「現在一分為二講多了，「合二而一」講少了」，攻擊「一分為二」是什麼「打人的哲學」，鼓動他們的一伙「多寫文章，宣傳「合二而一」論」。這一伙反動傢伙赤膊上陣，公開對抗毛主席提出的「一分為二」，已經到了喪心病狂的程度。但是反動派的猖狂只能加速他們的滅亡。「合二而一論」一出籠，立即遭到無產階級司令部和革命羣眾的毀滅性打擊。偉大領袖毛主席親自領導了批判「合二而一論」的鬥爭，並且一針見血地指出了「合二而一」的修正主義階級調和論的實質，宣判了反動「合二而一」的死刑。

四

哲學戰線上的這三次大鬥爭說明了什麼呢？它告訴我們，哲學上的兩軍對壘，從來就是階級鬥爭和兩條路線鬥爭的反映，是為階級鬥爭和路線鬥爭服務的，不能把哲學鬥爭僅僅看作是「學術之爭」。劉少奇、楊獻珍之流拚命攻擊辯證唯物論和歷史唯物論，散布反動的唯心論和形而上學，挑起一次又一次的鬥爭，就是妄圖為資本主義的反革命修正主義路線製造理論「根據」。毛主席的哲學思想，也正是在同黨內「左」右傾機會主義路線和國際修正主義思潮的長期鬥爭中，產生和發展起來的，是路線鬥爭的教科書，是正確的總結。因此，我們學習毛主席哲學著作，必須結合黨的歷史，聯系黨內兩條路線鬥爭，繼續深入開展革命大批判，才能領會辯證唯物論和歷史唯物論的精髓，真正把毛主席的哲學思想學到手。

哲學戰線上的三次大鬥爭還告訴我們，兩條路線的鬥爭，歸根到底是兩種世界觀的鬥爭。人們推行什麼路線，是由一定的世界觀決定的。劉少奇、楊獻珍之流所以推行反革命修正主義路線，從世界觀的根源來說，是由他們的叛徒的世界觀決定的，是由他們的資產階級唯心論、形而上學決定的。我們要自覺地捍衛和執行毛主席的革命路線，就必須聯系三大革命運動的實際，認真學習毛主席的哲學思想，用辯證唯物論和歷史唯物論克服自己頭腦中的唯心論和形而上學，認真改造自己的世界觀；學會辨別什麼是真馬克思主義，什麼是假馬克思主義，什麼是正確路線，什麼是錯誤路線。否則，就要成為糊塗人，盲目的人，甚至就要成為假馬克思主義者，成為反革命修正主義路線的殉葬品。

哲學戰線上的三次大鬥爭以毛主席哲學思想的光輝勝利而告終，但是，階級鬥爭並沒有結束。唯物論和唯心論的鬥爭，辯證法和形而上學的鬥爭永遠不會完結。劉少奇、楊獻珍之流所散布的「綜合經濟基礎論」、「思維和存在沒有同一性論」、「合二而一論」等反動哲學的餘毒還沒有徹底肅清，我們要對他們的反動哲學謬論一個一個批深、批透、批臭，讓毛主席的光輝哲學思想照亮我們勝利前進的航程。

血腥鎮壓嚇不倒 英雄的波蘭人民

最近，波蘭爆發了反對修正主義統治的大規模的羣眾性的革命鬥爭。波修當局竟出動大批軍警、坦克、裝甲車和直升飛機，對革命羣眾進行野蠻屠殺和鎮壓。具有革命鬥爭光榮傳統的波蘭人民同波修當局進行了英勇的鬥爭。在這個革命風暴的沖擊下，波蘭修正主義集團的頭目哥穆爾卡宣告下台。這是波蘭工人階級和廣大人民羣眾在反對修正主義統治的鬥爭中取得的一次勝利。波蘭工人階級和廣大人民進一步加強團結，堅持鬥爭，必將取得更大的勝利。

上圖：那裏有壓迫，那裏就有反抗！波蘭什切青市人民，奮起反抗波修當局的反動統治，憤怒地燒毀了警察局的大樓。

中圖：面對着波蘭人民的革命鬥爭，波修當局竟然出動大批坦克和裝甲車，鎮壓波蘭人民，充分暴露了波蘭修正主義統治集團的反革命面目。

下圖：在光天化日之下，波修當局竟把坦克、裝甲車開上格但斯克的大街，向工人開槍，造成了嚴重的流血事件。（新華社照片）

敬祝新年進步

大興公司敬禮 地址：九龍深水埗長沙灣道一一一號 電話：K八一五三〇七

宏豐行敬禮 地址：嘉華銀行大廈一一〇八室 電話：四三七五〇三、四三六七九五

香港啓美企業公司敬禮 地址：香港德輔道中一〇七號余崇本行六〇一室 電話：H四四三七七二、四四三五七〇

良昌行敬禮 德輔道中環球大廈七〇四室 電話：四五六七〇七

南泰行有限公司敬禮

建誠行敬禮 地址：干諾道西五十五號二樓 電話：K六六二六〇四

新聯國產糧油食品公司敬禮 地址：九龍青山道三三七號 電話：七九三三九、七八二四四八

多寶彩札佈置公司敬禮 地址：香港卑路乍街九號 電話：四六二三三五

聯昌貿易公司敬禮 大道中一八四號八樓A座 電話：四五二九二〇

新林公司敬禮 經銷國產天鵝牌、白象牌電筒、電芯 地址：九龍汝洲街二五七號 電話：七九三四五〇

生隆照相製版公司敬禮

天山有限公司敬禮 利文新街二十七號二樓 電話：H四四四一一六

乾昌號敬禮

學林書店敬禮 地址：九龍偉晴街五十七號 電話：K八四五三五八

港九鹽業公司敬禮 德輔道西一一三號四樓B座 電話：H四七一七七三

大新公司敬禮 地址：九龍尖沙咀星光行一二三五室 寫字樓電話：K六七五五七五 貨倉電話：K六六六六一三

港九鵝鴨欄商會敬禮 地址：西環卑路乍街九十一號三樓 電話：四六六〇九三

鳳凰企業有限公司 東裕企業有限公司 敬禮 中環中總大廈三一九A室 電話：二四一六五七、二四一七四九

福慶電器有限公司敬禮 總經銷：國產膠木、電線、燈泡、光管 電話：H二三三六八六、二三三〇七

天生行 興記 仁信煤炭行 敬禮

中國南洋煙草公司敬禮

國產果脯經銷商敬禮

集友銀行敬禮

港九國產地毯皮草同業敬禮

昨夕收聽北京廣播元旦社論
港同胞歡欣迎新年

愛國工會、學校及社團，一片歡騰。同胞們充滿信心地表示，要認真學習元旦社論，進一步開展活學活用毛澤東思想羣衆運動，擴大愛國反帝團結，在新的一年中作出新的貢獻。

【本報訊】在新的一九七一年來臨的時候，香港愛國同胞熱烈歡呼中央兩報一刊元旦社論「沿着毛主席革命路線勝利前進」的發表，熱烈歡呼毛主席無產階級革命路線的偉大勝利。愛國同胞滿懷勝利信心，表示要認真學習社論精神，進一步繼續深入開展活學活用毛澤東思想羣衆運動，堅決執行毛主席的無產階級革命路線和政策，團結一切可以團結的力量，在全世界人民反對美帝國主義和社會帝國主義鬥爭新高潮中，作出更大貢獻，用新的勝利迎接戰鬥的一九七一年。

昨晚，各愛國工會、學校、團體和各附屬愛國同胞，興奮地圍住收音機，聆聽來自北京的振奮人心的喜訊，在各個迎接一九七一年聯歡晚會上，更是熱氣騰騰，人人歡欣鼓舞，並紛紛展開座談學習，都爲國內外形勢空前大好，爲無限美好的革命前景，激情歡呼。愛國同胞回顧過去的一年，瞻望新的一九七一年，更深刻體會到我們取得的一切勝利，都是在偉大領袖毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央領導下取得的，都是毛澤東思想的勝利，是無產階級文化大革命的勝利，是貫徹執行毛主席無產階級革命路線的勝利。

港九各業工人在座談中，興奮萬分，紛紛表示，在過去一年，美帝、社帝空前孤立，國際形勢大好。瞻望今年革命形勢大發展，無限鼓舞。洋務工人表示：堅決緊跟毛主席，落實社論號召，進一步活學活用毛澤東思想，進一步加強和擴大愛國反帝統一戰線。太古公司華人職工會工人昨晚在聯歡會中熱烈歡呼社論發表，堅決沿着毛主席革命路線勝利前進！

出版界職工認真學習了「元旦社論」，滿懷熱情立即投入工作，通夜印製「元旦社論」單行本。他們表示要以最快的速度把單行本送到港九新界同胞的手上，做好發行工作。

港九愛國學校教工和留校學生於昨晚分別在學校收聽中央兩報一刊發表元旦社論的廣播，舉行座談學習，師生員工歡欣鼓舞，表示要認真地、反覆地學習、宣傳社論的精神，聯系實際，落實社論提出新的一年的戰鬥任務。師生們在談到只有緊跟毛主席，沿着毛主席革命路線前進就取得勝利的時候，不禁激動得熱淚盈眶。他們結合中國革命歷史，結合到留山參觀學習的感受，表示今後要努力學習，自覺改造世界觀，提高執行毛主席革命路線的自覺性，胸懷全局，立足本職，爲愛國反帝鬥爭作出新的貢獻。

愛國文員昨晚在除夕聯歡酒會上，懷着迎接新的一年的喜悅心情，先後兩次聆聽了社論全文，當聽到社論中有個國際、國內革命形勢及在一九七一年迎接中國共產黨誕生五十周年，迎接四屆人大的召開，紀念巴黎公社一百周年的時候，感到無限興奮。他們激情地表示，在這偉大的七十年代，在這新的戰鬥的一年中，我們愛國文員一定要與世界革命人民一道，與祖國人民一道，與全港愛國同胞一道，跟上革命形勢的發展，邁步向前！

工商界人士爲我們的偉大社會主義祖國欣欣向榮，蒸蒸日上而感到歡欣鼓舞，表示今後要更加熱愛社會主義祖國，在愛國反帝事業中作出應有努力。

愛國同胞們充滿信心地表示，一定要遵循毛主席的教導，進一步努力學習毛主席的哲學著作，學習「社論」的精神，領會落實「社論」提出的戰鬥任務，團結壯大愛國反帝隊伍，沿着毛主席革命路線勝利前進！

元旦社論單行本 三聯書店今發行

【本報訊】北京「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」一九七一年元旦社論：「沿着毛主席革命路線勝利前進」單行本，已由香港三聯書店出版（「學習叢書」一九七一年第一輯），每冊定價一角，即日起港澳同時發行。

北京人民電台廣播的中央兩報一刊「元旦社論」傳到學校，愛國師生熱烈歡呼，認真學習。

智取威虎山受讚譽 六院今加對白字幕
今天元旦加場 澳門今亦聯映

【本報訊】革命樣板戲彩色影片「智取威虎山」今天在港澳八家戲院盛大聯映。

這部影片在香港六院上映以來，極受香港同胞歡迎。今天元旦，普慶等戲院爲滿足觀衆要求，決定加場放映；澳門永樂、平安兩戲院亦於今天開始隆重上映。

普慶、南華、珠江、南洋、高陞、銀都六院爲使廣東籍觀衆能夠更深刻了解影片內容，最近在影片放映前，銀幕上先映「智取威虎山」故事簡介，加粵語旁白；除了片上的唱詞字幕，各院並陸續以幻燈映出對白字幕。

今日各院放映時間如下：

普慶戲院今天起一連三天，每天加開中午十二時正場。即每天映十二時正、二時半、五時正、七時半、九時四十五分五場。

南洋戲院今天加開上午九時半特別早場，即全日映六場。時間爲：上午九時半，中午十二時正，下午二時半、五時正、七時半、九時四十五分。

銀都戲院今天亦加開上午九時四十五分特別早場。全日映六場。時間爲：上午九時四十五分，中午十二時正，下午二時半、五時正、七時半、九時四十五分。

高陞戲院每天四場：十二時半、三時正、七時正、九時二十分。

南華戲院、珠江戲院每天五場，時間爲：中午十二時正、二時半、五時正、七時半、九時四十五分。

又訊：一月四日起各院將調整放映時間，南華、南洋、普慶、珠江每天放映時間爲二時半、五時正、七時十五分、九時半；高陞、銀都每天放映時間爲十二時半、二時四十五分、七時十五分、九時半。

學習解放軍

我看智取威虎山

陳伯流

「全國學人民解放軍」。「智」片上映是香港愛國同胞學習解放軍的一個極好機會。解放軍最忠於毛主席，最忠於毛主席的無產階級革命路線，最堅決執行毛主席的偉大戰略部署，永遠忠心完全徹底地爲革命事業服務。「智」片中的解放軍就是這樣偉大的形象。

要學習參謀長。他胸懷全局，堅定果斷，處處關心人民疾苦，密切聯系實際，發揚軍中民主，尊重集體領導。有這樣革命化的領導，才能集中羣衆智慧，制定出一個完整的智取方案。

要學習革命英雄楊子榮。他對黨有無限忠心，對人民有深厚的愛，對敵人有刻骨銘心的恨。他心紅如火，志堅如鋼，刀山敢上，火海敢闖，臨危不亂，履險不懼，是一個一不怕苦、二不怕死的真正無產階級戰士。

要學習英勇的解放軍戰士。他們緊跟毛主席和共產黨，他們和羣衆心連心，有高度的階級覺悟，有過硬的殺敵本領，有在極其困難條件下不怕疲勞、連續作戰的精神，嚴守紀律，機動靈活，一個個出色地完成了光榮的任務。

「沒有一個人民的軍隊，便沒有人民的一切。」看這一部「智」片，要好好學習解放軍無限優秀的品質，用在自己實際的生活中。

日前應邀前往深圳看粵劇「沙家浜」演出的香港文藝、新聞界人士，與紅線女及粵劇團人員進行親切座談。

美英資公司加緊掠奪 六種石油製品又加價
新年伊始又傳加價聲
包括兩種汽油及火水偈油石油氣油渣等

【本報訊】一九七一年第一日，汽油、火水、油渣、偈油及石油氣均宣佈加價。

加價消息是昨晚由亞細亞火油公司搶先發表的，預料德士古、美孚、標準、高富、半島等石油公司均會步其後塵。由今日起，已知列入「加價表」的有六種汽油產品，包括：

㈠超力汽油（新油），每加侖加價一角，即由三元六角加至三元七角；

㈡普通汽油（舊油），每加侖加價一角，即由三元二角五分加至三元三角五分；

㈢汽車用油渣，每加侖加價一角，即由二元五角五分加至二元六角五分；

㈣火水，每加侖加價一角，即每罐（四加侖裝）共加價四角，由六元三角加至六元七角；

㈤偈油，每品脫加價一角五分，即由一元九角五分加至二元一角；

㈥石油氣，每磅加價二仙，即由五角加至五角二仙。

人們記得，一九七〇年七月一日，美英資的火油公司已將汽油、火水加價，一九七〇年七月的那次加價，每加侖加五分，現在則再加一角。值得注意的是，一九六七年底，火水已經每加侖加價一角半，也就是說，三年來火水三次加價，每加侖加了三角，每罐加了一元二角之多。至於汽油，也是數度加價。計一九六六年二月及五月，兩度加價；一九六七年底，第三次加價；一九七〇年七月，第四次加價，這次則是五年來的第五次加價。

石油氣的加價，是在減價爭取到大量用戶之後就發出的一招。在一九七〇年九月一日起實行的石油氣減價，當時人們已指出，英資石油公司競相減低石油氣的售價，一方面反映了石油氣市場中的矛盾，英美壟斷資本的「暗鬥」演變爲「明爭」；另方面也看出這是一種以退爲進的手法，減價不過是吸引用戶的手段而已，真正的用意是以減價加，擴大市場。果然，減價僅三個月，美英資石油公司在重新瓜分市場之後，又聯合提高售價，加劇掠奪。石油氣一減一加，充分暴露了美英資石油壟斷財團的掠奪性。

亞細亞火油公司發言人昨日曾「解釋」加價的原因，說是什麼「中東原油漲價」及「運費增加」。但是，人們清楚知道，這不過是借口吧了，其目的在於美英資石油公司要攫取更大的利潤。

港英今起徵「人頭稅」 港澳船亦考慮加價
「王小二過年」向居民開刀

【本報訊】港英當局今天——一九七一年一月一日起，開徵港澳輪船的泊碼頭費和「人頭稅」，進一步進行搜刮，使得輪船公司及乘客都增加負擔。

今天開始，來往香港和澳門之間的客輪，將需付下列的費用：客輪泊碼頭費，每噸五角。水翼船泊碼頭費，每噸一元。搭客每人單程，每次五角（來回雙程是一元）。搭客付的「人頭稅」，將由船公司方面支付。這項新例昨天正式在「憲報」上發表。

港澳輪船公司用的港澳輪泊碼頭，至昨日已期滿，由今日起將由當局接管，並重行租用條例，續租給船公司，並增收「泊碼頭費」及徵收「人頭稅」，船公司加重負擔，勢將增加船票價格。

港澳輪船公司昨日下午召開緊急會議商討應付辦法，並決定如何調整票價及何時實施。

天氣預測

和緩北風，空曠地方風勢清勁，晴朗乾燥，初時寒冷，下午轉和暖，最高溫約十八度。

昨天的紀錄

氣溫 最高 十七點五度　最低 十一點二度

陽光 八點七小時

雨量 無

粵劇「沙家浜」在深圳續演 香港逾千同胞觀後讚好
說粵劇革命好得很使人看了精神振奮

【本報訊】廣東省粵劇團學習移植革命樣板戲「沙家浜」，繼續在深圳演出。昨天（卅一日），一千多香港工人、農民、漁民、學生以及文化工作者前往觀看，受到祖國親人的熱情接待。

來自香港的觀衆深深被移植爲粵劇的革命樣板戲「沙家浜」的思想內容和藝術力量所感染，不斷拍掌叫好。同胞們說，演員們以飽滿的革命激情，塑造了郭建光等工農兵英雄形象，激勵着我們，我們一定以革命樣板戲中的英雄人物爲榜樣，緊跟毛主席鬧革命。

同胞們在觀看演出後，禁不住內心的激動，你一言，我一語，熱烈暢談了自己的感想。一位工人很興奮地說：「我是無產階級文化大革命後第一次回到深圳看粵劇，看了革命現代京劇『沙家浜』，體會到這是無產階級文化大革命的勝利成果。」

一位女工說：「這齣改革後的粵劇我聽得懂看得懂。舊粵劇看後使人提不起勁，現在粵劇進行了革命，唱腔很有力，很雄壯，我看後爲之精神振奮。第一次從粵劇舞台上看到工農兵的英雄形象，真是大快人心。尤其是沙奶奶把騎在勞動人民頭上的偽軍、漢奸罵得痛快淋漓，真有意思。這一段唱腔很有氣勢，越聽越使人興奮。我覺得，粵劇革命好得很！」

香港郊區農民大有感受的說，以前粵劇都是帝王將相、才子佳人，剝削階級總是騎在人民頭上作威作福，我們勞動人民總是被奴役；今天，在毛主席革命路線指引下，粵劇把被顛倒的歷史再顛倒過來，它真正反映了現實生活，歌頌了工農兵。

農民興奮地說，從「沙家浜」使我們看到中國人民的英雄氣概，革命的樂觀主義精神，尤其是郭建光的英雄形象更是威風凜凜。我們看得很開心。

舊粵劇的才子佳人「扭身扭勢」，看到人家打仗雖……毛主席教導，用毛澤東思想鼓舞戰士，戰勝困難，堅持下去，終於獲得勝利。郭建光活學活用毛澤東思想很值得我們學習，他是我們的榜樣。

祖國醫療事業新成就事迹 出口商品陳列館下周展出
治療燒傷新藥「京萬紅」等以及醫療器械將同時陳列

【本報訊】曾在一九七〇年秋季中國出口商品交易會展出，受到各方面人士極大注意的新藥「京萬紅」，以及各種醫療先進事迹——如攻克醫學「禁區」的「斷肢再植」，十二小時大面積頭皮再植，湖南省衡陽縣上塘公社適應備戰備荒需要建立起來的一支衛生隊伍和一個取之不盡的天然藥庫等。尖沙咀中國出口商品陳列館下周三開始展出。實物展品除「京萬紅」外，還有其他新藥和醫療器械等。這些先進事迹，集中說明一個問題：只有用偉大的毛澤東思想統帥，醫療衛生事業才能得到蓬勃發展，醫學上才能不斷出現奇迹；我國廣大醫務工作人員用毛澤東思想武裝了頭腦，就能闖禁區，打破「極限」。

這次展出，除新事例外還綜合介紹了無產階級文化大革命以來祖國醫學上各種偉大的成就，如新針療法，聾啞復聽，治愈小兒麻痺後遺症，割除腫瘤，斷指、斷肢再植和各種大面積燒傷等等。

又訊：一九七一年元旦，中國出口商品陳列館放假一天，一月二日起照常開放，歡迎參觀。

中總等商會迎新年 今分別團拜或聯歡
南北藥材行以義堂新會所開幕

【本報訊】迎接一九七一年的到來，港九各社團紛紛舉行酒會、茶會等團拜活動。

香港中華總商會定今日中午十二時至下午一時，在會所九樓禮堂舉行元旦團拜酒會。港九輕工業品進出口商會、港九蔬菜商會，定今日下午五時在會所舉行慶祝兩周年紀念及元旦聯歡晚會。香港藝術品商會，今日下午六時，在會所舉行元旦酒會。港九機械、電器、儀器商會聯誼會，定明（二）日下午八時，在會所舉行元旦聯歡餐會。

又訊：香港南北藥材行以義堂商會新會所開幕，定今日上午十一時至下午一時舉行慶祝酒會。新會所在文咸西街二十二號。

一減兩加 得不償失 中巴要求當局賠償
顏成坤昨天在年會上有此表示

【本報訊】中華巴士公司昨日召開年會，董事會主席顏成坤在年會上表示，一九七〇年四月九日起，當局將該公司的燃料特惠稅及牌照特惠費取消，計柴油稅由每加侖五角增至一元三角；車輛牌照費由每輛車十元改爲每一乘客的座位牌費十元，另加每一輛有七十座位的雙層巴士計，則牌照費由原日的十元增至二千一百八十元。這種種增加，使該公司每年要增加負擔二百八十萬元。

至於一九七〇年十二月十六日決定減低的中巴專利稅，其數目也只是使該公司少付一百七十一萬元而已。如二者相比，中巴還要多付一百多萬元。

顏成坤指當局於一九六九年將小型巴士「合法化」後，使該公司的「專利權」受嚴重損失，因而要求當局予以賠償。

據稱，一九六九至七〇年度，中巴獲利三百一十七萬。

火車尾班今延時
大澳線小輪加開特別班

【本報訊】今日元旦，港九交通將有增班行走。

由尖沙咀總站開出之尾班火車，延至晚上十一時開行。

九龍巴士公司增開由佐敦道碼頭至沙田的特別班巴士，來回均經獅子山隧道，車費五毫。

油蔴地小輪船公司增開大澳線特別班船，港開上午八時，大澳開下午五時，來回均經東涌、沙螺灣。

港澳線客輪及水翼（飛翼）船，亦增班行走。

冷空氣擴散到港 今天氣溫將稍降
後天續有冷鋒補充南來

【本報訊】北方冷空氣已擴散南下，本港受到影響，昨日氣溫顯著下降，天文台昨日預告：冷空氣擴散南下，預測今日新年元旦天晴，氣溫會降低一點，後（三）日還有冷空氣補充南來。

敬祝新年進步

大公報全體同人

一、本報今日出紙四大張，敬希讀者注意。

二、本報新年放假一天，二日無報，三日照常出版。

數千運動員精神煥發 香島校運場面動人 表現了三互精神取得應有成績 今天上午舉行揭幕儀式

祖國醫療事業新成就事迹（見上）

恭祝新年進步 華匯有限公司同人敬禮

謹訂於一九七一年一月一日（星期五）為本會新會所落成開幕典禮敬備酒會候

數千運動員精神煥發　香島校運場面動人
表現了三互精神取得應有成績
今天上午舉行揭幕儀式

【本報訊】香島中學第十七屆運動會於昨天在九龍界限街球場舉行。即日舉行各項比賽，至下午五時結束。今日元旦，舉行揭幕式及體操表演、體育遊戲比賽及各項田徑決賽等。

昨日陽光燦爛，界限街球場上彩旗招展，數千運動員精神煥發，在比賽過程中湧現了不少好人好事。每當運動員跑達終點，救護員便急忙上前扶着，並為他們按摩；一位老師澄脫下外衣替同學披上。又在一次四百公尺賽跑中，一同學跌倒了，旁邊的一位同學急忙把他扶起，等他能夠起步了，才繼續比賽。這同學沒有先顧自己的成績，卻先考慮到別人的安全。這是「關心他人比關心自己為重」的表現。事後這位同學說：「成績固然是要爭取，毛主席教導不可忘，關心同學比跑出冠軍更要得多。」

又有一位同學跳高成績很好，上兩個月小腿摔傷，現在還沒有完全復元，但他賽前積極練習，跨過一個又一個高度。當他試跳一次、二次都跳不過時，同學便鼓勵他，以為祖國爭光，為毛主席爭氣的事鼓舞他，終於跳過了，取得應有的成績。這是同學間「三互」精神的表現。

一位年紀較小的同學，在賽跑時跌倒了，打了一個滾，立即一躍而起，迎頭趕上，動作乾淨利落，來賓們都為他的頑強鬥志而熱烈鼓掌。

為解決同學們的中午吃飯問題，廚房職工和學生二十多人，學習了毛主席關於「關心群眾生活」的教導，前晚八時便開始工作，洗菜切菜到十一時，休息到凌晨三時又開始工作。他們還弄了三種菜式，做到飯熱菜香，還特為一些腸胃有問題的同學做了一鍋爛飯，使大家能吃到一頓有營養又經濟的午飯。

佈置場地的老師和同學前天晚上迎着北風要在露天的場地工作，在一盞五十瓦的電燈下佈置運動場，真是不容易。他們說：「這些困難，比起楊子榮的困難差得遠了。應該有『越是艱險越向前』的精神去完成任務。」

今天上午九時，該校運動會揭幕式開始，接着是各項表演。

又訊：該校夜中學學生及全體教師昨天晚上舉行一九七一年元旦慶祝晚會，歡呼人民日報、紅旗雜誌、解放軍報社論的發表。他們以無限興奮與激動的心情，聽完了廣播的全文，然後展開座談。對社論中分析的大好形勢，感到十分興奮，一致認為這篇社論是我們工作的指南，一定要好好地學習。

培僑校運圓滿閉幕
兩天來比賽湧現大量好人好事
充滿團結友誼氣氛洋溢新風尚
先後共刷新了四項九人次大會紀錄

【本報訊】培僑中學校運會經過兩天的比賽後，已於昨天圓滿閉幕。

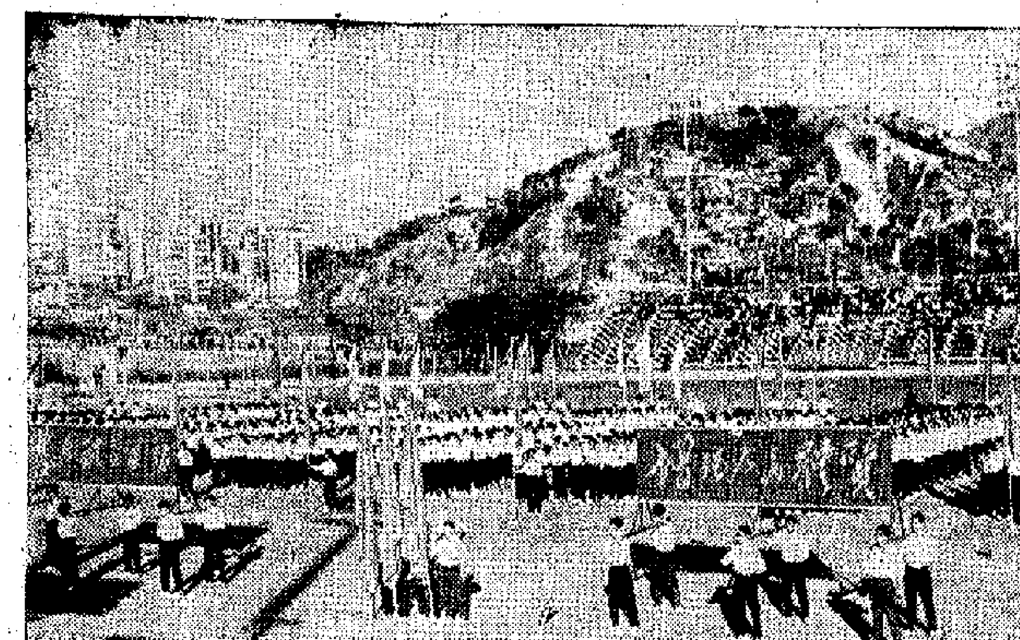
兩天來，該校成員把校運會作為活學活用毛澤東思想的大課堂，湧現出大批學用好人好事。該校的宣傳隊本身就是學用的一個好例子，他們既是運動員，也是宣傳員。宣傳隊員們深入到同學中去，和同學們一起學習，一起比賽，回來後就立即編寫演唱材料，在中午同學們吃午飯時向大家作演出。他們中，有些還穿着釘鞋，演出完畢後，又趕往參加田徑比賽。大家紛紛說：「穿釘鞋演文藝節目，這還是首次看見的新事。」他們又連夜編印宣傳快訊，受到同學們的熱烈讚揚。

昨天，整個南華球場氣氛更為熱烈，大家頻頻以毛主席語錄及無產階級英雄楊子榮的光輝形象鼓舞運動員，到處洋溢着新風尚，場面感人。

下午，還有初小學生七百多人的多項集體遊戲比賽，又有接力邀請賽、公開賽等項目。友校同學、該校老師、校友及同學均熱烈組隊參加。其中三千公尺公開賽，參加者逾百人。

該校學生家長也踴躍到場參觀，全場充滿了團結、友誼的氣氛。

該校兩天來共刷新了四項九人次大會紀錄。大會在該校家長會正副會長及正副理事長對優勝集體頒發了紀念錦旗及隆重的閉幕式後結束。



香島中學校運會場面熱烈

流浪今日戰星島　電話昨受挫元朗
職業杯足球賽兩天戰訊

【本報訊】今天下午三時廿分，流浪對星島的一場「職業杯」足球賽在花墟舉行。此項比賽自上月廿四日開鑼以來，和去屆一樣，一直不受歡迎。前天怡和對九巴一場，更有球員動粗打架，三人被逐。此事發生在「職業杯」賽中，其中不無周瑯。今日的序幕戰，是A組青年杯賽流浪對金鷹，二時開始。

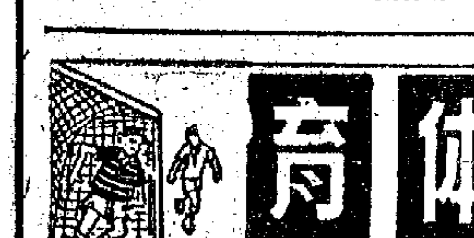
流浪的演出，一直都很有拼勁，對手則是號稱「互班」的星島。不過星島在花墟比賽，甚少踢出應有水準，今天是否如此，未可預知；但若受到流浪的快速動作所追而稍改其迂迴橫傳，就可能跟對方鬥快。如能製造較多攻門機會，贏面較大。

流浪在聯賽中遇未吃過敗仗，星島也只曾與它打和。今天兩隊在「職業杯」賽中碰頭，也許會有不同的表現，戰果不一定正常。總之這場比賽，表面是「五五波」，論球技的成熟程度則星島較佳。

昨天元朗在花墟出戰電話，看客只有一千名多些。結果，元朗以二比〇得勝。電話在聯賽中曾以三球贏過元朗，但在昨戰中，因為看客少，場面冷落，踢來不大起勁。但比較起來，電話更差，元朗乃取得兩球。第一球是上半場十二分鐘，由梁偉雄射入；第二球是下半場九分鐘，由張天明近射中鵠。過程平淡。像今日出賽兩陣如下：

流浪：曾戴際、遇積、鄧鴻昌、齊、霜煥燦、林尚義、華雨達、梁能光、宗啟明、郭家明、麥佳

星島：區永雄、譚漢新、曾聰首、何容興、鍾柏安、何耀強、謝國強、馮紀魂、區彭年、麥天富



體記聯誼會　今元旦聯歡

【本報訊】香港體育記者聯誼會一年一度的慶祝元旦聯歡會，今日下午七時半在中區京華酒樓舉行（只限該會會員參加），屆時該會正副會長羅英東、蔡惠鴻及顧問陳耀祥等將到場主持。

港青球員甄別賽　定四五兩日舉行

【本報訊】足總定於本月四、五兩日下午四時在港會球場舉行港青隊球員甄別賽，各組青年球員，年齡在今年一月一日仍未滿足二十歲者，均可自行報名參加。訓練小組準備在短期間選港青隊全部人選，然後進行訓練。

乒總各部門職員　昨互選後已產生
並接納日本西德兩隊來訪

【本報訊】乒乓球總會改選後，昨天即進行新一屆的第一次執委會議，互選各部門工作負責人，以及商討新一年度的會務。

該會新執委互選後，執委會的成員是：正主席余潤興；副主席梁適華；秘書薛緒初；財務劉國柱；公共關係與欣榮；總務周振球；義務主委陳天華；委員易延瑞、葉錦劍；場地主委陳鑒；委員馬錦英、黃鑾冬；埠際主委蔡建生；委員陳鑒、黃鑾冬；訓練主委易延瑞；委員薛緒初、周振球；裁判葉錦劍、蔡建新、與欣榮（主委未定）。

在執委會的首次會議上，還討論了日本樂器乒乓球隊訪港事宜。該隊是日本一個團體冠軍，將於二月三日及四日在港比賽。首晚作兩場團體賽，次晚作單打錦標賽。門券統收三元。

由於該隊全是男子選手，乒總所選出迎戰客隊的球員也是男子選手。計隊長鄧鴻坡；隊員馬祥賞、馬龍生、鄭榮贇、許成國及羅漢坡。

在執委會上，還透露西德國家乒乓球隊準備訪港的消息。該隊在四月初參加了第卅一屆世界乒乓球賽後，擬於四月十二日來港比賽，索「戲金」為三百美元。乒總已決定接納，並着手籌備有關事務。

會上，對於參加三月廿八日在東京舉行的世界乒賽的選手遴選問題亦作了決定，將舉行循環性的比賽進行遴選，而不作淘汰式的遴選賽，以免「冷門」爆出。

兩場足球賽　門票將預售

【本報訊】職業杯足球賽結束之後，將連場大戰接踵而來。消防對南華的甲組聯賽，定於本月十日（星期日）舉行，足總定於七日開始接受有關人士訂票，八日在港九兩處公開預售。怡和對星島的甲組金禧杯賽第二次決賽，十三日（星期三）作夜戰，更受球迷注意，足總即日開始接受有關人士訂票，八日領票，十一日至比賽的當晚公開發售門票。

花墟球場動粗案　警署傳詢關係人
張子岱有受傷紀錄存案

【本報訊】前天在花墟舉行的「職業杯」足球賽，怡和球員張子岱與九巴的廖榮滋揮拳相向，結果兩敗俱傷。昨天，警方曾傳詢兩隊有關人等及球證、旁證，此事如何了結，頗引起圈內人士注意。

張子岱與廖榮滋二人在前天的比賽中，據說因誤會引起衝突，接着一言不合，動起武來。張子岱下顎受傷，被送入醫院治理，因傷處曾在醫院縫了針，有了紀錄存案。昨天下午，足總秘書陳兆強接到石硤尾警署的電話，要求怡和和九巴各派出負責人、球員、代表、球證、旁證等到警署一行。陳兆強即轉知有關人士，怡和乃由陳炮代表會方，張子岱則以當事人身份出現。九巴則因來不及通知該會代表前往，曾詢問是否一定要在下午三時派人前往。球證麥漢初、旁證史卡和羅齊也都接到通知。

紡支小球賽　昨兩場戰績

【本報訊】紡支團結杯小球賽，昨晚兩場比賽結果：香港書勝職神甲七比二；澳紡勝紅梅乙一比〇。

除夕一樣出動做世界
獨行賊持斧搶玉器　西餐廳夾萬又被抬

【本報訊】手持利斧的獨行賊，昨日上午十時半闖入彌敦道二二五號新新金行行劫翡翠玉器，結果失手被捕。

該名獨行賊年約廿歲，穿藍色西裝，飛型打扮，行至該金行門前，先作狀觀望，突然從腰間拔出一把利斧，擊碎金行右手邊近門口的飾櫃玻璃，正欲探手入內欲掠取櫃內的一批價值三十萬元的翠綠玉器時，金行老闆已發現該獨行賊，立即順手挪起一張櫈，朝劫匪拋去，擊中劫匪手部，劫匪負創，空手而逃，店中兩名職員跟尾追蹤，但轉瞬間已失去該匪蹤影。

金行老闆撥電報警，警方派出人員到場調查，在附近街頭拾獲一把利斧，欲是匪徒所遺之物。

【本報訊】四名匪徒於昨晨一時五十分潛入荃灣柴灣角道八十四號一家汽車行內行竊，[illegible]綑綁之際，數頭狗不停狂吠，驚醒了三樓的機械人員，警方人員到場拘捕兩名可疑人物。

當警方人員到場時，四匪分頭散水，結果在黑夜中兩名可疑人物被捕，另兩名則逃去無蹤。被拘捕可疑人物均廿餘歲。下午三時，警方再在獅子山腳拘捕一名可疑人物，搜出一枝獵槍及一百二十六發子彈等物。

【本報訊】彌敦道五八〇號B愛皮西餐廳昨晨發生綁劫案，三個劫賊入內持刀指嚇兩伙計，將他們綑綁，然後大肆翻搜，撤去一個夾萬，內有現款五千五百元；另外從抽屜掠去現款五百五十元。

被劫的愛皮西餐廳，昨晨收市後，有三名年約廿四、五歲的劫賊，揭開廚房窗門的鐵枝潛入裏面，順手在廚房取來幾把菜刀，叫醒在店內留宿的兩伙計，持刀向他們指嚇，將他們綑綁，並用布將他們的頭臉蒙着。五時許，三賊制服兩伙記後，大肆翻搜，撬開一個抽屜，取去現款五百五十元。該餐廳內有一個夾萬，劫匪撬不開，索性將整個夾萬搬去，該夾萬有現款五千五百元。劫匪得手後逃去，被綁兩伙計掙脫繩縛，致電報警。警方人員到場調查，但拉不到賊。

在瑪麗醫院附近　單層巴士突然焚燒

【本報訊】昨晚八時十分，一輛七號線巴士在瑪麗醫院附近突然着火燃燒，幸無傷人。

着火的是單層巴士，編號AC四×七六號，該車於八時由香港仔開出，搭客有三十人，至瑪麗醫院站時，又有十名搭客上車，車再開行約一百碼，車底突然着火燃燒，濃烟滾滾，正在路旁某建築地盤開夜工的工人見狀，大聲呼叫，司車聞聲立即停車，全車搭客迅即落車走避，售票員並跑上瑪麗醫院撥電話報警，消防員到場用喉將火撲熄。

【本報訊】一輛載有油渣空罐的噸半重貨車，昨晨八時五十二分，停泊在深水埗欽州街十二號A門前，車頭突然着火燃燒，瞬即延及全車，附近店舖均遭波及，途人爭相走避，後由消防員到場把火撲熄。這輛貨車編號AF八〇×三，當時正搬油渣空桶罐上車，準備運往[illegible]行。

男子白晝遭強搶　被拖暈後失財物

【本報訊】一男子剛從銀行提款，即被兩匪徒搶劫，失去現款一千二百元及一隻手錶。

遇劫者年約四十二歲，穿西裝，昨日上午十一時廿五分，他從銀行提款行至大角咀必發街卅二號附近，突遭兩名大漢從後箍頸，頓失知覺，暈倒地上，被途人救醒後忙查身上財物，發覺一千二百元現款及一個手錶已失。

江澳輪停航維修　穗澳輪暫時兼代
紅星輪雙日上午由澳經江門赴穗

【本報訊】澳門消息：行走澳門—江門線之紅星客輪，今日起停航進行維修。船公司決定在該輪停航期間，由紅星二四二輪行走澳江穗三角航線，方便旅客返鄉。

江門—澳門線紅星輪維修期約十天，在維修期間，該線之交通暫由穗澳線紅星二四二輪兼航。該線逢雙日澳開上午十時，由澳門先赴江門，大約當天下午三時左右便可抵達，該船在江門上落客後，立即啟碇往廣州，一般於翌日清晨可達廣州。單日上午十時，則再由廣州開往江門，下午五時左右在江門上落客後，繼開來澳門，次日上午便可到埗。

婦人服藥昏迷

【本報訊】昨日下午七時，大坑新村街四十×號二樓有個婦人服食安眠藥，昏迷不醒，被送院救治。她是李崇清，五十三歲。

祖國醫療事業新成就事迹　出口商品陳列館下周展出
治療燒傷新藥「京萬紅」等以及醫療器械將同時陳列

【本報訊】曾在一九七〇年秋季中國出口商品交易會展出、受到各方面人士極大注意的新藥「京萬紅」，以及各種醫療先進事迹——如攻克醫學「禁區」的舞趾十二小時大面積頭皮再植、湖南省衡陽縣上峯公社適應備戰備荒需要建立起來的一支衛生隊伍和一個取之不盡的天然藥廠等。尖沙咀中國出口商品陳列館下周三開始展出。實物展品除「京萬紅」外，還有其他新藥和醫療器械等。這些先進事迹，集中說明一個問題：只有用偉大的毛澤東思想統帥，醫療衛生事業才獲得蓬勃發展，醫學上才能不斷出現奇迹；我國廣大醫務工作人員用毛澤東思想武裝了頭腦，就能闖禁區，打破「極限」。

這次展出，除新事例外還綜合介紹了無產階級文化大革命以來祖國醫學上各種偉大的成就，如新針療法，聾啞復聰，治癒小兒麻痺後遺症，割除腫瘤，斷指、斷掌再植和各種大面積燒傷等等。

又訊，一九七一年元旦，中國出口商品陳列館放假一天，一月二日起照常開放，歡迎參觀。

三院設服務獎　鼓勵護士工作

【本報訊】東華三院本屆董事局創設護士生、產科生及助護生優良服務獎，並已於日前頒發，獲獎者為曾淑芳、黃桑花、陳滿玉、曾麗園、朱扶漢等五人。

大道中發生車禍　一名老翁被撞死
青山十八咪半汽車相撞傷四人

【本報訊】昨日下午六時半，一老翁在大道中七十四號附近被巴士撞倒，送院途中斃命。

昨晨零時，一男子在柴灣巴士總站附近被小巴撞倒，當場斃命。死者黃國×，廿七歲，住柴灣徙置區第廿五座。

昨晨九時，青山道十八咪半有兩輛汽車相撞，四人受傷。四傷者：少女鄧美雲，十七歲（留醫），鄧海倫，十五歲，鄧麒，廿八歲，鄧俠本，廿一歲。

今為元旦日　工展會舞獅

【本報訊】第廿八屆工展會至昨日中午為止，入場觀眾累計已超過一百六十萬人。大會定今天下午三時在會場禮台舞獅助興，以增熱鬧。

東方船公司結束

【本報訊】在港開業凡廿四年的「香港東方船務公司」，昨起結束營業。該船務公司所代理的各國船隻有十家之多，業務相當可觀。該公司於一九四六年組成，初名振模船務公司，至一九四八年乃改名香港及東方船務公司。據該公司總經理萬亭利說，由今日起該公司將停止一切業務，以便結束。

囍

結婚啟事

我倆謹訂於一九七一年一月一日結婚。特此敬告
各親友。

呂俊宏　余美蓉　同啟

重生日夜中學招生

班級：日校：幼稚園、低班、小一至小六、中一至中三。夜校：小學、中一至中五各級插班生。
報名：日校：一九七一年一月十日上午九時。夜校：一九七一年一月十六日下午七時半。
校址：九龍宮[illegible]街90號三樓　電話：K-四一九六四四

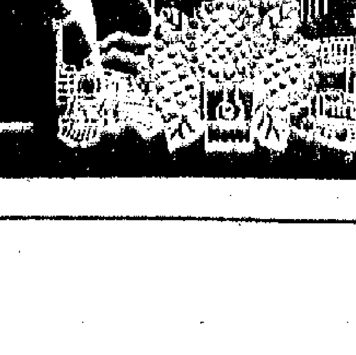
謹訂於一九七一年一月一日（星期五）為本會新會所落成開幕典禮敬備酒會候
光
（恕柬不具）
酒會地點：香港文咸西街22—28號南北行大廈四樓
酒會時間：上午十一時至下午一時正
香港南北藥材行以義堂商會敬約

恭祝
新年進步
華匯有限公司同人敬禮

敬祝
新年進步
澳門旅遊娛樂有限公司敬禮

慶祝元旦

華潤公司
五豐行
德信行有限公司
華遠公司
華夏企業有限公司



今年香港經濟前景 商人認為陰影較多

多門工業酒店旅遊情況不好 工廠大廈高價樓宇滯銷價跌 許多行商業獲利比率均降低

【本報訊】在西方經濟普遍衰退和通貨膨脹加劇的雙重影響下，今年香港的經濟困難將會繼續加深。一般工商業者均認為，目前多門工業的產銷情況不好，酒店旅遊業生意轉淡，工廠大廈和高價樓宇滯銷跌價，許多行商業的利潤率降低，這已顯示出今年的香港經濟前景陰影較多。

主要由於美國經濟危機加深發展，以及英國經濟面臨蕭條，去年十一月香港製品的出口總值，只比前年同月增加百分之一點六，成為三年內最小的一個增幅。目前除織布業產銷較忙碌之外，一般工業所接到的訂貨單，都已比一年前減少一成到三成，特別是製品工業的開工情況更差。出口最大宗的春夏季成衣，今年接單輻減縮亦已成為定局。即使是目前供應情況較緊的粗支棉紗，據說紗廠每生產一包，也只可獲毛利五十元。由今年一月起，各紗廠多要使用較貴價的進口原棉，但棉紗價則暫無條件再升，故今年紗廠的利潤率可能再降低。去年輸美增加較多的不銹鋼餐具，現更面臨着尼克松政府實施「關稅限額」，制減輸入的嚴重威脅。此外，尼克松政府加緊策劃限制人造纖維織品和毛織品入口，更成為影響香港紡織業、製衣業發展的一大陰霾。

據了解，去年到港的外國遊客數目，雖然增加二成以上，但主要由於美國經濟危機和西方經濟衰退的影響，去年第四季的酒店房租和旅遊業生意已明顯地走下坡。一些大酒店的房間出租率，現已降至不足七、八成。估計這種淡風，在今年首季內也不會有多大改變。目前多種酒店股票的市價，都比去年上半年大跌，其中有些甚至跌破成本達二成之多。人心對酒店旅遊業的生意看淡，於此已清楚反映出來了。

由於新開工廠和擴充營業的工廠數目轉減，再加上新落成的工廠大廈陸續增加，形成供過於求的現象日益明顯，去年後期的工廠大廈售價和租值均轉跌。這種情況在今年內仍會持續下去。高級住宅樓的售價和租金，亦因工商業大勢欠佳而回落。一般意見認為，建築業像去年上半年那種反常的旺周，將不易再次出現了。在去年四月到今年三月這一年度內，港英為極力維持高地價而把工業地的拍賣面積大大削減，這實際也反映出，香港工業發展已深受西方經濟衰退的影響。一般廠家對買地興建工廠大廈的需求，已比前大大減弱了。

據內行人士估計，除了與西方通貨膨脹日益加劇有關之外，更與港英加緊推行「高地價、高租值」政策和帶頭加租加費密切有關。目前，西方世界的通貨膨脹仍在發展，今年香港大部分出入口貨物，將要被西方航運業壟斷資本提高運費，再加上港英宣布徵收居民來往港澳的「人頭稅」，又不斷為交通事業加價而製造輿論，預料今年香港的物價和生活費還會繼續上升。這將大大增重一般居民的生活困難，進一步削弱市場的實際購買力，從而使工商業的經營困難也日見加深。

港製棉針織衣物 西德今設新限額

當地商人前此訂貨昨趕運去

【本報訊】由今年一月開始，西德當局加強限制港棉織品入口，全年去貨總額為一萬二千七百公噸。

由於這一影響，去年第四季西德進口商向港訂購棉針織品突告增加。他們訂購的以上價毛巾、恤衫、泳裝、睡袍、短袖棉針織T恤等居多。據近三個月來，西德進口商訂成的上述貨品，雖是分批裝運出口，但最後一批貨多已在去年底前付出。

據棉針織廠商消息，近三個月棉針織品銷西德數量突增，主要因該地商人爭取在加強限制入口之前將貨付往。因此，這種增加並不正常，而且廠商認為，西德加強入口限制後，棉針織品銷往西德將受影響，廠商現正密切注意詳細限額辦法的公佈。

又悉，最近英國商人來港訂購港棉針織品有趨增多。不過，他們訂入的仍以下價貨為主。如女裝內褲每打單價多為十餘元，男裝質亦僅為二十多元至三十元之間。去年英商來港訂購春季棉針織品的訂單，比前年推遲，以往在八、九月份便紛紛來單，但去年則推遲到十月和十一月份，才開始有新單寄到。

曼谷市場銀根奇緊 泰商無力向外訂貨

當地空頭支票現滿天飛

【本報訊】曼谷市場近日銀根奇緊，該地商人向港批購貨物淡靜，年貨去銷亦受影響。

據辦莊消息，曼谷入口商最近向港採購貨物比前些時尤見靜淡，當銷貨品如建築材料、五金、日用雜貨等都沒有大宗的新單寄來，次者、棉織品、汽燈、膠製品、電器等新單更是疏落，只有一些在農曆年期間旺銷的食用雜貨、神紙神香、罐頭食品、海產品、玩具等新單比前些時增多，不過目前年貨訂單來量遠不及去年同期。

近日曼谷商人來單訂貨所以平淡，是因曼谷市場近幾個月來都有銀根緊悄現象，現在到了新曆年結算期間顯得更緊。曼谷市場銷貨力不強，入口商輸入興趣本來低落，由於銀根緊，向外訂貨能力又受到約束。

【曼谷三十日航訊】他儂集團在二十九日的「國務會議」中通過廢除一九五四年支票條例，該支票條例規定對發空頭支票的有刑事的處罰，收票人於支票不能兌現時可以刑事控告發票人。他儂集團「財政部長」曾就廢除支票條例一事發表談話，說使用空頭支票今後既無須負起刑責，任何人將不敢接受期票，故空頭支票根本無法再發揮效用云云，真是妙不可言。

因為他儂集團追隨美國戰爭政策，使泰國經濟情況日趨惡劣，在他儂集團不斷增稅的加緊剝削下，一般購買力日趨低落，工商業日益困難，近日曼谷商場銀根奇緊，空頭支票滿天飛，情況十分混亂。

又訊，他儂集團的「建設部長」最近承認泰國目前已發生週期性資金週轉不靈現象。他認為發生此種現象係由於外銷土產價格不好，銷量不多所致。此外與他儂集團削減國內各項開支經費，提高稅率，國家預算案遲遲未頒佈都有關係。

脆皮酥角上市

【本報訊】首批國產脆皮酥角經於前天抵港，昨天提出上市。

國產脆皮酥角是中山特產之一。據看過大辦的商人說，貨色金黃色，入口脆化可口，有些零售商立即批購。脆皮酥角採用瓦罐裝，每罐淨重九至十二公斤。其他的油器如九江煎堆、油角和糖環等亦將於日間抵港。連日來，預訂各種油器的果欄商人異常踴躍，如貨物抵港後，將陸續分批發給各訂戶。

買賣雙方注意三事 今年股市將起變化

第三新市場可能快出現 國際炒家與資金回流亦是可慮

【本報訊】昨日股市以平凡市情結束去年股市的交易。歲尾市買賣雖然比較閒散，但是人們對新年股市自然而然的比較集中注意三種情況，其一是交易所可能增加為三，其二是國際炒家的繼續進入，其三是本地資金回調及其出路問題。當然還有其他的問題，以上只擇其大者。

據行內人說，醞釀了近一年的一個新市場，近已苗頭漸露，並內定今年二月開始交易。據說交易所址亦已選出，對外的借用及人事問題等問題亦初步解決。目前尚有些問題還未成熟，故尚未對外宣佈。人們擔心於增加至兩個股市之後，使到某些人對股市的壟斷被打破。但是，股票買賣的投機性亦隨之而增，人們對增加市場不免更加關心了。

國際炒家插手香港股市，自前年尾美國炒家通過股票上市而表面化。進入去年，倫敦客花了四十萬港元，購進了只能入市不能進行買賣的經紀牌，國際炒家插手已比去年擴大。日前正在「搭路」來的，還有日本、菲律賓和其他的一些國際炒家。國際炒家插手此間股市後，先是使香港股市狂升，近兩月來更使股價起跌作高速[illegible]，一般散戶進行買賣的困難更多，也更加容易損手。人們認為，今年如果有更多的國際炒家插手，市情將會怎樣？此之而起些什麼新變化呢？人們對此抱有疑慮的心情。

在以美國為首的西方資本主義經濟危機深化，和英國等西方國家均出現惡性通貨膨脹的同時，英美等又減息以圖緩和危機，因之使前此外調套息的資金回流。另一方面是去年下半年起各行工商業情況普遍逆轉，昨日卻有外資船公司結束業務，美資商行結束某些營業部門的事情發生，在這樣的情形下，游資將往那裏去？如果進入股市，將使股市如何變化，甚至會發生什麼問題呢？這也是人們最關心的問題。

昨日兩個市場股票交投，共值一千九百九十萬，其中新市場佔一千二百三十四萬，舊市場佔七百五十八萬，比前日減一千二百五十九萬。舊市場恒生指數降零點零五，降為二一一點六四。新市場升零點五六，升為二一二二點一四。

菲幣對一美元 六點四三比索

【本報訊】據美聯社馬尼拉十二月三十日消息，菲律賓比索一九七〇年的最後匯價是六點四三比索對一美元，這也是一九七〇年十月一日以來的匯價。

菲律賓比索的「官定」匯率為三．九〇比索對一美元，在一九七〇年二月改為「浮動匯率」。

馬尼拉的銀行家說，在一九七〇年最後交易的一天，把匯價定為六點四三比索對一美元。

銀行拆息微挺

活期週息升至六厘七五 小額資金繼續由歐調回

【本報訊】據銀行人士說，最近由歐洲方面調回此間的資金不斷有些，不過為數尚不算很多。

近幾個月來，由於西方國家利率不斷回跌，所以此間以前調往歐洲地區套息的資金，近期陸續有些調回。據銀行人士說，這只屬小額調回，因為目前銀行資金在本地正常出路實際較窄；加上有些工業前景不甚樂觀，銀行又普遍收緊信用，所以資金出路更窄。業內人士解釋，銀行尚不願從歐洲方面大量調回資金，就是因為資金的出路不大。

近兩天銀行同業拆息步步微挺，活期週息六厘七五，比日前高了〇．二五厘。業內人士說，今後一段時期，該項拆息預料仍會逐步抬升。

又，據金融業人士說，近日市面上催賬的現象雖然還不是很顯著，但通知清賬過尾碼之事已有所聞。據說日前新曆年終結算時期，雖然現象比較多，但尚算安然度過。不過由於多數行業都習慣農曆年晚結算，清賬過「尾碼」、清賬過春節的做法較普遍，所以估計到時根更會抽緊。近日有些商號已提早通知有關客戶須按時清賬，甚致有些商號已停止放出新欄或現款交易，據說這年尾收賬提得如此早是往年少見的。路問題一時尚難解決。

瑞匯西德匯改低

【本報訊】昨日瑞士匯和西德匯的銀行買賣價同時改低，前者每百瑞郎少兌〇．二港元，後者每百馬克少兌〇．一港元。新價如下：

瑞士匯 買價：每百瑞士法郎兌一四二．四〇港元；賣價：電匯一四〇．九港元，匯單一三九．九港元。

西德匯 買價：每百馬克兌一六五．[illegible]港元；賣價：電匯一六四．二港元，匯單一六五．三港元。

大廈建築不振 電梯需求少

洋行接單約減四成

【本報訊】近三個月來，此間洋行接洽電梯訂單有步減之勢。據某老牌子電梯代理商透露，他目前接入該牌子電梯的訂單，約為去年同期的六成多一點。

據洋行商說，電梯訂單轉跌，在近半年來已越來越顯著，尤以近一、兩個月更為顯著。

就近來的情形同半年前比較，半年前以工廠大廈應用的大型電梯訂單減縮較大，住宅大廈應用的還是增減不大。同時，由於當時有些新貨價較低，接單還稍有增加，但最近則均顯減少了。不過，已經接單尚未交貨的電梯還多，但在今後的八個月之後，電梯銷路減少，表示該業市情轉淡，也就是廠房實及租賃先行轉淡，這來廠房售價並已下跌，住宅樓價現時雖然未有多大變化，可是交投已轉淡，即使是高價樓市情也轉淡了。物業市情如此，置業商便有戒心，又加上地價太貴，目前買地建樓則成本更高，使置業商的戒心更大，這便影響到電梯的銷售。

金價先挺後軟

【本報訊】昨天九九金價稍為回穩，但飾金價仍先挺後軟。

外電報道倫敦金價每安士升至三七．四二五美元，比前起一點英金，人心因此稍穩，九九金價回穩，但以買家不多，抵價仍大，故金價挺而後軟。

九九金開市二八七．三七五，此為全日最高價，但不能守穩，後又跌至二八七．[illegible]，午後開市二八六．八七五，到收盤時跌至二八六．八七，抵息六毫。

上交收一千八百兩。

美鈔開市六〇七．二五，收市六〇七．五和六〇八．六二五。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海順	HELIOS(上午六時)	時巫	B5	多利順
長城	KOTA PANJANG(上午六時)	黃埔	A34	太平
德漢	TIDAHOLM(中午)	上海	B17	華夏
加朗棄	CARRONBANK(下午十時)	南非東非	A1	鐵行
希多	HECTOR(上午六時)	英國	太古棉	太古
嘉德巴基	GUDRUN BAKKE(下午八時)	三藩市	A21	鐵行
神戶丸	KOBE MARU(上午八時)	日本	B8	海聯
莎爾雅	SELEMDZHA(下午二時)	神戶	B16	東士高
布利斯托丸	BRISTOL MARU(下午六時)	新加坡	A5	大阪
露莎娜	ROSARIO(中午)	馬尼拉	油蔴地	偉岸
備後丸	BINGO MARU(下午六時)	神戶	B10	大信
忌連碧	GLENBEG(上午八時)	英國	太古棉	搢甸
名古屋丸	NAGOYA MARU(中午)	日本	A33	日郵
雄幸丸	YUKO MARU(下午)	日本	北角橋	大源

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
松盛丸	SHOSEI MARU(上午八時)	新加坡吉大港	A31	大阪
海興	HOI HING(上午十時)	山打根斗湖	油蔴地	嵐南
美國靈猫	AMERICAN LYNX(半夜)	三藩市	北角橋	美總
利士碧琪	KRISTIN BAKKE(下午六時)	日本溫哥華	A23	鐵行
神馬	AZUMA(上午八時)	日本	九龍橋	寶隆
國川丸	KUNIKAWA MARU(中午)	加州加勒比海	A4	川崎
馬烈馬士基	MARIT MAERSK(上午八時)	曼谷	九龍橋	捷成
墨西哥丸	MEXICO MARU(下午五時)	日本	B4	大阪
舜和丸	SHUNWA MARU(半夜)	新加坡	B4	大阪
泰羅總統	PRES. TAYLOR(上午九時)	紐約	九龍橋	總統
協洋丸	KYOYO MARU(下午六時)	新加坡	B2	中央
堤德那	GEDERA(下午八時)	新加坡	A5	新興行
第一東洋丸	TOYO MARU No.1 (下午四時)	新加坡	B1	嘉信
興隆	HSING LUNG(下午十一時)	基隆	B15	海昌
美國麗人	AMERICAN MINX(半夜)	馬尼拉	北角橋	美輪
邊倫	BENCAIRN(中午)	拉瀝	九龍橋	捷行
建華	KIEN HWA(下午六時)	高雄	油蔴地	東海
沙宇	SAWU(上午十時)	基隆	油蔴地	通裕
山度士丸	SANTOS MARU(下午五時)	神戶	太古棉	大阪
東海	TUNG HAI(下午二時)	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
北星丸	HOKUSEI MARU(中午)	日本	B2	天科
多倫多城	TORONTO CITY(上午八時)	新加坡	A8	海興
明祥丸	MEISHO MARU(上午六時)	日本	A23	大阪
綱島丸	TSUNASHIMA MARU(上午)	日本	油蔴地	東洋
士打菲芝	STRAAT FIJI(下午四時)	南非	A18	渣華
哥羅拉多	COLORADO(下午十一時)	加州	九龍橋	渣甸
國泰	CATHAY(下午五時)	澳洲馬尼拉	海運	鐵行
漢諾華蘭	HANNOVERLAND(中午)	日本	A[illegible]	捷甸
島根丸	SHIMANE MARU(下午)	日本	A33	日郵
紀邦丸	KIHO MARU(晨早)	日本	B9	協成
嘉斯	CARDROSS	福州	油蔴地	華夏
金熊	GOLDEN BEAR(上午)	三藩市	A4	太平洋
艾德禮	IDALLA(下午)	日本	A9	泛洋
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK(上午七時)	日本	A16	捷成
捷珍拿	LJUBLJANA(上午六時)	科倫坡	A27	夏利
萬利怡美利	MANOLOEVERETT(下午)	日本	A7	福來
和星	STAR ARCTURUS(下午)	日本	A17	福來
印尼怡美利	TAMURAEVERETT(上午)	日本	A25	福來
科玲芝亞	THURINGIA(下午一時)	歐洲	九龍橋	捷成

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
銀洲	NGAN CHAU(下午)	新加坡波斯灣	B7	香島
美人堡	MEYENBURG(上午八時)	橫濱	A32	東方
信勢丸	SHINSEI MARU(下午)	新加坡巴生港	B14	三利
芬溪	FERNBROOK(上午九時)	曼谷	A25	多利順
海順	HELIOS(下午)	橫濱	B5	多利順
大豐	TA FONG(下午)	基隆	B18	大信
寶麗娜	BORIBANA(下午)	澳洲歐洲	九龍橋	捷成
長城	KOTA PANJANG(下午)	新加坡毛里	A34	太平
名古屋丸	NAGOYA MARU(下午二時)	新加坡雅加達	A33	日郵
平隆丸	HEIRYU MARU(下午)	新加坡	B26	永東
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	西環碼頭	海華
比高	BAIKAL(上午八時)	橫濱	海運	華林
大偉達	TRAVIATA(下午)	紐約	A2	多利順
布利斯托丸	BRISTOL MARU(上午)	日本	A5	大阪
	PRIAMURYE(上午八時)	橫濱	海運	華林

續船停泊表

船名		停泊處	公司
丹絨達偉	TG. TORAWITAN	油蔴地	通裕
東獅	EASTERN LION	A29	南方
自由勇士	FREEDOM VENTURE	A37	英東
喜鳳	GAY PHOENIX	B33	南安
巴倫	BARON KL	船洲西	賽寶
順華	SHUN WAH	A12	捷順
大運	LUCKY TIDES	油蔴地	建華
史帶拉萊克	STELLA LYKES	A7	總統
威蘭倫	WAIWERANG	B19	班非
朱莉莉	JULIAL	A3	中央
天松丸	TENSHO MARU	A36	中央
東方貿易	ORIENTAL TRADER	深水埗	國泰
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	海運	渣甸
蒲台洲	POTOI CHAU	A11	香島
山打根丸	SANDAKAN MARU	B3	東洋
丹絨絲華	TG. SELE	油蔴地	通裕
多威	TOURVILLE	A6	沙瑞
光榮二號	GLORY No.2	B13	大信

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"（冷氣設備，八千噸級，時速十六海里，（旅遊客免上落山））
泊A34號，直放：新加坡、檳城，即日收貨，二日早開行

海英輪 M.V. "HAI ENG"
一九七一年一月五日抵港，即日落貨，七日開行
直放 SINGAPORE, KARACHI, DOHA, DUBAI, BAHRAIN, KUWAIT, BASRAH

民城輪 M.V. "KOTA RAKYAT" EX "CLOVERBANK"
一九七一年一月三日抵港，即日落貨，五日開行
直放 SINGAPORE, DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN, AQABA
入口收貨人注意：請速移步至本公司辦理提貨手續，否則代存入貨倉所有費用概由收貨人負責

太平船務（香港）有限公司啟
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：H二三二六一七四（五線）

鐵漢 M.S. "TIDAHOLM"
由上海來。
定於一月一日中午抵港，泊B17泡。

嘉斯 S.S. "CARDROSS"
由福州來。
定於一月二日抵港，泊油蔴地。

美加美 M.S. "CLARA JEBSEN"
由青島、大連來。
定於一月三日抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啟
中國銀行大廈五樓，電話：二四一二六

康樂 JOLLIPY
一月二日到港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啟
干諾道西十五—十六號九樓 電話：440555 440557 440304

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

農曆新年前開行 紅海定期航線
艾德禮輪 M.S. "IDALLA"
香港直航亞丁二十八天到達
一月二日落貨 一月四日晚開行
直達：亞丁(ADEN)、吉打(JEDDAH)、蘇丹港(PORT SUDAN)、亞喀巴(AQABA)
兼收由 ADEN 轉駁下列各埠：ASSAB, MUKALLA, BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA.

農曆新年前開行 歐洲定期航線
大和丸 M.S. "DAIWA MARU"
香港漢堡卅二天到達
一月十日落貨 十二日開行
萬定丸 M.S. KOTEI MARU
二月三日落貨 五日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹
AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM.
LONDON WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.
ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT.
貨客付貨請移玉步
聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：232283, 227666, 232875, 224977。
澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

總代理：
渣華郵船公司 荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司
太子大廈電話：二四一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	一月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾本。
新西蘭線	STRAAT SINGAPORE 士打星加坡	一月十日	奧克蘭，威靈頓，列圖頓等埠。
東非線	TJIBANTJET 芝萬捷	一月五日	東非各埠。
西非線	STRAAT FRANKLIN 士打芬格蘭 STRAAT BALI 士打巴利	一月廿四日 二月二日	西非各埠。
歐洲線	SCHIEKERK 適吉 SPAARNEKERK 士巴尼吉	一月四日 二月九日	歐洲大陸各埠。
南美洲線	STRAAT HOLLAND 士打荷蘭	一月廿二日	南美洲東岸各埠
拉丁美洲線	WONOSARI 溫拿莎利 MISSISSIPPI LLOYD 密西西比來	一月十二日 一月十三日	拉丁美洲加勒比海區及中南美洲各埠。

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
航線 直達新加坡、庇能
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 客免上落山
本期：一月十日下午六時開行，十二月三十一日起收貨
下期：二月三十日落貨
貨客接洽：香港德輔道中九十八號本公司 電話：二四九〇九六（五線）
長沙灣部：二五三五二〇 四四〇五八
客務部：四四四三〇〇
順昌航業有限公司啟

正和海運株式會社 SEI WA LINE
上島丸 M.V. "KAMISHIMA MARU"
元月五日由大津新港抵港，元月六日收貨，七日開行。
直放：古晉 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司
干諾道中大厦一樓一〇一室 電話：四四五七〇九 四四一九五〇 六四四二六一 八九〇

名神汽船株式會社 MEI SHIN LINE
神戶丸 M.V. "KOBE MARU"
元月一日由日本抵港，元月二日收貨，三日開行。
直放：新加坡
山龜丸 M.V. "YAMAKI MARU"
元月三日由日本抵港，元月四日收貨，五日開行。
直放：新加坡

Guan Guan Shipping Ltd.
金城輪 M.V. "GOLDEN CITY"
一月三日抵港卸貨
入口收貨人注意：請提早來本公司辦理提貨手續
源源船務有限公司啟
地址：德輔道西永基大廈一一〇一室 電話：446639 446230 442006

Japan Line
溫哥華特快航線
日本家寶 M.S. "JAPAN CAOBO"（新貨輪）
快輪 一月六日落貨 七日開行
貨從由神戶集運即用新型貨箱巨輪快捷到達
溫哥華 西雅圖 砵崙
貨客付貨請移玉步
聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：232283, 227666, 232875, 224977。
澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

風雲雷電

梁羽生

八、閃電手和小魔女　耿電竊聽夜行人

耿電說道：「康徹的妹妹做出這等無恥之事，他知不知道？」

自堅武道：「我和他說了，他不相信。仇興更是將我恨如頭骨，認定我是因姦不遂，殺了他的未婚妻子。」

楊守義道：「這件事情，當時有沒有旁人知道？」

自堅武道：「當時我並不知道她是康靈，大伙兒攻入了賀家堡之後，搶了糧食，一把火就把賀家堡燒了。康靈和活閻羅的屍體在火窟裏都已化成飛灰了。弟兄們都知道我殺的是活閻羅和他的小老婆。」

楊守義皺了眉頭，說道：「死無對證，這可是有點難於辯白。」

自堅武道：「我就是因爲翼北雙雄在江湖上名聲不錯，此事說了出來，不但有傷忠厚，也損了他們的面子。是以我寧可忍受他們的辱罵，不敢在人前吐露真相。」

楊守義沉吟半晌，說道：「對，咱們但求問心無愧，不能有失忠厚。換了是我，我也會這樣做的。不過，你也不用太過心煩，事情總有水落石出之時。待我慢慢給你想個法子，總有一天，我能叫雙雄雙雙明白。」

在楊守義是一片忠厚長者的好心，自堅武聽了，卻是心中惴惴不安了。「大哥或許只是說說的吧，他有什麼法子能夠當真查得水落石出？」

本來他們是要作長夜之談的，但因自堅武惡鬥了這一場，加上這件驚心動魄的事情，大家都已興趣索然，楊守義道：「二弟應該早點歇息，大家都睡吧。野兎留待明天再烤。」

自堅武雖然自己安慰自己，但因有愧於心，這一晚卻是翻來覆去睡不着覺。

耿電也是心事如潮，睡不着覺。暗自想道：「君子不奪人之所好，我已經知道浩威和楊姑娘有情，指腹爲婚之事，唉，還是不說也罷。」

正自胡思亂想，忽聽得「卜」的一聲，飛進一顆石子。耿電和白堅武是同時聽到的，登時跳了起來，白堅武喝道：「是誰，哎喲，喲……」他只當是雙雄雙煞又來尋仇，剛叫得出兩個字，就給一枚石子打着，正打着他的關節要害，痛得他在地上打滾。

耿電飛身追出，只見一條黑影，疾似流星，耿電吃了一驚，心道：「這人輕功如此高明，難道難道——」隨即想道：「不對，若然是她，她焉能用暗器打白二哥？」原來他和羅浩威一樣，猜疑剛才偷窺那人和現在這個人是同一個人，是楊隱樵的女兒[illegible]。（三三五）

高調俱樂部

夏易

那是一年前的事了。

那時候，我常常去一個地方，參加一羣同學的聚會。我們管那個地方，叫做「高調俱樂部」。

那地方是克柔的家。杜克柔是華僑子弟。父親在印尼開工廠。他排行第三，也是幼子。父母一年中有十個月在印尼。所以，他的家經常人丁稀少，最適合給同學們聚集在一起，或是天南地北地閒聊，或是一本正經地開會，或是作其他的活動。

克柔供給聚會的地方，但他不是團體的發起人，更不是台柱。台柱有五個。他們的名字暫時不提，因爲，我熱心提講的並不是這五個人。

我首先要講的是莊松徵。

松徵並不是這個團體的成員。他自己和另外一些同學，有另外的組織。不過，他們偶然也來我們這裏轉一轉。

那天晚上，我心情不大好。坐在克柔家，一言不發。同學們說些疏解的話，但我覺得那些話不着邊際。

後來，我就獨自溜了出來，在附近走走。

克柔的家本來是一座兩層的別墅，她築在一個當年背靠的山坡上。那別墅剛剛建成的時候，一定是個饒有詩情畫意的所在。但如今，附近一帶，又是木屋區，又是林立的大廈，又是實施樣濃的建築地盤，又是修了一半就不知爲什麼擱置下來的馬路。總之，樣樣都煞風景。而別墅本身，也年事已高，沒有修葺。就像一張陳舊的風景畫片，不但發黃，而且被撕去一角又一角，如今，大概只保持得住十分之一的當年風韻了。

我從克柔家出來，離開了大道，走上一條小路。這小路是通向一個木屋區的。

來克柔家那麼多次，我從來不曾走過這條小路，覺得不大好走，尤其是天上沒星沒月的時候。

走了一半，沒想到碰見了松徵。

「怎麼，你……上那裏？」他問我，顯然有點詫異。

「隨便走走，沒目的。你呢？」

「從那邊下來。」他指了指不遠處的木屋區，「怎麼，你思想的結，打開了沒有？」

「不是什麼思想的結，是人事的結。」我說。

「是思想的結！」他肯定地說。

「不是思想的結。」我堅持說，「因爲，有些事實，我沒有完全告訴你。」（一）

殊途

谷力

一、這一家人

這一年，第一次升起來的大陽露面了，它顯得特別光輝明亮，溫煦暖和，要在這隆冬時節的晨曦，帶給人間春意。它灑照着崎嶇的山頭，寂靜的海洋，爬過那座倚山面海的簡陋木屋長走廊的進口處，輕輕停留在這一家小露台角的邊邊。

丁背梅已經起來了，正在匆匆梳洗，她一眼瞥到露台邊那一線陽光，動作就顯得更急促了。今天事情是多的：元旦，學校舉行運動會，丁背梅參加了徑賽一百公尺和四百公尺接力兩個項目，得早點到運動場報到。

本來嘛，她一夜就醒來了好幾次，只是天還黑黝黝的，怎知一瞌眼，到再醒來時，天已大亮了。如今，時間顯然是迫促了，她急急從床頭邊的小發櫈上奔過了運動鞋，轉身就想往門外跑。可是，人越急，動作就越是笨，不知怎的把一個什麼東西踢翻了，「嘭」地一聲顯得好響，她連忙站住，一個手指按住嘴唇不聲不響在聽動靜。雙眼往床上瞟，還好，二妹背梅轉了轉身，又睡着了。三妹如銷呢？根本連動都沒動，這姑娘昨夜參加了除夕舞會回來，怕不到晌午就不會起來。背梅做了個鬼臉。踮手踮腳就動手開門了。

「背梅，大早天的到哪裏去？」

哎呀，是把媽媽吵醒啦！背梅轉過身來跟媽媽打了個招呼，告訴媽媽說要到學校參加運動會去。

「你們學校的活動真多，給你爸爸知道了，又要囉哩囉嗦的，我就要活受罪啦！」丁媽媽雖然是這麼說，可是還向女兒撒撒手，讓背梅去了。

背梅一出了門口，拐了個彎，像一頭出了籠的小鳥，一陣帶着寒意的晨風迎面吹來，背梅心裏好歡暢。她想，還是媽媽講情理，如果剛才把爸爸吵醒了，事情就麻煩啦！

大衣傳奇

辛海

半月掌篇　小說林

大衣與鈔票

一件，兩件，三件，四件，五件……

啡色的，黑色的，灰色的，褐色的……

高領的，低領的，有腰帶的，沒腰帶的……

呢絨的，皮的，鴨巴甸的，乾濕兩用的……

各款各式的大衣，穿在百貨公司櫥窗裏的男士模特兒身上，是這樣稱身與得體，是這樣漂亮與溫舒。

他經過百貨公司的櫥窗，自然地停下來，以一種貪婪、羨慕的目光，睨視那些在炫耀自己身上大衣的模特兒。

它們站在玻璃櫥窗裏，保持着冷淡與傲慢，保持着不置可否、不屑理睬的默默然，施施然神態。

但它們身上的標價，已代替了它們的千言萬語。

三百五十元，三百五十元，兩百八十元，兩百三十元，兩百元……對，每一件大衣都有自己的價值，模特兒先生所肩負的主要任務，就是向路人推銷自己的身上衣。

只要你肯付出它身上標籤的數目，便會馬上毫不惋惜地脫下來，交到你的手上。

他當然渴慾得到那麼一件大衣！

對，不論是什麼顏色，不論是什麼料子，不論是什麼款式，只要得到那麼一件就成啦！他並不講究穿着，也不喜歡充大頭鬼，只是求其有那麼一件可以叫做——「大衣」的穿在身上便成啦！

此時，他呆站在一家百貨公司的男界服裝部櫥窗前，左手插在大衣袋裏，右手揑着一張百元鈔票，掌心滲汗，把它也弄潮濕了。

可是，那些用衣架子掛着的大衣標價，使他把舌頭吐出來縮不回去，使他見獵心喜的情緒大受挫折。仲插在褲袋裏的手，把鈔票揑得緊緊，滲出更多汗水來。

他想——三百塊錢，三百塊錢……是我半個月的薪金……要全是一塊錢鈔票的話，我把三百張紙幣縫綴起來，也足夠造成一件銀紙大衣啦！

一個胖子，正在試穿大衣，灰色人字絨的[illegible]。他穿上了[illegible]，拉拉衣領，[illegible]在大鏡前左顧右盼，[illegible]背轉過來[illegible]一望後，[illegible]一隻呆站在冰塊上的大企鵝。

「先生，瞧，你穿起來多瀟灑軒昂！」一個男售貨員用油滑的腔調說。

「好，就要這件。」

[illegible]成，大企鵝用三百二十元，購買回來一份售貨員口頭的瀟灑軒昂。（二）

特別士多

香江異趣錄　胡多

過了幾天，這家士多可又復業了。樁鐵自然還是這兒的老板。可是，原來搓麻雀的地方，早就搭了兩個房間。

這一天，江伯明和韋尼他們又到士多去。他們之去，倒是很有準備似的。不過他們的準備，倒不是已經知道復業後的內情，而是要向樁鐵「挑戰」的準備。

樁鐵看到他們，不但沒有沉着臉，反而顯出非常歡迎的樣子。

「哥兒們，久違了。難得哥兒一塊照顧在下。裏面坐，裏面坐。」樁鐵恭恭敬敬的讓他們進去。他一直陪着江伯明幾人大模斯樣的進到裏面。可是沒看到阿勝前來招呼，而是另外兩個漢子微笑着跟他們點頭。

「哥兒，你瞧，這裏比過去舒服得多了。搓麻雀，有的是。房裏，還擺着大沙發，玩得膩了，躺下來休息休息，哈啊啊，[illegible]說，不是比前時像樣多了？[illegible]」一個漢子跑過來[illegible]江伯明要什麼玩意：「搓幾圈，還[illegible]……只要幾位能說得出的，我們都能[illegible]到。狗、馬、女人，吃的喝的，一應俱全！」

「對了，哥兒們，那兩個漢子是高佬森，我們都叫他森哥。他呢，是黑鬼英，英哥就是他。這一帶，誰不認識英哥呀。以後，他們就是這兒的老板。以後，你有什麼關照，找英哥、森哥就是。哥兒，你明白嗎，這裏，不再是我的生意啦！」

樁鐵的一頓話，倒把江伯明和韋尼楞住了。

不消說，這兩個傢伙不會是「等閒之輩」。何況，樁鐵已鄭重介紹，說黑鬼英是這地區的「阿哥」，也就是說，這個英哥是這地區的黑社會頭目的頭目。

江伯明和韋尼遞過眼色，說：「我們只是普通的顧客吧了。狗、馬、女人，我們更是想也沒想過，我們只是小玩意吧了。老板，你這麼說，是叫我們以後不好再來了？」

「[illegible]千萬別這麼說。」高佬森[illegible]：「一[illegible]的本領，我們都照顧。毛[illegible]，我們就是一家人呀。……此後希望多多關照。」

「[illegible]笑話，我們啦。我們不過拿老板的幾個錢，下了課，沒別處消遣，才勞老板替我們搞了這個遊樂場，我們不過給老板捧場吧了。」

韋尼說着，拉着江伯明和林永樂往外跑，「那麼，我們明兒再跟幾位老板談談吧。……」（二九）

手術刀下

李晴

駭說光

「咦！你的臉色彷彿不太好！」

這句無關重要的話，可把羅富游嚇了一跳。羅富游回到家裏，對着鏡子照來照去，發覺自己的臉色，的確不太好，清瘦，沒有血色，而且添多了許多皺紋，顯得衰老了。

他的太太發覺他在對鏡自照，感到奇怪，因爲在平常，他是很少照鏡的，每天洗漱時匆匆梳頭，有時連鏡子也不看，所以不免奇怪起來，問道：「怎麼啦，要扮靚仔嗎？」

這本來是開開玩笑，沒有什麼道理。但在心理緊張的羅富游聽來，卻滿不是味兒，覺得太太對他從不關心，把全部精神投到兒女的身上，所以他的健康起了變化，一點也沒有發覺。

「哼！就快要死了，還說風涼話。」

太太一聽他的語氣不對頭，怔了怔，問道：「富游，到底什麼事？」

「瞧，你難道沒有發覺我的臉色……」

羅太太盯着他，選不是老樣子嗎？

「我的臉色多難看，清白得一點血色也沒有。」

「誰說的？」羅太太仍然覺得沒有什麼兩樣嘛。

「陳仔說的。今天中午喝茶時，他向我提出了警告。」（一）

黑色的週末

精仔明　人中學

雅麗絲曰：「麥地叫得你做後生，你就唔怕醜。認了好過車大炮。」

「好，我係大炮友，又係爛賭二，總之現時在你眼中看來，查理郎一無是處了。」精仔明慣然曰：「然則董大鈞又有什麼好處？你究竟貪佢乜嘢？」

「查理，我地不過朋友關係，你冇權質問我。」

「你不敢回答，等我來代你回答。你不過貪董大鈞有錢，是銀行大班個仔。」精仔明曰：「你真是目光如豆，董大鈞勁極不過是銀行大班個仔，安知我查理郎將來不是銀行大班。」

「銀行擠擳有得你做！」雅麗絲冷笑。

「哦，如今反面起來，叫我去銀行擠擳了。」

「唔需要將來在銀行擠擳，今日我在你老豆洋行就日擠夜擠，一日擠三次之多，你從來對我冇的關心，從未問候過我一句辛苦不辛苦。」

「你不會辛苦，你是後生王，帶埋一個女人跟班去返工。」

「你姑忌乎？」

「鬼姑忌你！」

「好喇，雅麗絲！」精仔明坐下來，點了一口大雪茄，曰：「同你講清楚，究竟你愛我，抑或愛董大鈞？」

「個個都唔愛！」

「如果愛我，馬上同我結婚！」

「如果愛保羅呢？」

「我馬上離開你！」精仔明用雪茄指着雅麗絲，實行嚇嚇。

但是，講嚇的結果是食貓面。雅麗絲冷笑曰：「離開唔係離開？好架勢乎？大炮友，爛賭鬼！」

精仔明才知道事態嚴重，這樣看來，衰女確是起了「離心作用」，自己的前途，很可能給董大鈞毀滅了。擁住百幾財身家，又是洋行後生的身份，怎能跟揸跑車的銀行大班之子拗手瓜？董大鈞的介入真是擲命。此人不除，自己從此休矣。但是，要除去此人，談何容易？

霎時覺得錦綉前程變爲滿途荊棘，碰埋都係黑，連噴出來的呂宋煙煙霧也是黑色的。

「黑色的週末！」精仔明站起來，把那口還有四吋多長的大雪茄擲死了，扔在煙灰缸。

「好喇雅麗絲，我畀個機會你冷靜想一想。如果你真係愛上董大鈞，請你不要後悔。我呢條黑色子女，好馬不食回頭草。大把女人，天涯何處無芳草？你睇你，我走矣。」（三四六）

九二　A酒店的股票

夢　源林

「不是他們不爭氣，而是你們加租太不講理！」韋莉莉說。

「唉，你們怎麼老是針對我們當業主的，人家加價不見你們罵，我們加那麼一點租，就吵鬧半天。所謂物有所值！不值那麼多的租，我們也不會要那麼多的錢。在大城市裏，按經濟學的原理，中心區的地皮是天天上漲的，因爲中心區早已發展，難找一塊新的土地，所以，商有的土地就不斷升值，這是經濟健全社會必然的趨勢！」

葛斯口沫橫飛，講了一大套似是而非的怪論。韋莉莉待要再駁他，韋創業已攔在中間，深怕二人又頂撞起來，忙轉了個話題。

「葛斯先生，A酒店的股票近日很興旺，有大幅度的上漲，以你國內人的眼光，它還會漲嗎？」

「這問題，你是第一百零一個向我提問的人了。」葛斯哈哈笑：「……事實已經給你答案，我們的業務由三部分組成，一是酒店本身，房間由年頭一直客滿到現在；二是餐廳夜總會，你有目可見，生意不錯吧？三是商場租項收入，加租一倍，收入自然倍增了。投資者的眼光倒是不錯的，猜中我們A大酒店。實在話，它的發展是無可限量的！」

「呀！」韋創業有點後悔沒有在最近跟風買入A酒店的股票。

「機靈士先生臨走的時候，不是叫你認購幾手A酒店的股票嗎？你有沒有認？」

「認了，多得機靈士先生的關照，分得二千股，但轉手賺了幾千元就賣掉了。」

「可惜，可惜，它上升的能力還沒盡哩！」

「你是說，現在還抓得過？」

「當然抓得過！我手上就有二十萬股！」

「嘩！」韋創業又發出驚訝之聲，「它已經漲到比上市價超過一倍了，還買得過？」

「買得過！我們現在的收入比酒店上市時何止多一倍！況且，葛斯先生可能趕得及在A酒店開年會時再來，說不定給股東們意想不到的好處！」

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	1月3	捷成
威沙百士	VISHVA BHAKTI	新加坡	1月3	東亞
景星	STAR ANTARES	新加坡	1月3	福來
適吉	SCHIERKERK	日本	1月3	渣華
米山丸	YONEYAMA MARU	日本	1月3	東洋
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	1月3	大阪
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	1月3	太平
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	1月3	日豐
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	1月3	渣華
芝利華	TJILUWAH	澳洲	1月3	渣華
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	日本	1月3	太古
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	1月3	海聯
芬湖	FERNLAKE	美國	1月3	多利順
武光丸	BUKO MARU	橫濱	1月3	大倫
樂興	MONICA	曼谷	1月3	順昌
業興	REBECCA	西貢	1月3	順昌
美加美	CLARA JEBSEN	青島大連	1月3	華夏
鷲星丸	SHUSEI MARU	日本	1月3	天驛
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	1月3	渣華
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	1月4	日郵
阿里士泰之路	ARISTAGELOS	日本	1月4	大阪
菲列賓	PHILIPPINES	三藩市	1月4	美邦
豐安丸	HOUAN MARU	日本	1月4	協成
民城	KOTA RAKYAT	上海	1月4	太平
海國	HAI KUO	基隆	1月4	東海
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	1月4	[illegible]
嘉福丸	KAFUKU MARU	日本	1月4	中央
阿亞美亞	AL AHMADIAH	日本	1月4	渣甸
總統	PRESIDENT	馬尼拉	1月4	天驛
山西	SHANSI	新西蘭	1月4	太古
琉海丸	RYUKAI MARU	日本	1月4	三利
天寶丸	TENHO MARU	橫濱	1月4	大倫
雄德丸	YUTOKU MARU	日本	1月4	東洋
清光丸	SEIKO MARU	橫濱	1月4	大倫
阿里士	ARISTIDES XILAS	日本	1月4	日郵
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	日本	1月4	捷成
邊羅華士	BENLAWERS	高雄	1月4	捷行
東岳	EASTERN CLIFF	日本	1月4	大阪
荷蘭丸	HOLLAND MARU	日本	1月4	川崎
拿甸那	NARDANA	波斯灣	1月4	[illegible]行
協邦丸	KYOHO MARU	日本	1月4	中央
協榮丸	KYOKA MARU	日本	1月4	中央
若竹丸	WAKATAKE MARU	神戶	1月4	大信
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭	1月5	渣華
施來	SEINE LLOYD	歐洲	1月5	渣華
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	1月5	總統
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	1月5	大工
第37旭丸	ASAHI MARU No.37	日本	1月5	中央
圓洲	YUEN CHAU	基隆	1月5	香島
海英	HAI ENG	上海	1月5	太平
東南丸	TONAN MARU	日本	1月5	協成
元榮丸	GENEI MARU	基隆	1月5	日郵
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	1月5	捷成
牙買加丸	JAMAICA MARU	西非	1月5	川崎
上島丸	KAMISHIMA MARU	新港	1月5	海聯
東方慧星	ORIENTAL COMET	高雄	1月5	港郵
瑪莉亞	MARIA ROSELLO	日本	1月6	大阪
南非商人	S.A. MERCHANT	南非	1月5	渣甸
力興丸	NITTOU MARU	日本	1月5	太平
江士丹頓	ST. CONSTANTINE	日本	1月5	國[illegible]
成寶丸	SHINUN MARU	日本	1月6	川崎
伊予丸	IYO MARU	基隆	1月6	日郵
日本家寶	JAPAN CAOBO	日本	1月6	泛洋
平興	PHENIAN	歐洲曼谷	1月6	天驛
聯星	UNION EAST	台灣	1月6	道華
香港熊	HONGKONG BEAR	西貢	1月6	太平洋
出口快報	EXPORT COURIER	美國	1月6	和捷
印度郵	INDIAN MAIL	西雅圖	1月6	[illegible]來
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	新加坡	1月6	大阪
凌雲	LING YUNG	高雄	1月6	港郵
海聯	OCEAN UNITY	東非新加坡	1月6	渣華
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	1月6	大阪
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	1月6	[illegible]來
東海	TONG HAI	上海	1月6	麒麟
雄邦丸	YUHO MARU	日本	1月6	太來
柯通	ORNEFJELL	英國	1月6	大工
倫敦市民	LONDON CITIZEN	英國	1月6	港海
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	高雄	1月6	港郵
他輔總統	PRES. TAFT	美國	1月6	總統
百萬金	BARBER MANGAN	新加坡	1月6	多利順
長野丸	NAGANO MARU	基隆	1月7	日郵
茱莉亞	JURATA	上海	1月7	天驛
美上美	SUSANNE	曼谷	1月7	振盛行
美國自由	AMERICAN LIBERTY	紐約	1月7	美輪
夏利聯	HERMOD	諾威	1月7	多利順
柏來姆	PRIAM	日本	1月7	太古
烈打馬士基	RITA MAERSK	馬尼拉	1月7	捷成
太平	TAI PING	美國	1月7	多利順
成都	CHENGTU	日本	1月8	太古
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	美國	1月8	總統
邊利地	BENLEDI	英國	1月8	捷行
寶德	KARANA III	印尼	1月8	亞非
赫爾	HEL	歐洲	1月8	天驛
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	印尼	1月8	[illegible]來
普列非勿士	POLYPHEMUS	英國	1月8	太古
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	三藩市	1月9	美邦
華連天	VALENTINE	日本	1月9	捷成

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
施來	SEINE LLOYD	地中海	1月6	渣華
江士丹頓	ST.CONSTANTINE	漢堡倫敦	1月6	萬邦
適吉	SCHIERKERK	安特衛普歐洲	1月6	渣華
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	1月6	[illegible]
邊羅華士	BENLAWERS	漢堡倫敦	1月7	捷行
伊予丸	IYO MARU	地中海	1月7	日郵
凌雲	LING YUNG	倫敦漢堡	1月7	港郵
長野丸	NAGANO MARU	歐洲	1月8	日郵
茱莉亞	JURATA	歐洲	1月8	天驛
柏來姆	PRIAM	利物浦	1月9	太古
美國自由	AMERICAN LIBERTY	鹿特丹	1月9	美輪
加利民	KARIMUN	地中海	1月10	渣華
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	1月11	捷成
潘利魯	PENELOPE	意大利	1月12	港海
大和丸	DAIWA MARU	漢堡歐洲	1月12	泛洋
維文路	VIMINALE	意大利	1月14	天驛
緬甸	BURMA	漢堡歐洲	1月14	寶隆
威士花利亞	WESTFALIA	歐洲	1月15	捷成
汎德聲	PANDO SOUND	倫敦漢堡	1月16	[illegible]行
裝特馨	CIRCEA	馬賽歐洲	1月17	[illegible]
邊苗	BENCAIRN	倫敦漢堡	1月17	捷行
希多	HECTOR	利物浦	1月18	太古
亞馬拿	ASMARA	漢堡歐洲	1月18	寶隆
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	鹿特丹	1月18	美輪
立端琥珀	NEPTUNE AMBER	倫敦漢堡	1月19	[illegible]來
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	1月19	太古
馬天寶	MARTINIQUAIS	倫敦歐洲	1月20	法郵
格連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	1月21	渣甸
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹安特衛普	1月22	[illegible]
美國精兵	AMERICAN LEGION	鹿特丹	1月23	美輪
科琳芝亞	THURINGIA	漢堡歐洲	1月24	捷成
高泰士	CALCHAS	利物浦	1月24	太古

印·巴·中東線

明祥丸	MEISHO MARU	波斯灣	1月3	大阪
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣	1月3	福來
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	1月3	[illegible]來
艾德禮	IDALLA	紅海	1月4	泛洋
華連天	VALENTINE	波斯灣	1月4	捷成
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光吉大港	1月5	日郵
柯亞美亞	AL AHMADIAH	科威特加林沙	1月5	渣甸
平洲	PING CHAU	紅海	1月5	香島
民城	KOTA RAKYAT	紅海	1月6	太平
元榮丸	GENEI MARU	紅海	1月6	日郵
海英	HAI ENG	波斯灣	1月7	太平
錦國	CHINKOA	波斯灣	1月12	[illegible]行
蒲台州	POTOI CHAU	波斯灣	1月16	香島
圓州	YUEN CHAU	紅海	1月20	香島
青葉山丸	AWOBASAN MARU	近東	1月23	大阪
明石山丸	AKASHISAN MARU	紅海	1月24	大阪

東南亞線

北星丸	HOKUSEI MARU	新加坡巴生港	1月3	天驛
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	1月3	海聯
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	1月3	福來
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	印尼	1月4	捷成
米山丸	YONEYAMA MARU	新加坡	1月4	東洋
芬湖	FERNLAKE	新加坡巴生港	1月5	多利順
業興	REBECCA	西貢金磅遜	1月5	順昌
嘉福丸	KAFUKU MARU	新加坡	1月5	中央
樂興	MONICA	曼谷	1月5	順昌
山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	1月5	海聯
雄德丸	YUTOKU MARU	新加坡	1月5	東洋
武光丸	BUKO MARU	馬尼拉	1月5	大倫
協榮丸	KYOKA MARU	新加坡巴生港	1月5	中央
鷲星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生	1月5	天驛
琉海丸	RYUKAI MARU	西伊里安	1月6	三利
清光丸	SEIKO MARU	馬尼拉	1月6	大倫
總統	PRESIDENT	馬尼拉	1月6	華林
順發	FELICITY	西貢金邊	1月7	順利
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	1月7	[illegible]來
東海	TONG HAI	新加坡印尼	1月7	麒麟
柯通	ORNEFJELL	馬尼拉宿務	1月7	大工
上島丸	KAMISHIMA MARU	古晉詩巫	1月7	海聯
威華倫	WAIWERANG	印尼	1月7	亞非
太平	TAI PING	新加坡巴生	1月8	多利順
雄邦丸	YUHO MARU	新加坡巴生港	1月8	太來
多蘭都	TOLANDO	印尼	1月8	通裕
美上美	SUSANNE	曼谷	1月9	振盛行
東龍	EASTERN DRAGON	金邊	1月9	南安
開發	KAFAR	西貢金邊	1月10	[illegible]
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月10	順昌
沙宇	SAWU	印尼	1月12	通裕
紐伯根堡	NEUBRANDENBURG	雅加達泗水	1月14	東亞
寶德	KARANA III	雅加達泗水	1月14	亞非
基隆	KEELUNG	西貢	1月14	利通
寶功	PARAGON	雅加達	1月16	亞非
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡[illegible]	1月16	順昌
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	1月17	嘉信
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	1月17	華通
多瑪杜	TOMBATU	印尼	1月18	通裕
維珍	VIRGINIA	西貢金磅遜	1月18	順昌
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	1月18	總統
高雄	KAOHSIUNG	西貢	1月22	利通

上海·青島·天津線

士打巴利	STRAAT BALI	上海	1月18	渣華

基隆·釜山·日本線

士打菲芝	STRAAT FIJI	日本	1月3	渣華
景星	STAR ANTARES	日本	1月4	福來
台灣	TAIWAN	基隆	1月4	太古
拿甸那	NARDANA	日本	1月6	[illegible]行
南非商人	S.A. MERCHANT	日本	1月6	渣甸
總統	PRESIDENT	橫濱	1月6	天驛
海聯	OCEAN UNITY	日本	1月7	渣華
南非晨星	S.A. MORGENSTER	日本	1月8	渣甸
夏利聯	HERMOD	日本	1月8	多利順
雷諾州	RADNORSHIRE	日本	1月8	渣甸
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	1月9	[illegible]來
寶林治	PRIMORJE	日本	1月11	南林
維也納	VIRNNE	神戶	1月13	法郵
協優丸	KYOYU MARU	日本	1月13	日郵

非洲線

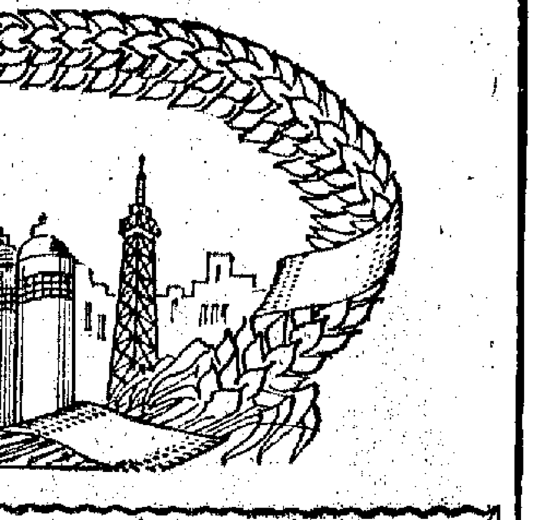
漢露華蘭	HANNOVERLAND	南非	1月3	渣甸
島根丸	SHIMANE MARU	西非	1月3	日郵
多威	TOURVILLE	西南非洲	1月4	[illegible]
摩龍基士	MULUNGUSHI	東非	1月4	渣甸
寶永山丸	HOEISAN MARU	西非	1月4	大阪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	1月4	捷成
阿里士泰之路	ARISTAGELOS	南非	1月5	大阪
阿里士	ARISTIDES XILAS	南非	1月5	日郵
東岳	EASTERN CLIFF	東非	1月5	大阪
荷蘭丸	HOLLAND MARU	西非	1月6	川崎
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	1月7	渣華
沙城	SHAVIT	西南非	1月16	新興行
海興	OCEAN PROSPER	南非	1月21	大阪

美洲線

航友	GRAND NAVIGATOR	美國	1月3	太平
哥羅拉多	COLORADO	加州	1月4	渣甸
永嘉寧	VINGAHOLM	美國	1月4	太古
多倫多城	TORONTO CITY	南美洲	1月4	港郵
捷珍拿	LJUBLJANA	西雅圖溫哥華	1月4	[illegible]
威沙百士	VISHVA BHAKTI	紐約	1月5	東亞
德利馬士基	TREIN MAERSK	紐約	1月6	捷成
菲巴丹	PHIL. BATAAN	沙灣拿紐約	1月6	大工
格蘭總統	PRES.GRANT	加州	1月6	總統
百高	BURGO	美國	1月6	太平
東方慧星	ORIENTAL COMET	洛杉磯	1月6	港郵
瑪莉亞	MARIA ROSELLO	加勒比海	1月6	大阪
日本家寶	JAPAN CAOBO	溫哥華加勒比海	1月7	泛洋
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	紐約	1月7	大阪
香港熊	HONGKONG BEAR	加州	1月7	太平洋
出口快報	EXPORT COURIER	紐約	1月7	和捷
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	溫哥華	1月7	港郵
他輔總統	PRES. TAFT	加州	1月7	總統
印度郵	INDIAN MAIL	西雅圖溫哥華	1月8	[illegible]來
百萬金	BARBER MANGAN	溫哥華	1月8	多利順
倫敦市民	LONDON CITIZEN	洛杉磯紐約	1月8	港海
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	加州	1月9	總統
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州	1月9	美輪
聯東	UNION EAST	紐約	1月9	杜華
泰來總統	PRES. TYLER	加州	1月9	總統
亞利桑那	ARIZONA	西雅圖溫哥華	1月10	渣甸
音羽山丸	OTOWASAN MARU	美國	1月10	太平
大之家	TIJUCA	洛杉磯	1月10	多利順
烈打馬士基	RITA MAERSK	紐約	1月10	捷成
利巴	NEGBA	紐約波士頓	1月11	新興行
密執安	MICHIGAN	加州	1月11	渣甸
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	紐約	1月12	美邦
麗美登	LAOMEDON	美國	1月12	太古
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	加州	1月12	太平洋
力興丸	NITTOU MARU	美國	1月12	太平
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	墨西哥灣	1月13	渣華

澳洲線

顧諾麗琪	GUDRUN BAKKE	澳洲	1月3	[illegible]行
蘇州	SOOCHOW	澳洲	1月5	太古
國泰	CATHAY	澳洲	1月5	[illegible]行
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	1月7	渣甸
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭	1月8	渣華
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	新幾內亞	1月12	太古
萬流	WANLIU	澳洲	1月16	太古
林武士	LEMNOS	澳洲	1月18	渣甸



中國國貨公司敬禮

華豐國貨公司敬禮

新中華國貨公司敬禮

東風樓 向陽樓 同敬禮

大元置業有限公司 維大洋行（香港）有限公司 東南企業（香港）有限公司 敬禮

大公園

嶺南春

燈邊雜筆

徐克嗣

早就聽說，廣東省粵劇院已把革命樣板戲「沙家浜」移植爲粵劇，但是直到前幾天，才在深圳看到它的演出。——這是我個人首次見到的、被移植到粵劇領域來的第一枝革命的春花！

走進戲院，擡頭一看，只見舞台上端，掛着一條鮮紅的布額，上面寫着這樣的字樣：「歡迎廣東省粵劇團來我縣宣傳毛澤東思想」。

這立刻給我以一種新鮮而又鮮明的感覺！我之所以感到新鮮而又鮮明，是因爲在以前，如果也有歡迎的橫額，我想，大概是會寫成「歡迎來我縣公演」或「演出」吧？可是現在不然，寫的却是「來我縣宣傳毛澤東思想」！

這就有了與以前過不相同的意義：不但突出地說明了目前我國的文藝工作的重要意義和作用，而且也說明了革命的文藝工作者的責任和使命，以及廣大羣衆的強烈的政治要求。

且不說在解放以前，就是在文化大革命以前，由於文藝黑線的禁錮，在粵劇舞台上，多的也是帝王將相、才子佳人這一類污泥濁水。除此之外，由於廣東的特殊環境條件的影響，往往還帶上一點殖民地文化的「傳染病」，使它顯得更不健康。現在經過了文化大革命烈火的鍛鍊，粵劇才獲得了認真的新生，煥發出照人的光采，工農兵的英雄形象，已活動於革命舞台之上。作爲一個粵劇的觀衆，怎能不興奮萬分呢。

這次同到深圳去看「沙家浜」的，是香港新聞界和文藝界的朋友，其中有不少人不但愛好粵劇，本身還是從事過或從事着粵劇工作的，聽他們憶往談今，感受之新就更加具體了。

看過演出之後，粵劇團的負責人和許多有關的人員，其中包括我們熟悉的紅線女在內，還同我們談了幾次。乍見之下，我覺得紅線女不但精神煥發，健康情況也大勝從前。他們給我們談了粵劇在鬥、批、改中脫胎換骨的過程和個人的體會，使人獲益不鮮。紅線女在談話的開頭，先爲我們朗誦了毛主席的一首詞——「清平樂·會昌」：「東方欲曉，莫道君行早。踏遍青山人未老，風景這邊獨好。會昌城外高峯，顛連直接東溟。戰士指看南粵，更加鬱鬱葱葱。」她在這個時候爲我們朗誦這首詞，而且朗誦時帶着深厚的感情，使我覺得含有絕不止是一層的、深長的意味。

英雄的笑聲

舒岩

笑，在舊京劇裏，通常都是奸笑，都是那些把醜惡講成得花花綠綠的演員在狂笑。但是，在革命現代京劇「智取威虎山」的彩色影片裏，你可以聽到一陣陣豪邁的、激昂的、鼓舞人心的、懾敵膽的笑聲。這笑聲，發自英雄的內心世界；這笑聲，表現了英雄的革命膽略和崇高情懷。

你聽，楊子榮「深山問苦」，和常獵戶一家談軍民團結掃平威虎山，老常按不住心頭的喜悅，興奮地說：「對！就盼着這一天呢！哈哈哈哈！」接着，楊子榮也笑了，「哈哈哈哈！」這歡愉的笑聲，表現了革命戰士和人民羣衆的魚水深情，表現了軍民一家的必勝信心和對於美好日子的憧憬。

「定計」一場，楊子榮和參謀長正在商量攻打威虎山的戰略，這時候，代表了全體戰士心意的申德華走進來，向參謀長報告戰士們都在寫請戰書，大家急着要打威虎山；參謀長早已猜到是這個可愛的戰士帶的頭，申德華還想申辯，楊子榮縱聲笑了，參謀長也笑了，「哈哈哈哈！」這豪放的笑聲，是作爲幹部關心戰士的笑，是表現中國人民解放軍團結、緊張、嚴肅、活潑的笑。

向參謀長匯報同志們討論攻打威虎山的方案，楊子榮換穿匪大衣走進來，邊行匪禮邊說：「胡標前來獻圖！」這時候，參謀長和申德華先是一陣驚詫，繼而恍然大悟，忍不住「哈哈哈哈」大笑了。楊子榮也在笑，「哈哈哈哈！」這笑聲啊，充滿了整間小屋，響遍了林海雪原，這笑聲，表現了共產黨員的革命智慧，表現了全體戰士的同仇敵愾。這笑聲啊，是戰友們互相鼓舞的笑，是準備迎接新戰鬥的笑。

「打虎上山」，楊子榮渾身是膽，面對着一窩蜂湧下來的匪徒，他昂首挺胸，巍然屹立。當小匪發現了早被楊子榮打死的老虎，嚇得慌張後退時，楊子榮目睹匪徒們的狼狽相，縱聲大笑，「哈哈哈哈！」他這笑，是對色厲內荏的匪徒們的一個下馬威，是卑視這夥歷史渣滓的笑。

「打進匪窟」一場，楊子榮「雖然是隻身把龍潭虎穴闖，千百萬階級弟兄猶如在身旁。任憑那座山雕兇殘萬丈，爲人民戰鬥我志壯力強。」匪首座山雕以土匪黑話相問，楊子榮鎮靜地對答如流。當問到最後一句時，衆匪徒如狼似虎的湧上去，以刀槍脅迫楊子榮。只見楊子榮炯炯有神的目光橫掃了整個威虎廳，接着就是一陣出其不意的大笑，「哈哈哈哈！」這笑聲，震破了敵人的狗膽，打下了什麼座山雕「八大金剛」的威風。這笑聲，是譏笑敵人的愚蠢而狡詐，是譏笑敵人的紙老虎本質。

「獻圖」，這是楊子榮打進威虎山的一個重要手段。楊子榮憑這聯絡圖，完全控制了座山雕，牽着座山雕的鼻子走。當座山雕從楊子榮手中接過聯絡圖後，以爲朝思暮想的「寶圖」已到手，便得意忘形地做着升官發財的黃粱夢。這時候，楊子榮居高臨下，面對着這班愚蠢的匪徒，想到這班壞蛋的下場，想到「壯志未酬誓不休，來日方長顯身手，甘灑熱血寫春秋」，他雄壯地、豪邁地放聲大笑，「哈哈哈！」這是頂天立地的笑聲。座山雕的魔窟在這笑聲中動搖，在這笑聲中戰慄。這笑聲，震撼了整個舊世界；這笑聲，預告着勝利的來臨；這笑聲，是匪賊覆滅的前奏曲！

這雄壯激越的笑聲，終於迎來了會師百雞宴，搗平威虎山，活捉座山雕的一天。戰鬥勝利的歡欣，我們看到了楊子榮和戰友們在威虎廳上勝利的微笑。這微笑，代表了普天下被壓迫人民翻身的笑！

廣東省粵劇團學習、移植革命樣板戲「沙家浜」，最近在深圳演出。圖爲演出的劇照。

沁園春

「智取威虎山」彩色影片

李俠文

革命歷程，驚天壯舉，重現銀屏。看問苦深山，情殷魚水；擒雕絕嶺，勢奮雷霆。胸有朝陽，心存寰宇，時代英雄最典型。乾坤轉，應誰人作主，格外分明。

舞臺變革曾經，笑麼醜潢池敢弄兵。儘逆流「四洋」，已隨泡沫；負隅兩帝，尚逞猙獰。長征再騰，宏圖更起，四海五洲鼓角鳴。迎全勝，有紅旗指引，衆志成城！

在一家書店櫥窗前

方暉

這幾天港島中區商務印書館櫥窗前比往常熱鬧。許多過路人停下來，而對着櫥窗看得出神，在興奮地議論着。原來櫥窗裏陳列着三組手工藝品：玉彫「革命樣板戲」和「鋼琴伴唱紅燈記」，象牙彫「日出東方紅」。這三組目前還是只此一套的手工藝品首次在本港公開陳列，正像香港愛國同胞對革命樣板戲的熱烈歡迎一樣，它引起人們的喜愛是很自然的。

玉彫和牙彫是中國歷史悠久的手工藝，前者春秋戰國時已有出現，後者在殷代就被創造出來了。雖然在技術上達到高度精細、複雜的程度，都是供裝飾、擺設用的花卉、走獸、飛禽，雖然也佔了一個重要位置，但彫的不是仙佛，便是古美人，供少數人欣賞。祖國文化大革命以來手工藝的人物題材表現了工農兵英雄形象作品是晚近的事情。過去，玉彫和牙彫題材大是，爲人民大衆服務，於是，新題材的手工藝品便大量湧現，「商務」櫥窗陳列的便是這些新題材手工藝品中比較突出的作品。

這三組手工藝品之所以受人們歡迎，首先是由於它刻劃了以樣板戲爲主題的這個有頭等意義的題材，必須了解：不是對任何一種形式手工藝品的要求都是相等的，而是按照它表現技巧難度不同而分別評價。我們知道，由於材料的性質決定，玉石和象牙彫刻表現形象比別的品種困難，而各種題材當中又以表現人物最不容易，如果我們提高到要求民間藝人刻劃出人物的深刻表情以至精神面貌，在藝術技巧上這是最高的要求了。我們有理由說，這三組作品特別是兩組玉彫，有深刻的政治內容，又有高度的藝術技巧。

「革命樣板戲」是以八個英雄人物組成，每個人物代表每一齣革命樣板戲的主要人物，由於有色彩的典型，刻劃徵的英雄，觀衆幾乎一眼就知道他們是誰。感受到：這種色彩的玉石玉，是帶紫灰色的翡翠，和形象的性質配合起來，更顯得玩賞樸素，比用碧玉刻的效果要好。有一點在進行欣賞時很重要：八個部分的人物雖然大多數只有一個，還有些有主要的道具作陪襯，但看起來絕不是孤立的，而顯得是動的，動得在感染着我們的心靈；它不是一個孤立的人物，而是和不出場的人物——正面的或反面的人物發生緊密的聯繫，在畫面上這些人是不出場的，但[illegible]力量。它之所以有這樣的感染力，主要是，民間藝人經過提煉，選擇了英雄人物最具典型意義的動作以表現出這英雄人物內心世界的形象。

「鋼琴伴唱紅燈記」應該是有場面的，但這場面是鋼琴演奏者和演唱者而不是戲中的具體情節，它是無聲的，但奇怪得很，民間藝人創造的形象竟使我們彷彿聽到雄壯的音樂旋律、激昂的演唱，也就是說，玉彫的形象使我們深刻地感受到英雄人物的存在。

上面兩組作品的背景都高掛着用翠玉刻的毛主席浮彫像。這是兩件了不起的作品。我們知道，彫塑藝術中的浮彫技巧是很難掌握的。[illegible]就很不容易了。

牙彫「日出東方紅」，把八齣樣板戲安排在一條一尺多長的象牙上。每齣有若干人物，被安排在有代表性的場面上，還有具體的背景。把它們組合在一起，看似連貫而又各自獨立，這樣巧妙的安排，作者的藝術構思實在高明。至於刻工的細緻猶其餘事了。

新的一年與我國工業

鄭頌民

一九七〇年，我國工業總產值可以完成或超額完成國家計劃規定的指標。鋼、生鐵、原煤、原油、機床、棉紗等主要產品的產量，也可完成或超額完成計劃指標。

工業基本建設計劃也完成得很好，工程進度之快，投產項目之多，都創造了一個新紀錄。

在革命搖籃的江西省，地質工人發動羣衆找礦報喜，不僅找到了蘊藏量十分豐富的大鐵礦，也找到多種稀有金屬的礦床。

瀋陽第一機床廠的工人，一九七〇年又自行設計和創造出具有中國獨特風格的新機床。全廠九個系列的產品，已有七個系列經過技術革新後的產品，其中C六二〇一普通車床，零件比仿製品減少百分之二十三，重量減輕百分之十五，使用性能和生產效率也好得多。

石家莊熱電廠的工人，經過調查研究，反覆實踐，勇敢地改革了設備，使發電能力超過「銘牌出力」規定百分之五十以上，大破洋教條，把一台發電機變爲一台半。這一經驗，正在全國迅速推廣。在不建新的發電廠和不增添新設備的情況下，我國人民將獲得比現在多一半的電力供應。

有數得計

「這只是一個大略的情況。我國的社會主義革命和社會主義建設的新高潮正在興起。農業、工業、商業、文教衛生、科學技術等各個方面，都熱氣騰騰，一片興旺。」這段話是林副主席去年在慶祝國慶大會上說的。現在，工業戰線的大好形勢，已爲我國今年開始執行第四個五年建設計劃創造了更有利的條件。

甬江橋 反帝橋

董思

海天集

一九七〇年年底，報上刊登一條關於故鄉寧波的消息：甬江上已建成了一座兩孔鋼筋水泥大橋，命名爲「反帝橋」。

且慢講以反帝作爲橋名的由來，先敍述這座大橋給祖國錦繡江山所描繪出的壯麗景象。

前景是由高大橋拱構成的現代化橋梁和在不遠處橫臥江上的一座長達一百米的攔河閘；中景是幾座工廠的高大廠房輪廓，煙囪冒出的濃煙冉冉升入天空，工廠後面有鐵路線和長龍似的鐵路橋；後景是鬱鬱蒼蒼、峯巒屏列的四明山和一望無際的稻田，一條寬闊的河流蜿蜒地穿平原而過，在通過大橋後浩浩蕩蕩流入東海。

這難道是在圖畫中常見的江山美景嗎？不，這是實見的寫照。河流的名字是餘姚江，姚江大閘把它截斷，下流就是甬江。甬江上大橋的出現，給這幅現實的畫面添上重要的景物。

上述的大橋、攔河閘、鐵路、鐵路橋和一些工廠，都是在解放後的最近十年中新建的。如果想再增添一些，那末在四明山中加上幾座攔河壩、水電站吧。這些大大小小的水利、發電建設，同樣是最近幾年出現的。

說起來似乎類似神話。然而，正是在跨上社會主義的康莊大道以後，經濟在繼續發展，更加美好的日子正在等待着生活在這個地區的勤勞勇敢的人民。

可是在一百三十年以前，這片土地曾經受帝國主義的鐵蹄蹂躪，遭遇浩劫。一八四〇年鴉片戰爭爆發，英國侵略軍在進犯廣東省不逞以後，轉而侵擾浙江省和江蘇省沿海。一八四一年十月，英船四艘直駛寧波甬江口（餘姚江、奉化江、甬江會合處），眼看全城慘被蹂躪，招寶寺廟也遭拆毀。英軍溯餘姚江而上，餘姚、慈溪兩縣也相繼淪陷。帝國主義者的侵略暴行激起了寧波廣大人民的無比仇恨，儘管清兵怯弱無能，民衆却紛紛自動組織義兵，狙擊城內英軍。英國侵略軍失頭或整個人失蹤事件越來越多，使其大起恐慌，終於被迫在一八四二年五月退出寧波。這是寧波人民寫下的反帝抗暴鬥爭的光榮史頁。甬江上建成的大橋以反帝命名，就是根據這段歷史。

「反帝橋」前身是「新江橋」，是一座由十八艘船組成的浮橋，在一八六二年建成。那時候，寧波已成爲「五口通商」的一個口岸，英商管理這座浮橋，向中國人過橋要交「買路錢」。一八六九年曾因寧波市民成羣結隊過橋，英商攔住收錢，結果人橋斷，男女老幼溺斃的很多。這是寧波人民遭受帝國主義者迫害的又一幕慘劇。這座浮橋後來由市民向英商收回，從此人民才可自由通過。

新建成的「反帝橋」，全長三百多米（包括引橋），橋面寬十九米，可以同時並行四輛載重汽車。寧波市的市政工程處負責建此橋。正橋的兩孔跨度幾何，新聞並無說明。查廣州新建成的「人民大橋」（三孔），跨度長的橋拱七十多米，短的兩孔各長五十多米，橋面寬十八米。作者曾於去年春天去過寧波，那時候大橋還在打樁階段，橋址附近放滿每根長二十多米，重逾十噸的橋樁。據了解，大橋建成後，兩相比較，橋面是「反帝橋」寬一些，跨度是廣州的略長。從這些，可以看出甬江上「反帝橋」的規模是怎樣的了。

苗族同胞的今昔

亮新

苗族是我國衆多的少數民族中人口較多的一個民族，僅次於壯族、回族、彝族、維吾爾族而居第五位。我國苗族同胞主要聚居於貴州省東南部、湖南省西部和廣東省海南島地區，此外廣西、雲南等省區也有少數苗族同胞定居。

苗族同胞和其他少數民族的同胞一樣，在舊社會，受盡了壓榨和侮辱，致使他們在經濟上長期處於刀耕火種、狩獵爲生的貧窮落後狀態之中。解放前，他們長年巢居野食，樹皮裸體，病無醫、讀無校，生活在水深火熱的困難境地。

一聲春雷響，新中國誕生，苗族同胞和其他少數民族同胞獲得了翻身解放。在毛主席的親切關懷下，苗族同胞不論在政治上還是經濟上的地位，都獲得了空前提高。在他們的主要聚居地區裏，都有了苗族自治州或自治縣的組織，如貴州省黔東南的苗族侗族自治州；湖南省湘西土家族苗族自治州，以及廣東省海南黎族苗族自治州。

住在貴州省黔東南的苗族同胞，有一百多萬人，他們住在台江、雷公山一帶的苗嶺山脈，及清水江流域；居住在湘西的苗族同胞約有三十多萬，他們聚居於永綏、古丈、保靖、瀘溪、城步等縣；居住在廣東省海南島的白沙、東方、瓊中、保亭、樂東等縣的苗族同胞，爲數也不少。

苗族同胞是一個十分勤勞的農業民族，他們足跡所到的地方，凡是可以耕耘的山坡山坳，都開墾成一級一級的梯田，種上整整齊齊的禾苗。

解放後，苗族同胞的農業有很大改進，特別是近幾年來，他們響應毛主席關於「農業學大寨」的偉大號召，掀起了一個改天換地的熱潮。廣東海南瓊中的新安大隊，位於五指山和吊羅山的峽谷之中，[illegible]，但新安大隊苗族同胞學大寨，投入了平整土地和深翻改土的戰鬥，經過幾年奮戰，使糧食產量直增出八萬斤增至四十三萬斤。

苗族同胞十分喜歡唱山歌。現在，他們用山歌頌毛主席和中國共產黨：「毛主席緊握舵，治窮社會主義路，苗家兒女喜開顏。」「紅太陽光輝照苗家，苗嶺山寨大變樣，白天機器隆隆響，夜裏燈光亮堂堂，早晚廣播歌謠，北京和苗嶺連山上，感謝恩人毛主席，緊跟救星共產黨。」「五指山呀，再高也高不過毛澤東思想的光輝；五條河呀，再深也深不過毛主席的恩情。」

苗族有一種出色的樂器，叫做蘆笙，樣子和構造，跟漢族的笙相近。蘆笙有大有小，可獨奏也可合奏。遇到過年過節和喜慶的日子，苗族青年就喜歡吹起蘆笙跳起舞來，苗族婦女穿起節日盛裝唱起歌來。

避風塘中看拍「艇」

影劇手記

韋妮

「鳳凰」那部反映水上人家生活的新片「艇」，連日來都在油蔴地的避風塘裏拍實景。由於冬日的陽光較弱，一到下午三點多鐘，光源就不夠用了，在水上拍戲，那小艇搖呀晃的，反光板很難派得上用場，因此不到日落，就得收工，去得稍晚，也就看不到他們拍攝的情況了。

星期二吃完中飯就直奔避風塘而去。

別以爲從高處看下來，不過丁點大的避風塘，要不是有人領路，還沒法找得到他們拍戲的地方哩。

一下了那裝上了摩打的舢舨，眼看着藍壯鳳實的小伙子熟練地穿梭着，把我們帶向目的地，心裏就在想，沒有指點，我找不找得出哪一艘小艇是拍戲用的。

上到了外景隊人員駐脚的船排，站定下來，仔細打量那水面上穿梭往來的舢舨和艇仔，好半晌仍然找不出來。結果只好自認眼拙，順着攝影機的鏡頭的指向去看，才見到了王小燕，但坐在船梢頭戴竹笠的，和正在和小燕說話的是誰，仍然分辨不出來。

直到一個鏡頭拍完，船靠了排，才辨出和小燕說話的是楊誠，坐在船梢的，直到把竹笠從頭上拿下來，我才認出是這位大姐。瞧她那一身打扮，灰色的短衫褲，外罩一件黑色毛背心，捲起了半截褲腳，光着腳穿上雙膠鞋拖鞋。再回頭看看那撐着一艘遊客艇的老太太，兩人的打扮、神情，簡直就叫我沒法分辨得出哪一個是演員，哪一個是艇家來。

正和寶姐說話間，遠處駛來一艘機動木排，上面一個精壯的小伙子，在這大冷天裏，上身只有一件單薄的汗衫，手持長竿，正把竿頭的鐵鈎搭上船排，使勁把木排拉攏來。那操作的熟練，活脫就是個水上來水上往的漁民。等他跳上船排，定睛細看，才知道原來是「艇」的演員兼見習導演翁午。

在水上拍戲，確是麻煩得多，不像在平地上那麼方便，駕駛船的，更是重要，那天看他們拍兩隻船一前一後，要保持一定距離，就發現兩位操船人的不容易了。

看他們拍攝的當兒，也有機會看到船排上的工作實況，也見到了才不過十來歲的孩子，是那麼熟練地工作，抵得上一個成年人哩！

新年看新戲

廣東先生

此時此地

是一九七一年的第一天了。在香港，春節仍然被人當作「年」來過。因而生活在香港的大多數人，都能在一年之內度過「兩個元旦」。今年的春節距今不到一個月，今天是新曆元旦，到了二十七日，又是舊曆「歲」首，這就不僅在一年之內有「兩個新年」好過，而且在一個月之內過「兩個新年」。

元旦，不少人都能獲得一天假期。這一天，不像某幾個公衆假期之擁正「禮拜一」，使之拖泥帶水不折不扣的兩天半，但又無巧不成話地碰上星期五，事實也是不折不扣但又不是一氣呵成的兩天半。然而，元旦畢竟不同於這裏許許多多的公衆假期，它是一年之始，是彌足珍貴的一天，必須使之過得有些意義。

如果不是甚於某些庸俗的想法，不沫於聲色犬馬，無窮於作不健康的消遣，相信許多人早就爲這一天的生活作好安排，或約同友好作郊外旅行，或攜同家屬到茶樓小聚，當然還有這樣那樣的節目來各適其適，無疑都是比較正當的。

一九七一年是一九八零年的「八秩開一」，我們身處香港，放眼世界，會覺得這是非常重要的一年，也是具有深遠意義的一年。在此新年的第一天，應該做些什麼事情才算充實了自己，而不虛度此一天呢？

我建議，最好去看一場革命樣板戲「智取威虎山」的彩色影片。這部影片，不僅使你對藝術的欣賞感到前所未有的滿足，更主要的是它的內容，會使你受到極大的啓發和鼓舞。戲的意義，既廣又深，但不是高不可攀，而是使你看了之後很容易懂。它是一部有極好的內容和完美的藝術形式相結合的影片。如果看了之後有所領會，你就會一看再看，而至於三看四看，則影片對於你，便是非常有益的了。

「智取威虎山」是京戲，但又不同於舊的京戲，它的生活化的音樂語言，能使廣東人都能聽懂，何況還有字幕說明，是廣東人所普遍歡迎的。

也許你今天買不到戲票，但是，不要緊，你可在看戲之前的今天，首先看看有關這部影片的介紹文章和主要唱段，這就比什麼都更有意義了！

美利堅帝國

（法）克勞德·儒里安 著 年 譯

八八、會變魔術的投票箱

麥克連寫道：「在查希迪將軍的房間裏，我發現有許多德國造的自動武器，許多絲質底褲，鴉片、伊斯巴汗市的所有照片的妓女名簿，以及許多信件和文件。我把這些信件和文件帶回領事館。在許多重要信件裏，首先惹人注意的是信紙上印有德國駐伊朗南部總領事的銜頭，而顯然是由潛藏在南部山岳地帶某處的某種人物在最近所寫的信件。這個人在信中稱讚查希迪將軍的各項活動，要求提供更新的情報。讀了這封信件以後，就毫無懷疑的餘地了。的確是到了逮捕查希迪將軍的時候了。」

美國中央情報局以民主主義之名，推翻了摩薩台政府，而在德黑蘭建立了另外一個政權，而這個政權的頭目，竟是這麼一個人物。艾森豪威爾在回憶錄中寫明，他由於很欣賞查希迪將軍所表示的勇敢態度，「所以拍電報向查希迪將軍祝賀」。他還說，「有一份我不知道由什麼人在伊朗所寫的備忘錄」，對查希迪的態度向我提出了保證。世界上最強國美國的元首，竟然對於一個不明身份的人所寫的文件表示滿足。這份文件分明是中央情報局人員所寫，因爲艾森豪威爾又如此寫道：「伊朗國王變了。他生平第一次有了自信心。這是因爲，伊朗國王感覺到，自己並不是從屬於外國的車輛決定之下，而是按照伊朗國王的意志，坐在王座之上。」

美利堅帝國使用各種各式工具的方法，大致如上所述。這些工具，其實是「王中之王」。

艾森豪威爾的回憶錄中提到，他的一九五三年十月八日的日記上，表明了自己願意對查希迪將軍給予「財政上的一臂之力」援助。同樣，另一個美國總統，一九五三年對墨西哥的新興資產階級提供過「武器」，以及有關使墨西哥走上民主化的建議。另外，又遇到了半個世紀之後，約翰遜不僅給阮文紹和阮高其提供武器和資金，也提出了在有關南越確立民主主義的方法的顧問性建議。其結果，越南出現了什麼事，已是如所週知的了。另外，墨西哥的加爾德爲什麼接受了美國的武器，而拒絕了美國的建議，也已是衆所周知的事了。

查希迪將軍在接受了美國大批貸款之後，在伊朗做了些什麼事情呢？

摩薩台政府被推翻六個月之後，查希迪將軍進行了一次糊裏糊塗的選舉。美國「時代」週刊當時這樣報道：「從伊朗傳統來看，這次選舉完全是騙人把戲。」在議會的一百三十六名議員中，當選了的十二個人，在第一張票選了。這十二個人都是支持查希迪將軍的人……有一名投票者投票完畢之後，向投票箱深深鞠躬三次。別人問他爲什麼這樣做？他說：「這個投票箱會變魔術。我們投的是支持摩薩台的票，却變成了查希迪的名下去了的票。」但……

健民國醫學院畢業
潮州跌打 陳志英
專治跌打傷科 折傷新舊患 風濕筋骨痛
香港洛克道四一〇號 電話：七二七八八〇

啓事
遺失聲明
[illegible]

大公報 分類廣告
電話七二六九八〇
每個位港幣二元（每個位共六行，每行可排十個大字）

醫告
中醫教授 蔡啓超 醫主
風濕·胃病 耳鼻·喉舌 皮膚·瘡毒 癧核·痔漏
[illegible]

麗斯 今天五場獻映
龍虎大逃亡

百樂門 恭賀新禧
今天元旦五場
打死不離親兄弟
女飛賊

南洋 今天五場獻映
革命現代京劇彩色影片
智取威虎山

普慶·珠江 京都·大華·全冠 新華·利舞臺·海運
新華海運六場 利舞台五場
滑鐵盧戰役
第三週·每日五場
歐洲公司刺激巨片
查理士·布朗臣 代表傑作
鐵膽雄心
今天五場續映
革命現代京劇彩色影片
智取威虎山

敬祝新年進步

中國國貨公司敬禮

大華國貨公司敬禮

裕華國貨公司敬禮

中國銀行 交通銀行 南洋商業銀行 廣東省銀行 新華銀行 國華商業銀行
中南銀行 金城銀行 鹽業銀行 浙江興業銀行 中國保險公司 民安保險公司 太平保險公司
同敬禮

中僑國貨公司 暨 工藝品分公司 敬禮
九龍彌敦道580J—590號 電話：K八五五〇二一
九龍彌敦道（窩打老道交界） 電話：K三〇二三五一

新華國貨公司敬禮
總公司九龍衙前圍道一一七號 電話：八二二一九一
分公司土瓜灣馬頭圍道珠江戲院 電話：六三二〇七六

天廚味精化學工業廠
天廚國貨公司
敬禮

華豐國貨公司敬禮

新中華國貨公司敬禮

華都國貨公司敬禮
[illegible]道四一二號達源大廈 電話：[illegible]

永成國貨公司
聯中國貨公司
珠江國貨公司
五羊國貨公司
中建國貨公司
中達國貨公司
永裕國貨公司
新生國產呢絨公司
中天國貨公司
大衆國貨公司
中偉國貨公司
東昇國貨公司
中新國貨公司
國華國貨公司
中勝國貨公司
匯强國貨公司
中寧國貨公司

中都國貨公司
中聯國貨公司
南僑國貨公司
新新國貨公司
義華國貨公司
中一國貨公司
上海婦女服裝公司
中元國貨公司
中興國貨公司
協大祥國貨公司
陽光國貨公司
華强國貨公司
中星國貨公司
忠信土產公司
大江國貨公司
順益國貨公司
長江國貨公司

同敬禮

中[illegible]國貨公司敬禮
九龍[illegible]道二八二號 電話：八七二一九六

中匯國貨公司敬禮

中國皮鞋有限公司敬禮
地址：香港德付道中一五四號四樓
電話：四四五七七七、四四五九六七

東風樓
向陽樓
豐年樓
同敬禮

國產傢俬鋼具零售商

有發國產傢俬鋼具公司
莊德記國產傢俬鋼具公司
偉大國產傢俬鋼具公司
上海國產傢俬鋼具公司
國豐國產傢俬鋼具公司
中國國產傢俬鋼具公司
中星國產傢俬鋼具公司
中華國產傢俬鋼具公司
鴻興國產傢俬鋼具公司
泰華國產傢俬鋼具公司
駿華國產傢俬鋼具公司
東風國產傢俬鋼具公司
聯藝國產傢俬鋼具公司
新興國產傢俬鋼具公司
豐華國產傢俬鋼具公司
利寧國產傢俬鋼具公司

同敬禮

大元置業有限公司
維大洋行（香港）有限公司
東南企業（香港）有限公司
敬禮

中藝（香港）有限公司敬禮

東方國貨有限公司敬禮
地址：九龍新蒲崗爵祿街樂齡大廈
貨倉：九龍彌敦道五八九號十四樓
電話：三一〇五一九、三一〇五六一

中國中發有限公司敬禮

萬新有限公司敬禮
大道中僑商大廈十三樓
電話：二三四六六一，二三四六五〇

華藝地毡公司敬禮
總經銷：國產天津藝術地毡 承接滿舖安裝工程
總寫字樓：德輔道中其昌人壽大廈1304室 電話：242716—7 242743
工場部：九龍觀塘開源道72—80號六樓 電話：K425668
九龍門市部：漆咸道二十三號地下 電話：K671410 671461
香港門市部：跑馬地禮頓道25—31號地下 電話：779849—3

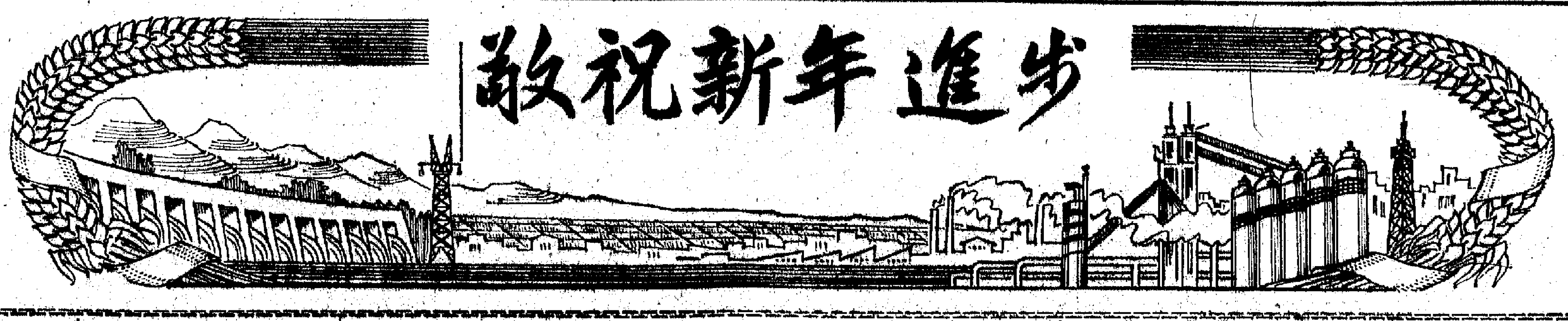
國產服裝經銷商

大福公司
三洋有限公司
東偉貿易有限公司
國豐行有限公司
源美公司
新風服裝有限公司

同敬禮

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

敬祝新年進步



新元行敬禮
地址：大道中二五三—二五九號 永成大廈十樓九三室
電話：四三一六六〇 四三〇四七二

東風國產糧油公司敬禮
深水埗元洲街四十九號
電話：七八二〇三七、七八二二一二

港聯糧油土產公司敬禮
筲箕灣道一五四號
電話：六〇九九一三、六〇八一八五

榮茂公司敬禮

港九鋼材五金進出口商會
國產五金經銷商

永康貿易公司 香港大道中六十二號九〇三室 電話：二二〇七四六 二二一四九三
廣隆行 香港威靈頓街一六六號四樓 電話：四五一九四六 四四六八〇〇
香港僑信貿易公司 香港文咸東街22—26號文咸大廈五樓 電話：二四四八八一 四三六〇四七
振亞有限公司 德輔道中集友大廈一四〇二室 電話：二二〇九一九 二三三二五六五
兆安和有限公司 香港永樂東街六十三號二樓 電話：四三八八三九
宏安公司 香港聯邦大廈[illegible]〇六室 電話：二二二[illegible]四
僑民有限公司 香港[illegible]成大廈三〇二室 電話：二四一九〇六 二四三三九六
偉華貿易有限公司 德輔道中余[illegible]大廈八〇二室 電話：四三五〇二二 四五六五〇五
福泰公司 香港德輔道中聯邦大廈一七〇六室 電話：二二五五〇三

同敬禮

龍昌行敬禮
香港大道西四二五號M後座四樓
電話：四六五二六四

國產臘味同業
利華行 滄洲行 大成欄 可口行
人和行 德華興 永華行
敬禮

聯和木行敬禮
地址：九龍太子道九十四號七樓F座
電話：九三九二二二、九三九六三四

浩利國產百貨敬禮
地址：九龍聯合道廿六號
電話：八三三〇五 八三〇〇八八

趙教父子醫館敬禮
地址：九龍旺角廣東道九一九號
電話：K八四四四四二

保健行敬禮
經營：國產海綿牌標鵝粉、[illegible]丸、薄荷油、及一切香料油
地址：北角木星街十六號
電話：H七〇〇七三 七〇九四〇四

花鳥組同業敬禮

華一有限公司敬禮
地址：文[illegible]十五號
電話：H[illegible]四七 四三三七二

聯華公司敬禮
地址：干諾道西21—23號三樓
電話：H四四五二三〇 [illegible]五

華源公司敬禮
地址：永樂街120—122號有成大廈八樓七〇二室
電話：H四四一三二四 四四七七四五

信裕公司敬禮
經銷：各種顏色兔皮褥、領圍巾、皮草、鑽石嘜罐頭鮑魚，味好，肉多，價廉，大宗批發
地址：永樂西街一五六號
電話：H四四一六八五 四四一四八一

萬誼行有限公司敬禮
地址：大道中余道生行五〇六—五〇九室
電話：H二四九〇三三—六

北京地毯公司敬禮
九龍彌敦道二二一號A
電話：K六六三〇三八 六六二九八二

利源長有限公司敬禮
地址：香港高陞街七十四號
電話：H四三七七〇九 四三三一七八

華盛國產藥酒公司敬禮
地址：九龍何文田[illegible]14號A
電話：K八八五四〇四

德華進出口有限公司敬禮
地址：文咸西街八十三號四樓
電話：四五六二九八

聯合貿易有限公司敬禮
地址：香港文咸西街八十一號五樓
電話：四五五七六八、四五五七七八

成利生蛇鳥獸行敬禮
經營國產生蛇鳥獸類
地址：九龍花園街八十三號
電話：八八二五八六

聯宗(九龍)有限公司敬禮
九龍長沙灣道三十六號
電話：K八一七九五五

長江攝影器材有限公司敬禮
彌敦道[illegible]號
電話：[illegible]

永達行股份有限公司敬禮

港九梳打商業公司敬禮
九龍詩歌舞街217號地下

福華企業有限公司敬禮
總經銷：國營大格紅磚
地址：干諾道中廿四號中總大廈六〇三室
電話：H二三四六四二 二三八七八一

聯豐建築公司敬禮
地址：佐敦道文蔚街文輝樓四十五號二樓
電話：三〇三〇八九、三〇三二八〇

國林貿易有限公司敬禮
（經銷國產綠江牌鮮牛奶）
地址：香港德輔道中聯邦大廈二一〇六室
電話：二四五〇八七

同順興有限公司敬禮
地址：中環租庇利街十一號
電話：二四三九四八

中慶國產藥品公司敬禮
經營國產藥酒批發
地址：香港怡和街香港大廈一號D
電話：H七七二六一三

中慶企業有限公司敬禮
經銷國產碑石、石磨
大道中三六七號萬利大廈七〇二室
電話：四三〇一二三

遠大貿易有限公司敬禮
地址：香港文咸東街一二八號五樓
電話：四四二〇五八 四五六四四七

長江公司敬禮
經銷國產草蓆
香港德輔道西一五一號三樓
電話：四七四七九三、四七三七一五

大成行貿易有限公司敬禮
尖沙咀星光行三樓

海洲貿易公司敬禮
經銷國產不銹鋼餐具
香港永樂西街一三三號二樓
電話：四四四二五五 四三七一四五

中業公司敬禮
地址：九龍彌敦道[illegible]
電話：K九四五〇九六 九四四六九七

溢源公司敬禮
地址：德輔道西一四六號二樓
電話：H四五三六五[illegible]

美基公司敬禮
地址：大道中九十[illegible]號[illegible]大廈一四〇四室
電話：H二四〇三八六

友德行敬禮
專營國產棉毛針織品批發

信昌行敬禮
地址：九龍譚公道四十五號
電話：六[illegible]

申聯有限公司敬禮
地址：九龍鴨利金街十七號
電話：六六九六[illegible]

有成行敬禮
（經銷國產綠江牌汽水）
地址：德輔道西一九八號
電話：四[illegible]九〇三

宏信公司敬禮
地址：香港文咸西街四十七號二樓
電話：四四五九一四—六

大豐行敬禮
地址：九龍[illegible]街二二號
電話：八七六六七八

源利傢俬公司敬禮
（專營國產傢俬）
地址：九龍[illegible]街九十八號
電話：六五〇七九七

萬通貿易有限公司敬禮

貿泰糧食有限公司敬禮
干諾道中一四一號 電話：四三〇九[illegible]

香港竹業有限公司敬禮
九龍深水埗界限街九號二樓
電話：九三〇九〇二

中裕國產糧油食品公司敬禮
荃灣川龍街五號地下
電話：四〇二五〇七—八

香港市政局公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

敬祝新年進步

晉隆生瓷業有限公司
龔華利瓷莊
王慶豐同記瓷莊
順泰祥瓷莊
同敬禮

新聯同業

泰興隆 誠德行 安德隆 廣興隆 合昌隆 英發隆
聯記號 陳賢記 和記行 紅華公司 建華行 長合公司 榮興欄

同敬禮

開源貿易公司敬禮

果品公司

地址：干諾道西15—16號二樓
電話：441467、442519
九龍分公司窩打老道一號B

經銷國產鮮果

九龍：鼎信欄 廣安欄 寶和欄 大益棧 大同欄 福生欄
香港：協茂欄 合英隆欄

新益欄 長合欄 大益欄 利豐欄 萬昌欄
信昌欄 長合欄 廣新欄

同敬禮

香港菜聯行

地址：西環加多近街63—67號五樓
電話：467836、467834

經銷國產蔬菜

分銷欄商

陳賢記欄 合英隆欄 廣生欄 昌隆欄 林興隆欄 聯生合記欄
鼎信欄 萬益欄 信昌欄 利豐欄 協茂欄 長合欄 榮興欄

同敬禮

香港抽紗行業

錦藝行 惠記行 安德行 春誠行 信宜行 新藝行 邊城行 東星行 大誠行 雅華行 鼎新行 福利行 美光行 洪大行 昌文行 友基行 惠凱行 新藝行 德鄰行 龍記行 三洋行 協揚行 天工行 譚益行

基隆行 錦興公司 新洋公司 隆合公司 華業公司 良記公司 右力公司 東方公司 南記公司 協安公司 華記公司 榮星公司 南星公司 金藝公司 金華公司 金泰公司 金樂公司 勵孚商行 韶興公司 聯邦公司 寶源公司 良友公司 東昌公司 培新公司 德隆公司

潮工公司 萬藝公司 隆昌公司 港貿公司 堅成公司 英光公司 懷德公司 永成公司 鴻榮公司 鴻發公司 華工公司 貿安公司 誠德公司 春生貿易行 亨利貿易公司 聯合貿易公司 隆合泰公司 中華抽紗行 潮美林公司 德興貿易有限公司 惠樂行有限公司 中華麗樂公司 森興貿易公司 新華兄弟公司

同敬禮

國產成藥經銷商

德盛行 地址：干諾道西六十一號四樓B座 電話：四四三一〇六
宏興公司 地址：九龍海壇街二一一 電話：八六〇七八九
華泰公司 地址：高陞街利源發大廈前座二〇一室 電話：四三三一三
佛慈藥廠 地址：德輔道中國際大廈一七一五室 電話：四五一五八四
泉昌有限公司 地址：香港永樂西街一五〇號 電話：四四一五八一
正南行有限公司 地址：香港文咸西街十八號 電話：四四六九一四
華通藥業有限公司 地址：香港高陞街十三號 電話：四三三〇六一
泉盛國產藥品公司 地址：北角錦屏街十八號 電話：七〇六八八七
華人企業有限公司 地址：干諾道中十八號 電話：二二一五四
四和中藥行有限公司 地址：港大道中一〇八號 電話：七四四二七七

同敬禮

國產綢緞經銷商

大利絲綢公司 永大行 利豐行 炎德公司 開林行 德隆行 金都綢緞公司 豐盛長永記 同德綢緞貿易公司 東方綢布有限公司 時光絲綢有限公司 志成絲綢商行 華富絲綢有限公司 華益綢緞貿易行 新光疋頭有限公司 新中行綢布有限公司

同敬禮

聯和木行敬禮
地址：九龍太子道九十四號七樓F座 電話：九三九二三二、九三九六三四

信裕公司敬禮
經銷：各種顏色兔皮褥、領圍巾、皮革、鑽石嘜罐頭鮑魚，味好，肉多，價廉，大宗批發
地址：永樂西街一五六號 電話：H四四一六八五 四四一四八一

港九梳打商業公司敬禮
九龍渣衣街217號地下

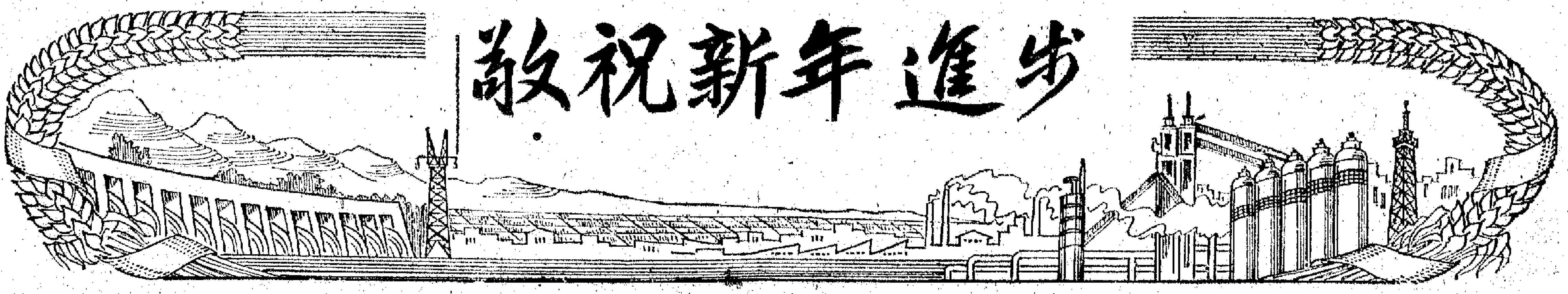
海洲貿易公司敬禮
經銷國產不鏽鋼餐具
香港永樂西街一三三號二樓 電話：四四四二五五 四三七一四五

中裕國產糧油食品公司敬禮
荃灣川龍街五號地下 電話：四〇二五〇七十八

長城電影製片有限公司
鳳凰影業公司
新聯影業公司
敬禮

中國航空公司
中央航空公司
敬禮

國產紗布同業
福昌號
祥源花紗有限公司
華昌號
天安有限公司
成豐號
鉅記行
萬隆公司
大華行
同敬禮



敬祝新年進步

香港鮮肉商聯合會敬禮
地址：西環卑路乍街一六五號H座二樓
電話：四六九三四六 四六七〇一三 四六一一〇六

港九輕工業品進出口商會敬禮

南北行公所敬禮

香港中華總商會敬禮

旅港福建商會敬禮

福建旅港同鄉會有限公司敬禮

港九果菜行工商總會敬禮

香港陶瓷商會敬禮
地址：德輔道西一六四號五樓
電話：四七七一九二、四七七一九三

九龍生豬業入口商會敬禮
地址：九龍亞皆老街六十號八樓 電話：八四八八八五

香港華人文員協會敬禮
地址：香港洛克道八十七號四樓 電話：七二九四五九
九龍佐敦道卅六—卅八號六樓 電話：六六〇〇二三

港九百貨業商會敬禮
九龍彌敦道五八九號廣東省銀行大廈六樓
電話：K三〇二五九五、三〇四七九四

香港化工醫藥業商會有限公司敬禮

慎遠堂進出口商會敬禮

港九水產業商會

地址：香港西環加多近街十七號A三樓
電話：四六七八七二 四六三九三三

·香港·
和益欄 盛利欄 合和欄 聯合蝦欄 德利蝦欄 培記蝦欄 大生鹹水魚欄 泗合隆雜魚欄 新豐雜魚欄 同昌雜魚欄 合德雜魚欄 滔記魚欄 德記魚欄 大生魚欄 華興魚欄 大光公司 華記公司

·九龍·
香港凍蝦聯合公司 大光公司 協成行 新記蝦欄 協記雜魚欄 新記雜魚欄 大生雜魚欄 華記雜魚欄 新興魚欄 協隆魚欄 大生魚欄 華興魚欄

同敬禮

香港人髮業髮品業商會敬禮

港九生蛇業商會敬禮

香港抽紗商會敬禮

九龍雞鴨欄仝業商會敬禮

香港中華出入口商會敬禮

香港福建體育會敬禮

香港豐貴堂蛋業商會敬禮
中環永勝街二十一號三樓

港九文教用品商會敬禮

港九竹笏山貨行商會敬禮
深水埗荔枝角道二九四號五樓
電話：八六九九一七

香港生豬行商會敬禮
地址：西環士美菲路英新大廈四樓B座
電話：四六二七一六 四六九〇〇六

港九凍肉行商會敬禮

香港榨油業商會敬禮
…西街南北行大廈三樓
四三二五二五

港九傢俬鋼具進出口商會敬禮

中國植物油出口商商會敬禮

香港草織工藝品進出口商會敬禮

港九茶葉行商會敬禮
地址：德輔道西一九六號四樓
電話：四七三三〇六

香港汕頭商會有限公司敬禮
地址：干諾道西40—41號東江大廈十三樓
電話：H四三七〇九〇 四四一六五九

香港鹹魚行進興商會敬禮

香港珠寶工藝品商會敬禮
地址：文咸東街至德大廈三樓
電話：四四八八五八

中華紙業商會

東聯紙業公司 永華隆紙行 景泰隆紙行 大昌行 成昌紙行 興昌紙行 公利紙行
廣利紙行 廣合紙行 明發行 合記行 元隆行 何波記 梁任記 仁華行
黃北記 建德隆 華泰號 合榮號 中興號 寶元號 順昌號 華利號

同敬禮

香港土產原料商會敬禮

港九糧食雜貨總商會敬禮

海陸豐同鄉聯誼會敬禮
莊士頓道一六四號六樓

香港清遠公會敬禮
地址：荷李活道二四二號六樓
電話：四三八八二四

大成公司敬禮
九龍黃竹街二十七號
電話：八〇七八二五 八〇五一二九

福榮公司敬禮
永樂西街六十九號
電話：四三八七三六

國產總針織品、服裝批發
大生公司敬禮
荃灣德華街80號地下
電話：四〇三八〇二

鍾榮記敬禮
九龍福華街一七一號
電話：K八四五六五二

信昌公司敬禮
九龍觀塘巧明街巧明大廈十樓C、D座
電話：K四二九四二八，K四二九二三

大昌行敬禮
地址：旺角黑布街一〇一號
電話：八八三九四二、八四二四十四

明豐公司敬禮
德輔道中華寶樓大樓四〇二室
電話：四四四八六七

時昌號敬禮
經營：山貨竹器、藤器、草織工藝品等
大道西一六二號 電話：四三三五六八

敬祝新年進步

長城電影製片有限公司
鳳凰影業公司
新聯影業公司
敬禮

香港美術社敬禮

上海書局敬禮
地址：香港德輔道中二七一號二樓 電話：H四三八三九一

南星書局敬禮
地址：香港灣仔道一〇三號 電話：H七三九一五四

三聯書店
和平書店
新民主出版社
商務印書館
中華書局
學生書局
百利唱片公司
同敬禮

求知書店敬禮
地址：大道西二〇八號 電話：H四四二八四五

三育圖書文具公司敬禮
地址：九龍彌敦道五八〇號G 電話：K八五七一八六 八四八三七〇

世界書局敬禮

南方書店敬禮
地址：九龍譚公道三十號 電話：K六三六八九七

普慶戲院
高陞戲院
南洋戲院
南華戲院
珠江戲院
銀都戲院
同敬禮

珠江船務有限公司敬禮
干諾道西十五至十六號七樓 電話：四三五九四二

招商局輪船股份有限公司敬禮

三星運輸公司敬禮
地址：香港干諾道西廿七號四樓 電話：四四八六一一・四四五六一二

英輝修船廠有限公司敬禮
地址：九龍長沙灣荔枝角道八六二號 電話：七一〇九八一一三

中國航空公司
中央航空公司
敬禮

僑利船務有限公司敬禮

僑聯航運貿易有限公司敬禮

效利船務運輸公司敬禮
地址：九龍油麻地上海街四五五號十樓 電話：K八五八一九二 八五八一九三

海外船務(香港)有限公司
建成公司
敬禮
地址：香港文咸西街八十三號二樓 電話：四四七三三一、四三二七一七

友信運輸公司敬禮
地址：德輔道西349號康樂大廈503室 電話：H四七四〇六〇

開源莊運輸行敬禮
橫利文新街十七號閣樓 電話：四四八三四二

文聯運輸公司敬禮
地址：新界上水新豐路十二號閣樓 電話：〇九〇一九四九 〇九〇五七九 九龍辦事處：K八八三二四六

聯大運輸行敬禮
地址：香港乍畏街二十五號三樓 電話：四四一一一四、四三八六六七

祺福船務(香港)有限公司敬禮
香港干諾道中八十一號 電話：四四六一四八(三線)、四四二三九二

五聯運輸行敬禮
地址：香港德輔道中二三六號四樓 電話：四四二八八一九〇

遠洋輪船有限公司敬禮

國產紗布同業

福昌號
祥源花紗有限公司
華昌號
天安有限公司
成豐號
鉅記行
萬隆公司
大華行
新棉有限公司
永興行
同敬禮

信成船務有限公司敬禮
大道中僑商大廈一〇一至一〇二室 電話：二三二一六四 二三二一六九

國產衛生紙同業

大昌行成記
公利紙行
天益行有限公司
潮泰食品公司
大業企業有限公司
三興行
明發文具紙行
明記公司
景泰隆行有限公司
香港米聯企業有限公司
寶蘭生
兆源食品公司
協裕興
成興辦館
永成公司
同敬禮

國產傢俬鋼具經銷商

仰記公司
信信行
建新公司
鴻益行
集興公司
潤餘行
信建公司
同敬禮

萬泰行敬禮
地址：文咸西街六十號 電話：四三五八一〇・四三九九三六

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

九龍生豬業入口商會敬禮
地址：九龍亞皆老街六十號八樓 電話：八四八八八五

九龍雞鴨欄企業商會敬禮

香港草織工藝品進出口商會敬禮

香港清遠公會敬禮
地址：荷李活道二四二號六樓 電話：四三八八二四

時昌號敬禮
經營：山貨竹器、藤器、草織藤器品等 大道西一六二號 電話：四三五六八

敬祝新年進步

絲綢複製品

·經銷商·

中品有限公司
誼豐行
萬祥有限公司
仁輝小店
啓文絲織廠

同敬禮

僑信貿易公司
僑光貿易公司
敬禮
地址：文咸東街文咸大廈四樓五室　電話：四三六零四七　四三二六七零　四四零八八一

國產文教用品同業

文友公司　文咸東街一二八至一三〇號（南洋大廈）六樓　電話：H四四五七〇六八　四五〇九〇九
嘉華儀器公司　九龍彌敦道五八九號廣東省銀行大廈十三樓1208—1209室　電話：K310165　309727
仁華文具紙行　九龍砵蘭街四五四號　電話：K八〇八七八〇　八一四一二五七
安豐行貿易有限公司　香港德輔道中萬宜大廈七〇三室　電話：H二三六六〇五
永健有限公司　香港威靈頓街廿九號先施大廈一二〇二室　電話：二三三三二六九
新風玩具公司　香港大道中39號僑商大廈七〇五室　電話：H二二九二六八　二二九二九六
開顏童車公司　九龍彌敦道五八九號廣東省銀行大廈十三樓一二〇一室　電話：K三一二三一九　三一二五一九
粵華樂器行　干諾道中一一七號　電話：H四三八一〇九　彌敦道四六四號　電話：K八五六六八八　怡和街八十六號　電話：H七六四六七六

同敬禮

利豐公司　經銷青島石灣陶瓷水管　地址：九龍彌敦道五四六號十樓C座　電話：八五二四六三
聯生行　總經銷中國名牌火磚黏土坩堝　地址：九龍新填地街四七〇號C　電話：九四一九八六　九四四八〇
敬禮

中國皮鞋

◀分銷處▶

永信公司
建國鞋廠
華培公司
翹記鞋廠
美都鞋廠
中信公司
建成鞋廠
華培分公司
惠華公司
信義行鞋廠
民泰公司

同敬禮

九龍港國產針棉織品同業

偉豐線廠　九龍長沙灣道188號　電話：867790　791027
合豐號　九龍長沙灣道186號　電話：794660
精華公司　九龍大埔道89號A8樓　電話：864876
中建國貨有限公司　九龍青山道252—254號　電話：792281　783381
新僑興有限公司　香港中環機利文街25號　電話：435149　442013　41453
海光貿易公司　九龍彌敦道245號　電話：872732　872742
東后有限公司　香港永樂街119號　電話：430382　439217
僑源有限公司　香港文咸東街文咸大廈602室　電話：442306　442307
義記手帕行　香港文咸東街大廈102—105　電話：447869　430117
興華公司　香港德輔道中聯邦大廈17樓　電話：233361—5
恒興隆百貨行　香港永樂街37號　電話：444286　447842

經銷品種：男、女手帕，尼龍襪，羊毛襪，棉紗襪、芭蕾襪褲襪，男、女、童針織內衣、褲、T恤、衛生衣，木紗團，紙芯線，實搭線，勞工手套，棉胎，蚊帳，床布，乳罩，人造毛毡、駱駝毛毡、羚羊毛毡、純羊毛毡、混紡毛毡、嗶嘰毡、床單、床巾、毛巾被、珠被、棉毡、童毡、圍巾、各種鞋帶等。

同敬禮

新華土產食品公司敬禮　地址：九龍上海街二六六號　電話：八四一三八一　八五一四三
新建國產糧油百貨有限公司敬禮　地址：九龍青山道二三七號　電話：八六六〇四六　七九一六五
中寶國產藥品有限公司敬禮　地址：九龍荔枝角道五十四號　電話：K九三九四三
香港米聯企業有限公司敬禮　經銷國產珠江橋牌生抽王　地址：文咸西街七十三號五、六樓　電話：四四二三七七
泰安鹽業食品公司敬禮　經銷國產食料　地址：九龍西洋菜街二三六號　電話：九四四八七　九四四七六四
新天刷子公司敬禮　地址：洛克道三二一號一樓　電話：H七四三〇六七　七五〇六二五

棋棧茶行
錦蘭茶莊
敬禮

永興隆藤業公司敬禮　地址：九龍深水埗欽州街59號　電話：K八六八〇七〇
東風醫療器材有限公司敬禮　地址：九龍彌敦道四四二號　電話：八七一　八八五八〇四
比利時批盪材料公司敬禮　電話：H七三〇三八九
僑聯行有限公司敬禮　香港皇后大道西五十三號　電話：四三十三六八

朝陽進出口有限公司
華陽貿易公司
敬禮　電話：H四三一〇一二　四三一九八五　四五六五七七

國產凍肉經銷商

大發食品有限公司　香港永樂街四十五—四十七號二樓　電話：四四四五八　四四三四三
益豐食品有限公司　香港德輔道中三七〇號　電話：四四六
東昇凍肉公司　香港永樂街二十七號三樓　電話：四三五六八一九
中大貿易公司　九龍上海街三一三一四　電話：八五〇五四
香港新中有限公司　香港大道中一一八號　電話：四四三三四六　四四三三五三
新源食品有限公司　香港中環永紀大廈九〇三—四室　電話：四五二七七一　四五二六八七
潮泰食品公司　九龍城侯王道一二〇號二樓　電話：K八三三一八四　八三〇四〇
華新食品有限公司　香港永樂街十一號三樓　電話：四四六一八八　四四六六二七
勝興行　電話：四四八九五一　四四八四九〇
利華行　香港高陞街二十三號二樓　電話：四四一八〇三　四四〇八二五

同敬禮

大陸行敬禮　地址：興隆街十號　電話：四四八一四二　四四十四四五
其興公司敬禮　地址：乍畏街一號　電話：四四二七六九
興達行敬禮　地址：永樂街75號二樓　電話：H四四八三三八　四三二四〇
新聯公司敬禮　地址：香港德輔道中二五五號三樓　電話：四二三八〇六七
偉東行敬禮　地址：德輔道西六十五號十樓前座　電話：四三五六七〇
僑源公司敬禮　經銷紅棉牌人造革鞋、雪花牌帆布鞋、五羊牌膠鞋　地址：九龍紅磡蕪湖街黃埔廣場十九號　電話：六二三八五七、六二三四一七

寶蘭生
同安茶行
敬禮

合記公司敬禮　地址：干諾道西一四〇號二樓　高陞街十三號　電話：四三八一八、四三七四九二
華康行敬禮　地址：香港威靈頓街一〇五號　電話：七八二七八四
醉華園敬禮　地址：九龍窩打老道火車橋側　電話：八二〇〇五
益昌行敬禮　地址：中環永樂街五十二號四樓　電話：四四三七二四

德成行敬禮　地址：大埔墟　電話：〇六六五八五
華建公司敬禮　地址：香港德輔道中大廈　電話：四五〇八
永新公司敬禮　經營進出口貿易業務
南源行敬禮　地址：德輔道中銀行大廈603室　電話：H四四四四九　四五二九
廣興行敬禮　地址：九龍彌敦道　電話：K八二八九　八二八九〇
祥興國藥行敬禮　地址：香港高陞街卅一號　電話：四七九九五八
南益行敬禮　文咸東街八十六號　電話：H四五六五一六　四〇一六四
元成行敬禮　地址：德輔道西二一四號　電話：四三一四
永豐行敬禮　地址：香港文咸西街一號二樓　電話：H四一八〇
吉昌公司敬禮　香港鄧利街十一號律敦治大廈　電話：H二一〇四八五
同福行敬禮　文咸西街五十二號　電話：四三六二四　四一六四

香港大學圖書館 HONG KONG UNIVERSITY LIBRARIES

港九機紙業商會敬禮　九龍彌敦道六〇七號九一二室　電話：K八四一一九七
永成漆油有限公司敬禮　地址：香港德輔道　電話：七四七五一一
合信行有限公司敬禮　經銷國產茶禮
國盛行敬禮　經銷南北藥材
元隆行敬禮
建華行敬禮
激成（香港）有限公司敬禮

敬祝新年進步

港九機紙業商會敬禮
九龍彌敦道六〇七號九一二室　電話：K八四一一九七

九龍鮮肉零售商聯合會敬禮

GOLDEN LINE
源源船務有限公司
香港南海船務有限公司
敬禮
地址：德輔道西永業大廈1202-1203室
電話：四四六四三九　四四八二三〇　四四二〇〇五　四四〇九〇四

香港源源企業有限公司敬禮
[illegible]大廈七〇一室　電話：二三四〇六五　二二〇三四六

太平船務(香港)有限公司敬禮
地址：香港干諾道中十五至十八號
電話：二三九一二九　二三二九二三　二三九一二二

香港冷藏有限公司　北角凍房敬禮
北角和富道

香港蛋品企業有限公司敬禮
文咸東街十六至二十號十樓　電話：四三二一八五、四三八二九五

中國旅行社敬禮

香港南北藥材行以義堂商會敬禮

永成漆油有限公司敬禮
地址：香港軒尼詩道一七四號　電話：七四七五一一

▲經銷國產香煙▼
合信行有限公司敬禮
九龍長沙灣道三三九號　電話：八六八五三五、八六八四八一
香港德輔道西一九一號　電話：四五二一三〇、四三一六二〇

廣大食品有限公司敬禮
地址：香港德輔道西二〇〇號　電話：[illegible]

香港天津壕庄露酒公司敬禮
德輔道中二七二號三樓　電話：[illegible]

中國酒業貿易有限公司敬禮
地址：香港德輔道中三二三一五號　電話：四四七八七一、四四八二八五

香港華僑食品有限公司敬禮
地址：永樂西街一三三號　電話：四四一五一八、四五五九〇八

中華業餘無線電研究會敬禮
地址：九龍福榮街二一四號九樓　電話：八六四八六五

香港勝利同記欄敬禮
地址：香港西環科士街三號　電話：[illegible]

益民國產電器公司敬禮
地址：九龍新填地街一五六號　電話：K八四八四三九、K八四六六二〇

·經營國產香料油化工原料·
建成貿易公司敬禮
地址：德輔道中[illegible]大樓二一四A　電話：四三七七三七

（經銷國產化粧品）
美加濃化粧品公司敬禮
地址：九龍[illegible]一九〇號至一九六號　電話：[illegible]

大強建業有限公司貨倉敬禮
地址：觀塘海濱道一五五號　電話：八九五四五七、四二八五五〇

中寧貿易有限公司敬禮
地址：九龍旺角道四至六號　電話：K八三七一五九　八三七一五〇

東興茶業有限公司敬禮
地址：香港德輔道西一五一號二樓　電話：四七〇六五三

經銷南北藥材
國藏行敬禮
香港皇后街十號　電話：H四三一四〇九、四三五四七一、四五一七〇五

建華行敬禮
文咸東街一二四號　電話：H四五五〇七三　四三三一一三

裕隆行有限公司敬禮
地址：文咸西街六十一號　電話：H四三三六一七　四四二一四九

京華飯店敬禮
九龍彌敦道中頭角道三三九至三四一號　電話：K八九三一三七、八九三一四七

六合公司敬禮
地址：德輔道中二七二號三樓　電話：H四三三四七〇

福聯公司敬禮
永樂西街一四八號　電話：H四三八八七〇

長合公司敬禮
永樂西街一五二號　電話：四三一一九六、四三七七四六

華貿有限公司敬禮
地址：香港文咸西街八號　電話：四四二九二八

福發公司敬禮
文咸西街七十三號四樓　電話：H四三七七七八

廣隆行敬禮
地址：香港文咸東街一三五號　電話：四三七七六二

中泰公司敬禮
長沙灣道233號　電話：K八一七九五五

元隆行敬禮
地址：永樂街八十五號二樓　電話：四三八九七六

激成（香港）有限公司敬禮
地址：德輔道中聯邦大廈二〇六室　電話：二四五〇八七

大業企業有限公司敬禮
地址：[illegible]華銀行大廈五〇三室　電話：四四二五一五、四五〇〇七〇

協成隆行敬禮
香港文咸西街四十七號　電話：四三六七八五　四三六六五一

香港泰益行蓆莊敬禮
地址：德輔道西一八六號地下　電話：四七三九二九

同興行敬禮
地址：九龍紅磡寶其利街興利大廈B座　電話：K六三一九二五　六二四四九六

永東行敬禮
地址：九龍紅磡差館里[illegible]地下　電話：K六四八八九一　六四八八〇五

民利貿易行敬禮
地址：九龍旺角彌敦道七一一號至七一三號八樓　電話：K九四三一四〇、K九四三一七二

珠江企業有限公司敬禮
地址：九龍彌敦道七一三號八樓　電話：九四四四九七、九四三一七二

三一企業有限公司敬禮

星馬辦莊同業敬禮

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

敬祝新年進步

國產機械電器儀器經銷商

大同機械貿易有限公司 電話：K七九〇四七五
大衆動力機械有限公司 電話：H二四二七三四
華安工具公司 電話：K八一四五一四
華威公司 電話：H七三九三〇三
萬順行 電話：H二二二七二八
嘉僑電器有限公司 電話：K八八七九五〇
海光行 電話：K八四九六一七
威力公司 電話：H二二一四七三
永順公司 電話：H七一七〇八六
兆光行有限公司 電話：H七二二二七七
歐亞機器工程有限公司 電話：H二四五二〇〇
東信針織機械有限公司 電話：K七八八九八六
嘉華儀器公司 電話：K三一〇一六五
國華汽車零件行 電話：H七三三三七四
榮華針織機械公司 電話：K九二三五五九

同敬禮

建中公司敬禮 大道中余道生行七〇一─七〇二室 電話：二三〇四五八

盛昌行敬禮 經營鋼鐵 大格紅磚 彌敦道六五五號胡社生行大廈一四〇六室 電話：三〇九四七〇、三〇九一七一

寶生銀行敬禮 地址：德輔道中84號 電話：H四五三五九七

同順行敬禮 香港德輔道中二五七號四樓 電話：四三二二〇九 四四二一六七

朝暉行敬禮 香港德輔道西三十二號至三十六號萬昌大廈一〇〇四室 電話：四四二二九四 四三八四九八

國產呢絨經銷商

信發行 德輔道中一六六號定昌大廈九〇二室 電話：四五四五二八
華隆行 乍畏街八十三號 電話：四五五七一五、四五四二七五
大豐公司 中環孖沙街十一號五樓 電話：四五六七四二
華新呢絨公司 中環僑商大廈七〇七室 電話：二四三八六九
華山行有限公司 乍畏街九十二號 電話：四四六二一九
安豐行貿易有限公司 萬宜大廈七〇三室 電話：二三六六〇五
國華呢絨疋頭有限公司 乍畏街一〇〇號 電話：四五〇〇四〇

同敬禮

國產紗布貿易商

大新公司　大同企業有限公司
大豐行有限公司　大山有限公司
天安有限公司　太平洋貿易有限公司
惠誠有限公司　明山有限公司
興茂有限公司　啓豐有限公司
豐華布業有限公司　東偉貿易有限公司
大慶有限公司　星華有限公司
大誠有限公司　星聯有限公司

敬禮

南星餐室敬禮 地址：九龍深水埗荔枝角道七十三號 電話：八一二四二八

中南木行有限公司敬禮 地址：牛頭角道二九三六號地段 電話：八九〇〇三三

合興行敬禮 地址：大角咀福全街五號 電話：九二一九一〇、九二三三三四

中華加工廠敬禮 香港仔黃竹坑徑卅一號 電話：[illegible]

成利行敬禮 地址：旺角水渠道三十四號 電話：八一二〇三五 八一二〇四六

東昇五金公司敬禮 地址：德付道西八十七號 電話：四三八七〇四

大發興記山貨敬禮 德付道西二〇五號 電話：四三一七七〇 四三五五三一

南風餐室敬禮 地址：旺角彌敦道七四五號D 分店：土瓜灣譚公道珠江戲院側

安達股份有限公司敬禮 地址：文咸西街三十四號 電話：四三九六〇九

香港恒達企業股份有限公司敬禮 地址：香港告羅士打行三〇五室 電話：二三八九二四、二三四七八九

大光公司敬禮 香港摩利文新街三十七號二樓 電話：四四八五八一─二 九龍長沙灣荔枝角道七七七號 電話：八六四九六三

聯友企業有限公司敬禮 地址：永樂西街一八八號三樓 電話：四三九八四〇、四三六三六一

國產國豐傢俬鋼具有限公司敬禮 香港軒尼詩道三二三號 電話：H七三九二五一 七三九二五二

鉅昌行敬禮 地址：九龍官塘敬業街49號二樓 電話：K八九五四五〇 八九〇二六四

華泰行敬禮 香港永樂西街一七三號 電話：四四四三一一

同德藥材行敬禮 香港高陞街二十一號 電話：四三五八四一 四四三三二五

建鎰貿易公司敬禮

一大企業有限公司敬禮 於仁大廈六二六─六二七室

港九草席業同業敬禮

中孚行敬禮 地址：干諾道西卅七號十二樓 電話：H四三三〇九七 四四一八三六

港九水草業同業敬禮

仁孚有限公司敬禮 大道中恒昌大廈六〇一室 電話：二三九一九四─七

業民興敬禮 地址：九龍砵蘭街三八六號 電話：八〇八八二九

德大參行敬禮 香港文咸西街二〇一至二〇三號地下 電話：四三七九八八 四三九六八八

新風公司敬禮 經銷國產漁具 香港仔湖北街廿號二樓 電話：九〇九九一一

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

大

全國歡呼毛主席重要指示

「進行一次思想和政治路線方面的教育」

一年裏，一定要把思想和政治路線的教育作爲活學活用毛澤東思想的主要內容。各級領導班子要切實加强思想建設和組織建設，認真地、刻苦地學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，努力改造世界觀，不斷提高執行毛主席革命路線的自覺性，帶領羣衆進一步深入開展革命大批判，認真完成整黨建黨任務，把無產階級文化大……

「沙家浜」現代京劇電視影片元旦起在全國上映

林縣戰天鬥地紀錄片「紅旗渠」也上映